Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 11:35 a. m. 31.8
Mínima de hoy, a las 7:05 a. m. 26.1

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXV. NUM. 175. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., VIERNES, 24 DE AGOSTO, 1934. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias 10 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MADRID

SE FORMULA LA DECLARACION DE PRINCIPIOS

Mayoria filipina por vez primera en la Junta del Banco

YULO ELEGIDO MIEMBRO DE LA DIRECTIVA

En una reunion de apenas un minuto se hizo la eleccion

Acorde con su política de dar a los filipinos el control de las empresas del gobierno, el Gobernador General Murphy dió otro paso adelante en la realización de esta política cuando esta mañana eligió al Secretario de Justicia José Yulo para ser miembro de la directiva del Banco Nacional, dando así por vez primera una mayoría a los filipinos en la junta de directores de dicha institución.

Cinco filipinos y cuatro americanos componen hoy la directiva del Banco Nacional tal como ha quedado nuevamente constituída esta mañana. Los directores son: Vicente Carmona, chairman; Edward Kemp, vice-chairman; Rafael Corpus, C. M. Cotterman, Salvador Lagdameo, Kenneth B. Day, Benito Razón, C. M. Hoskins, y José Yulo, directores.

La elección del Sr. Yulo como director del Banco Nacional se celebró esta mañana en la junta extraordinaria de accionistas. El Gobernador Murphy, debido al cúmulo de sus asuntos, no pudo asistir personalmente a esta junta y delegó a su consejero, Mr. Kemp para que vote en su nombre las acciones del gobierno. La reunión solo duró brevemente, apenas un minuto y solo se redujo a la elección del secretario Yulo.

El Sr. Yulo ocupa la vacante que había sido dejada sin cubrir desde el tiempo del ex-Gobernador Davis. El Banco Nacional había estado funcionando estos últimos años con los ocho directores de los que provee su carta constitutiva.

OFRECE COOPERACION PARA REPARAR CALLES

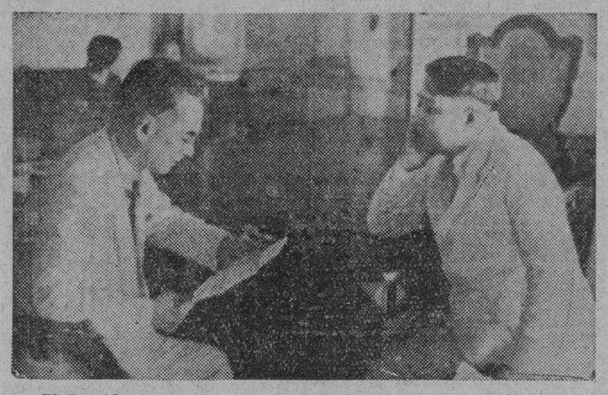
Mendoza escribe al ingeniero sobre vías públicas en mal estado

Escandalizado de que muchas calles de la ciudad son actualmente intransitables, por no haber sido hasta ahora reparadas, el presidente Teofilo Mendoza, de la Junta Municipal ha enviado esta mañana una petición al ingeniero de la Ciudad, Sr. Santiago Artiaga, solicitando datos para que la Junta pueda actuar cooperando en esta cuestión con las autoridades ejecutivas.

Un lider del presidente Mendoza ha informado esta mañana que mientras el jefe de la mayoria edilicia iba con su familia en su automovil en uno de estos dias, a poco se dio la cabeza contra una parte dura de su coche, al tropezar con un bache profundo. Esto mismo está pasando a otros motoristas, debido al mal estado de las caminos, segun se ha indicado.

La carta del presidente Mendoza es muy elocuente e incidentalmente toca la cuestión de las piedras partidas, diciendo que ha recibido informes de que las que se suministran a la ciudad son de mala calidad. El contratista Hashim, no obstante la instrucción del alcalde al tesorero de que buscara piedras de otras compañías, sigue suministrando piedras a la ciudad. En el city hall se ha informado que dicho contratista continua el servicio, pero sujeto a multas, por no haber podido entregar las remesas dentro del periodo fijado en el contrato.

En una última conferencia



El Presidente Quezon y el Secretario Eulogio Rodriguez celebrando una ultima conferencia sobre asuntos de gobierno antes de ser recibidos tambien en ultima conferencia por el Gobernador General al mediodia de ayer. Era una ultima conferencia para los dos, pues al mismo tiempo que el Presidente Quezon se marchaba anoche para America via Europa, el Secretario Rodriguez tambien salia a bordo del "Banahaw" para una inspeccion de la campaña contra las langostas en el sur.

OSIAS SERA EL ORADOR DE HOY

Hablara en la Asamblea sobre unos principios constitucionales

Ademas del importante informe que sometera el Comite de Declaracion de Principios sobre la materia constitucional encomendado al mismo, la atencion de la Asamblea Constituyente estara, en su sesion de esta tarde ocupada por los discursos del delegado Osias sobre bases fundamentales de una constitucion; Ventanilla en relacion con el espiritu de la Constitucion, y Melendrez relativo a los problemas de la poblacion no cristiana.

Las multiples y complejas actividades de comites de la Constituyente se extractan como sigue:

Comite de Garantias Constitucionales, presidido por el delegado Lim.—Sesion de esta mañana durante la que se considero el caso de si la institucion de un Tribunal de Garantias Constitucionales, con jurisdiccion sobre presidente y miembros de la Corte Suprema de las Islas no ha de crear conflictos con la Corte Suprema de los Estados Unidos que ejerce autoridad sobre la del pais.

Comite de Nacionalizacion y Preservacion de Terrenos y Recursos Naturales, presidido por el delegado Locsin.—Acuerdo adoptado en virtud del cual todos y cada uno someteran proyectos de pre-

(Continua en la ultima pagina)

GOLPE AL LUJO DE ESCOLARES

Otro proyecto dispone el prestamo de libros en Intermedias

El lujo, en ocasiones escandaloso que gastan algunos alumnos de las escuelas publicas de Manila, especialmente en las escuelas secundarias, es ahora objeto de una estricta regulacion que la Junta Municipal trata de incorporar en las reglas dictadas por el Superintendente de Escuelas de la ciudad.

La junta considera este lujo innecesario e injustificado para los esclares, cuys padres se ven obligados a incurrir en grandes gastos para educarlos. La Junta Municipal en una comunicacion enviada al superintendente de escuelas sugiere la necesidad de que las autoridades escolares inculquen a los alumnos de las escuelas publicas, desde las clases primarias el espiritu de economia.

La nueva regulacion que la Junta pide que se incluya en las reglas que afectan a las escuelas de Manila, dice:

"Se resuelve, recomendar, como por la presente se recomienda al Superintendente de Escuelas de la Ciudad de Manila, tenga a bien incluir como parte de las reglas disciplinarias promulgadas por su oficina, la sencillez en el vestir de los alumnos de ambos sexos de las escuelas publicas de la Ciudad, prohibiendo terminantemente durante las horas de clase el uso de trajes

(Continua en la ultima pagina)

MURPHY CONFERENCIA CON ROXAS SOBRE "CIENCIAS"

La reorganizacion de la oficina de ciencias bajo la nueva administracion del Dr. Manuel Roxas ha sido objeto de una conferencia esta mañana entre el Gobernador Murphy y el citado director que duró bastante tiempo.

El jefe ejecutivo despues de la conferencia informó que han estado analizando las actividades de la oficina de ciencias con vistas a colocarla sobre un nivel de mayor eficiencia y economia.

En vista de que no se ha llegado a ningun acuerdo definitivo, y es posible que se celebren otras conferencias sobre el mismo asunto, el gobernador Murphy se ha abstenido por ahora de revelar el resultado de la conferencia.

DOSCIENTOS HUELGUISTAS YA TRABAJAN

Cuarenta y tres obreros nuevos admitidos. — El arreglo se avecina

Por encima del intento de los liders radicales de continuar la huelga por mas tiempo y de extenderla a otras industrias, mas de 200 obreros de cuatro fabricas de tabacos de la capital, volvieron al trabajo hoy. A las fabricas de tabaco de provincias, no ha vuelto ningun obrero aun, debido a la decisión de algunas gerencias de no abrir las fabricas hasta que el conflicto este completamente zanjado.

En la Estrella de Filipinas, de los 20 que la habian dejado todos los 20 volvieron, en La Insular, de los 187 que se declararon en huelga, 44 ya han vuelto igualmente a la fabrica; de los 2,020 de La Flor de la Isabela, 78 volvieron al trabajo. De los 2,300 que se celebraron en huelga, han entrado al trabajo en La Alhambra, 100 obreros, 43 de los cuales, son nuevos. Esta es la unica fabrica donde nuevos trabajadores han sido empleados hasta hoy.

De hoy a mañana, el Departamento del Trabajo, espera recibir el memorandum de los huelguistas sobre los puntos de vista de los mismos con respecto al conflicto que gravita sobre unos patronos y obreros de la industria tabaquera. La presentación de dicho memorandum se considera como punto de partida en orden a las negociaciones encaminadas al logro de una

(Continua en la última pagina)

SEGUIRAN LA MISMA PAUTA LAS CAMARAS

Paredes expresa palabras de aprecio a la cooperación de la minoría

No obstante la ausencia del Presidente Quezon, del Senado, la labor de la Legislatura seguirá la misma ruta que ha venido siguiendo últimamente. Se orientará por el mismo cauce de inteligencia, cooperación y armonía entre sus diversos elementos, particularmente en lo que se refiere a la acción de las mayorías y las minorías legislativas.

Así es, al menos, el tenor de las impresiones del día recogidas de uno y otro sector legislativo del Senado y la Cámara de Representantes. "A decir verdad—decía el

(Continua en la ultima página)

Dos altos oficiales de Cuba condenados a la pena capital

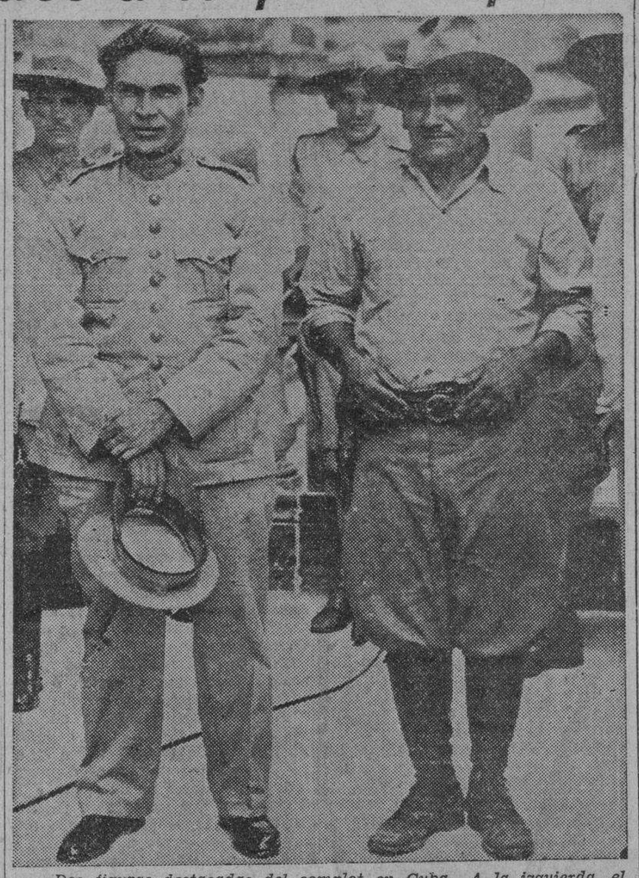
Pero esta sera sometida a la Asamblea

(De la "Associated Press")

Habana, 23 de agosto.—Las sentencias de muerte impuestas por un tribunal militar a dos oficiales cubanos de alta categoría, convictos de haber fraguado una nueva revolución, han sido confirmadas este día por el Presidente Carlos Mendieta, el cual, sin embargo, ha decidido suspender la ejecución hasta que la Asamblea Constituyente que se reunirá el diciembre próximo sancione la constitucionalidad de estas sentencias dictadas por los tribunales militares.

Los dos, que son el Comandante Angel Echevarria y el Capitán Augustine Frice, fueron hallados culpables en Campo Columbia, donde están situados los cuarteles, de ha-

(Continua en la última pagina)



Dos figuras destacadas del complot en Cuba. A la izquierda, el Coronel Fulgencio Batista, jefe de las fuerzas del gobierno que frustro el complot. Aparece a su lado el Teniente Coronel Juan Blas Hernandez, uno de los promotores del movimiento abortado, que fue muerto en La Habana, el miercoles pasado. Esta fotografia fue tomada cuando, bajo la presidencia de D. Ramon Grau San Martin, los dos jefes pertenecian al mismo bando.

SE DEÑIEGA UN CERTIORARI

La Junta de Escrutinio tendra que proclamar a Fugoso

Sosteniendo que el juzgado adquirió jurisdicción sobre los miembros de la junta municipal de escrutinio al presentar estos una comparecencia voluntaria por medio de su presidente, el Concejal Bautista, la Corte Suprema denegó esta mañana la solicitud de certiorari pedida por dicha junta contra el Juez Pedro Ma. Sison para anular la decisión dictada en el caso de Valeriano Fugoso.

La parte dispositiva de la decisión de la Corte Suprema, promulgada bajo la ponencia del Magistrado Butte, dice lo siguiente:

"En vista de lo expuesto, se deniega la petición de certiorari y se disuelve el interdicto prohibitorio expedido en esta causa, con costas contra los recurrentes. El efecto de esta decisión es el dejar la orden del juzgado inferior de 27 de julio, 1934, en toda su fuerza y efecto, pero toda vez que el período para el cumplimiento limitado en dicha orden ha expirado, es propio para el juzgado inferior el fijar un nuevo período razonable de tiempo para que los miembros de la Junta de Escrutinio de Elecciones de Manila se reunan y vuelvan a contar los

(Continua en la ultima página)

Murphy estudia como traer a los filipinos en America

La repatriación de los filipinos en California conforme un plan bien madurado y estudiado, es lo que hoy ocupa la atención del Gobernador General Murphy, según ha revelado en su entrevista este dia con los periodistas. Conforme este plan bajo estudio tendrán que cooperar los mismos filipinos afectados, el estado de California y el gobierno filipino.

"Para que sea efectivo y el dinero no se gaste inutilmente", declaro el Gobernador Murphy, "el plan ha menester de un estudio cuidadoso, pesandose debidamente todos sus puntos."

De acuerdo con este programa, el gobernador general esta hoy recogiendo datos que indiquen cuantos son los filipinos que estan actualmente en California, cuantos de ellos son casados o solteros o con familia, cuantos necesitan de ayuda, cuantos estan reducidos a la miseria, cuantos desean volver a Filipinas y cuantos de ellos cuentan con familias aqui.

Todos estos datos, segun el Gobernador General, seran considerados en el estudio del plan para repatriar a estos filipinos.

Es posible que el Gobernador Murphy conferencie sobre este particular con el Secretario del Trabajo Torres uno de estos dias. El estudio lo esta haciendo, segun el, con la cooperacion del departamento del trabajo.

Este dia, el Gobernador General celebro su reunion semanal con los miembros de su gabinete. En esta reunion que duro mas de una hora, se hablo de las medidas preparadas por la administracion. El jefe ejecutivo mostro su interes para que no haya ninguna demora en la preparacion de los bills que han de ser presentados por la administracion.

GUEVARA ESPERARA AQUI A CONGRESISTAS

Agradecido por su reelección, renueva su promesa de trabajar por el país

El reelecto Comisionado Residente Pedro Guevara se propone prolongar su estancia en el suelo patrio por algun tiempo. "Pienso esperar ya aqui—añadió—la anunciada visita de congresistas al pais". Con respecto a su reelección por la que se declara profundamente tocado en el fondo del corazon, el comisionado Guevara ha hecho este dia la siguiente declaración expresiva de su voto de gracias:

(Continua en la última pagina)

VOLADURA DE UN CUARTO ATRIBUIDA A UN DENTISTA

De un dentista que esta despechado por haber sido expulsado a recomendacion suya, sospecha el Dr. Constancio Limjoco, en cuya residencia en Cabanatuan una mano criminal coloco una bomba de dinamita, volando casi una habitacion entera, la misma ocupada por el doctor.

Esta sospecha fue expresada por el doctor en una breve entrevista que tuvo esta mañana con periodistas, poco despues de haber conferenciado con el Coronel Benito Valeriano, jefe de la division de inspectores de la Constabularia, en la jefatura, esta mañana.

Aunque no se dio a publicidad lo tratado en la conferencia, se supone que el doctor dio todos los pormenores del suceso al Coronel Valeriano, hablandole tambien de las sospechas que abriga sobre el supuesto inductor del suceso.

Como ya se ha publicado, se cree que matones pagados colocaron el explosivo en la habitacion del doctor. Este, en sus declaraciones esta mañana, agrego sin embargo, que no tiene pruebas para corroborar sus sospechas contra el alegado inductor.

La investigacion de este atentado que produjo sensacion en Cabanatuan y en el resto de la provincia de Nueva Ecija, esta continuando.

PROCLAMA LA UNIDAD DE LA MANCOMUNIDAD

Igualdad para todos, ningun titulo de nobleza para nadie, ni latifundios

Primer trabajo concluso de comité que se alista para la deliberación, siquiera no para la acción de la Constituyente, es el de Declaración de Principios del comité del mismo nombre presidido por el delegado Dr. Rafael Palma. Mancomunidad de Filipinas, una e indivisible; gobierno republicano; la misma bandera del sol y las tres estrellas; guerra reputada ilegal; criterio desfavorable a concentración de latifundios y capital en pocas manos; enseñanza basada en respeto a la autoridad, la unidad nacional, la buena voluntad internacional, la moral, el civismo, tales son, en estracto, algunas de las fundamentales declaraciones. Con el informe del Comité de Declaración de Principios, recomendando el endoso de dichas declaraciones al Comité de Ponencias para su incorporación en la Constitución, he aqui textualmente el trabajo de que se trata:

DECLARACION DE PRINCIPIOS

La nación Filipina queda por la presente organizada en un gobierno republicano que se denominará la "Mancomunidad de las Islas Filipinas".

La Mancomunidad es una e indivisible.

Toda autoridad del Estado es delegada y ejercida por y en nombre del pueblo.

Los filipinos son libres e iguales ante la ley. El Estado podrá, sin embargo, imponer mediante legislación limitaciones y cargas [illegible] obligaciones a todos los ciudadanos en interes de la existencia, seguridad y defensa de la nación.

El Gobierno de la Mancomunidad no reconocerá ningun título de

(Continua en la ultima página)

NUEVA POLITICA EN LO DEL PORK BARREL

Se procurara votar fondos solo para los proyectos mas urgentes

Una nueva politica en la preparacion de la ley de obras publicas, se ha decidido seguir, segun acuerdo adoptado por el comite de obras publicas del senado que se reunio esta mañana bajo la presidencia del Senador Melecio Arranz chairman de dicho comite.

En vista de que la mayoria en un caucus celebrado recientemente, habia decidido eliminar el "pork barrel" adoptando en su lugar la norma de recomendar los proyectos de importancia y urgentes, el comite de obras publicas del senado decidio esta mañana que se pedira a todos los senadores incluyendo los de la minoria una lista de todos los proyectos que quieren recomendar.

El comite, despues de recibidas todas las listas de proyectos, se reunirá y decidirá cuales son los proyectos que son importantes y urgentes y preparará una lista de ellos que será sometido al departamento de comunicaciones y obras publicas el cual a su vez despues de estudiar los proyectos sometera su informe y recomendaciones con una lista de proyectos al gobernador general, el cual despues los endosará a la legislatura.

Se tiene entendido que este mismo plan se seguira en la camara baja con la posibilidad de que las dos camaras sometan conjuntamente una sola lista de proyectos.

Segun el senador Arranz para obras publicas hay este año disponibles P3,50,000.

Destruccion y muerte por un incendio

El incendio de anoche en Tondo que tuvo un incidente tragico cuando un individuo fue atropellado y muerto por el auto en que iba el Jefe auxiliar Jacinto Lorenzo, del departamento de Bomberos. Arriba, fotografia tomada mientras el Cine Gloria estaba ardiendo. Abajo, la multitud que se congrego poco despues de que el coche del Jefe Auxiliar Lorenzo, atropellara y matara a Luis Visconde en la esquina de las calles Juan Luna y Pavia. El cadaver del atropellado esta marcado con una X. Lea la informacion en la página 2.

Para "curar" con bailes y baños una mujer parece "morir" antes

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Muntinglupa, Rizal, 24 de agosto.—Una mujer que para hacer sus "curaciones", se desmaya antes hasta tener una rigidez parecida a la de un cadaver, esta haciendo furor entre la gente credula de este pueblo. Dicese que la mujer al emerger de su 'rigidez de muerte", se levanta con los ojos fijos en lo alto y pasando ligeramente la mano sobre sus pacientes, realiza la "curarion milagrosa".

Esta mujer se llama Juana Tolentino y es esposa del concejal electo Aniceto Tagle, que es el primero en estar perplejo por la conducto extraña de su mujer. El mismo concejal esta deseoso de que la Sanidad investigue estas actividades de su esposa, por sin saberlo, está infringiendo alguna ley.

Los despertares de la curandera tienen su clasificacion. Los que creen en ella dicen que cuando se levanta con los brazos en cruz, despues de la "rigidez mortal", tiene encerrado el espiritu de Jesucristo; si se yergue en actitud de dar bendiciones, el espiritu del Dios Padre; y si enseña alguna herida, el de San Roque.

Despues de pasar levemente las manos a sus pacientes, les manda bailar, al son de una guitarra a la que le faltan cuerdas. Despues de este baile "curativo", ordena a sus pacientes que vayan al mar para bañarse

Ayer, unos doscientos individuos, de esa gente supersticiosa que ve milagros en todas partes, acudieron para someterse a este singular tratamiento. Venian de Bulacan, Nueva Ecija, Cavite, Laguna y otros pueblos de Rizal. Anteriormente, la "clinica" de esta curandera se hallaba al lado de la Capilla catolica de San Roque, pero a causa de un apedreamiento dirigido a la clinica y que afecto a la capilla, el cura catolico la desalojó de aquel sitio. La "clinica" se traslado entonces al lado de la Capilla de San Roque de los aglipayanos.

Mono extraordinario con dos cuernos cogido en Tayabas, sale y no vuelve

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Tayabas, 24 de agosto.—Un mono extraordinario con dos cuernos en la frente, ha visitado la casa de Tomás Padua en el barrio de Alsam. La investigación ha revelado que en una noche de la semana pasada, Padua oyó unos gritos salvajes en un cuarto de su casa, mientras él estaba recogido en su casa. Inmediatamente, salió a buscar de donde partían las voces, y cual fué su sorpresa al ver frente a frente un demonio vivo, de un metro y medio de altura y un rabo corto y negro.

La noticia de la extraña aparición se propagó inmediatamente en el lugar y en las cercanias. El animal fué encadenado y guardado por algún tiempo en la casa de Ruperto Sumilang. Se dice que todas las mañanas ponían en libertad al animal, el cual se retiraba a casa al anochecer. Pero, ayer no apareció como de costumbre. En los bosques vecinos fué buscado, pero inútilmente.

Los viejos del pueblo creen que el mono diabólico es señal de mala suerte, porque desde que fué cogido por Padua, el precio de copra comenzó a bajar hasta ₱1.80 el pico, cuando era anteriormente ₱2.20. Pero otros dan la interpretación de una bendición, pues bajaron temprano las lluvias.

Los captores no permiten que los fotógrafos saquen ninguna fotografía del mono cornudo, pues existe la irrazonable creencia de que una noche Padua soñó que moriría si alguien obtenía una fotografía del natural de la extraña aparición.

Parece hasta ahora que el mono sigue suelto.

M.E.C.D. 2016

Cuba favorecida en el tratado reciproco con America

UNA REDUCCION MUY SUSTANCIAL EN IMPUESTOS

EE. UU. hara también concesiones en tabaco, frutas, licores, vegetales y otros

(De la "Associated Press")

Washington, 23 de agosto.—Las indicaciones este dia son que los Estados Unidos estan disminuyendo los derechos azucareros cubanos hasta un total de $19,000,000 al año en el tratado de comercio reciproco con la republica insular que se firmara el viernes.

Teoricamente, el dinero sera revertido a este pais por medio de un ingreso mayor para los agricultores y comerciantes americanos, producido por el aumento de ventas a Cuba.

Creese que tambien se haran concesiones a Cuba en tabaco, piñas, vegetales, frutas y licores. Este es el primero de los tratados experimentales de la administración Roosevelt que se efectua con el fin de rehabilitar el comercio exterior, de conformidad con la ley de tratados reciprocos aprobada por el reciente congreso, autorizando al Presidente durante tres años a reducir los derechos hasta un 50 por ciento, al entrar en cualquier convenio.

Fuentes bien informadas creen que los derechos azucareros cubanos seran reducidos en un 50 por ciento por cada cien libras.

Se cree que las concesiones en frutas y vegetales provocaran protestas de Florida, pues los productores del estado han apelado al comité que celebro una audiencia sobre el tratado el mes pasado, pidiendo que se mantengan los derechos para "mantener a su vez los mercados americanos para los productores americanos".

Los representantes de Florida declararon que los productores americanos de vegetales no podrian competir con las hortalizas que se producen bajo las normas actuales de vida que son mucho menores que el nivel americano. El senador Park Trammell urgio que no haya ningun cambio en el antiguo tratado.

Los intereses azucareros de Hawaii y de Puerto Rico protestaron energicamente contra toda reducción en el arancel sobre el azucar de Cuba, y los refinadores domesticos recabaron un aumento en la tarifa preferencial entre el azucar mascabado y el refinado.

Filipinas, en un informe presentado en nombre de la Philippine Sugar Association, solo pidio que se tuvieran en cuenta las actuales relaciones de libre cambio.

El gobernador Fugate denuncia anomalias

Denunciando ciertas supuestas irregularidades en la administración de los edificios del Ejército que han pasado a la propiedad de los gobiernos provinciales, se ha recibido en la Oficina de Tribus no Cristianas un informe del Gobernador James R. Fugate, dando cuenta de los defectos que ha encontrado en la administración y cuidado de dichos edificios.

El Gobernador Fugate de Joló dice que muchos de estos edificios ahora administrados por los gobiernos provinciales, son causa de ciertos favoritismos, pues algunos son cedidos gratuitamente para uso de ciertas personas, en algunos los ocupantes pagan una renta exhorbitante y en otros las rentas que se cobran son casi nominales. Además de estas anomalías, Fugate dice que los encargados de la administración de estos edificios del Ejército los tienen actualmente en completo abandono que algunos ya están medio arruinados.

El mismo Gobernador Fugate incluye en su informe los descubrimientos hechos por el comité creado por la Junta Provincial de Joló. Dice que los encargados de la administración de los citados edificios del Ejército, hacen reparaciones en aquellos edificios que no producen renta alguna para el gobierno, pero dejan en completo abandono los que están ocupados por inquilinos que pagan.

Nable pide se abran dos nuevas calles aqui

La construcción de una nueva calle, la calle Pandapira, desde Velazques a Franco, Tondo, como se propone por el Concejal Mariano G. Nable, y la construcción de otra calle; la calle Felina; desde Maria Clara hasta Aragón, Sampaloc, también urgida por el citado edil, fueron recomendadas a la Junta Municipal por el comité de obras públicas cuyo chairman es el concejal Segundo Agustín.

El comité también recomienda la compra de una propiedad de la Srta. Clemencia Lope, que la ciudad necesita para el ensanche de una porción de la calle Singalong. El comité recomienda que el terreno de dicha propiedad sea adquirido al precio de cinco pesos por metro cuadrado.

Para el ensanche de la calle Mabini, el comité propone asimismo que la ciudad compre un pedazo de terreno del Sr. José Ma. García, en su valor amillarado.

La Junta actuará sobre estas recomendaciones en su sesión del lunes próximo.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

¿Es este un gobierno de contrasentidos?

Por TEOTIMO MANOPLA

Cuando hace algunos meses se declaró vacante el puesto de Comisionado de Sanidad que estuvo desempeñando interinamente el Dr. Basilio J. Valdes, hoy General en Jefe de la Constabularia, se designó interinamente para dicho puesto al Sub-Secretario de Instrucción Pública, Hon. Alejandro Albert, un farmacéutico, cuando todo el mundo esperaba que la designación recaería en favor de algún médico, dada la naturaleza del cargo.

Cuando quedó vacante el puesto de "Manager" o Gerente del Distrito Metropolitano de Aguas con la dimisión del que lo ocupaba, el Ingeniero Mr. A. Gideon, puesto que siempre ha sido ocupado por un ingeniero desde que se creó dicha oficina, se nombró para sucesor de Mr. Gideon a un abogado: el Sr. Gregorio Anonas. El Sr. Anonas, que fué empleado de Rentas Internas, pudiera ser un experto en cuestiones sobre impuestos, o puede que sea un hábil criminalista o civilista, pero nunca ha estado relacionado con alguna oficina del servicio de aguas, ni es Ingeniero, como sus antecesores.

Cuando vacó el puesto de General de la Constabularia con motivo del retiro del General Bowers, en vez de escogerse a su sucesor de entre los coroneles que estaban en la línea de promoción, se nombró a un médico que tenia el rango de Teniente Coronel, el Dr. Basilio J. Valdés, un notable cirujano, pero que no estaba en la línea regular. El Dr. Basilio J. Valdés, si bien tenía a su favor un record brillante, en la guerra mundial, con todo, durante el tiempo que duró la guerra, sus servicios consistieron en curar heridos y enfermos en los hospitales de sangre de la Cruz Roja.

Finalmente, cuando vacó el puesto de Director del Buró de Comercio con motivo de la dimisión del ex-Representante Confesor que, dicho sea de paso, demostró una habilidad nada común en la dirección de dicho Buró, fué designado para ocupar temporalmente el cargo el Veterinario Dr. Víctor Buencamino, dedicado toda su vida a la cura de "perros, gatos y otros animales", pero que nunca fué comerciante, ni siquiera tuvo alguna tienda de sarisari. Y ahora, por designios de la suerte, el Veterinario Buencamino acaba de ser designado, según la prensa, Sub-Secretario interino de Agricultura y Comercio durante la ausencia del Sub-Secretario, el abogado Sr. Jorge Vargas, en preterición de otros jefes de burós que caen bajo dicho departamento, contándose entre ellos a científicos y abogados, con mejor preparación y más competencia que el veterinario Buencamino.

A la vista de estos hechos, vuelvo a preguntar: ¿es este un gobierno de contra-sentidos?

La administración de los "sweepstakes"

Por JUAN S. ALVAREZ

Impulsado por el deseo de poner las cosas en su lugar, he decidido escribir la presente para conocimiento del publico.

Me refiero al manejo de la empresa del National Charity Sweepstake que se celebrará el 15 de Diciembre venidero y en que el publico ha invertido con toda confianza y buena fe cuatro millones de pesos de su caudal.

Creo que la Gerencia de dicho Sweepstake no cuenta con eficiente y suficiente numero de personal para poder despachar con esmero y prontitud sus asuntos y deberes. Esta mi creencia se funda en el hecho de que muchos de los agentes y subagentes del mencionado Sweepstake no han recibido hasta ahora los recibos oficiales de los "counterfoils" enviados hace ya un mes a la Gerencia. El envio inmediato de dichos recibos oficiales (acknowledgments) es de suma importancia, teniendo en cuenta la advertencia impresa en el reverso del ticket que dice: "The attached counterfoil together with the remittance must be returned to reach our Headquarters not later than November 15, 1934, otherwise this ticket will not be included in the Draw." Cada poseedor de ticket comprado y pagado se queda en la incertidumbre de si o no participara su ticket en el sorteo (Draw) y se aumentará mas la ansiedad y esa incertidumbre si uno comprara tickets en el mes de Noviembre y cuando mas se aproxima la carrera. Tal como andan las cosas en la Gerencia dudo si se podra, en su debido tiempo, remitir a los agentes dichos recibos oficiales, o terminar sus trabajos para que se pueda celebrar la carrera en la misma fecha fijada. Como podra un tenedor de ticket saber si el agente habia remitido el counterfoil y el importe de su ticket a la Gerencia y que su numero participará en el Draw sin el recibo oficial? Si escribimos a la Gerencia, ésta no nos contesta sino despues de un mes y probablemente hasta despues de la carrera. Mi caso prueba ese hecho.

Escribí dos cartas a la Gerencia el dia 12 de Julio ultimo, una el dia 19 del mismo mes y otra el dia 26 de Julio y no he recibido ninguna contestacion sino en el dia 9 de Agosto, 1934. En esa misma fecha, Agosto 9, escribí una carta al mismo Dr. Angel Trinidad y puse en el sobre un sello de "special delivery", urgiendo a dicho Doctor a que conteste inmediatamente y a vuelta del correo mi referida carta. El vapor "Mayon" que llevo mi carta a Manila regreso a Zamboanga el dia 16 de este mes, sin em-

(Continua en la Pág. 8)

Otros varios comites de la Asamblea ya formados

Con los delegados Ledesma, Calleja, Sotto (V.), Enriquez, Ortega, Zurbito, Caram, Melendres, Hontivero Aruego, Millar y Conejero, en la sesión de ayer, 23 de agosto de la Constituyente la Mesa anunció los siguientes nombramientos para los Comités recientemente formados y los referentes al régimen y funcionamiento de la Convención:

Fomento Agrícola, 25:—Ledesma, presidente; Montilla, Abrigo, Guariña, Lizardo, Villarama, Grajeda, Millar Benitez, Rafael Martinez Ricohermoso, Liboro, Hernaes, Ysip, Nepomuceno, J. Ventanilla, D. Guzman, Gaerlan y Castillo.

Asuntos Varios, 25:—Calleja, presidente; Surban, Ranjo, Buslon, Beltran, Velasco, Cumangan, Ocampo, Alkuino, Ricohermoso, Lizardo, Caram y Moncado.

Estilo, 11:—V. Sotto, Ranjo, Muñoz, Conejero y V. Salazar.

Privilegios, 15:—Enriquez, presidente; Montilla, Sanchez, Ocampo, Bocar, Nepomuceno, V., Castro Encarnación, Beltrán y Mumar.

Investigaciones Científicas, 15: —Ortega, presidente; Delgado, Villarama, Barrion, Mumar, Pio, Niere, Caram, Montilla Chioco y Dikit.

Policía Insular 15:— Zurbito, presidente; Cea, Borbon, Villamor, Montaño, Adduru, Zialcita, V. Salazar, Montesa, Jose y Alonto.

Selección de Comisionados Residentes, 15:—Caram, presidente; Canonoy, Joven, Santos, Beltran, Enriquez, Benitez, Kintanar, Grafilo y Sevilla.

Gobierno Interior, 11:—Melendres, presidente; M. Martinez, Buendia, B. Guzman, Ramos, Lesaca, J. Nepomuceno, y A. Salazar.

Estudio Comparativo de las Constituciones, 25:—Hontiveros, presidente: Ventura, Aruego, Zaballa, Ribo, Muños, Jumawan, Abordo, Halili, Araneta Escareal, Salumbides, Abella, Carin, Abaya, y Flores.

Franquicias, 25:—Aruego, Espeleta, Romero, Sandoval, Benito, Araneta, Guzman, Antonio; Lim, Cabaroguis, Melendres, Galan, Paredes, Mansueto, Cinco, Guzman, J.; Quirino, D.

Cuentas, 4:—Millar, Cruz, C.; Marabut y Cuaderno.

Imprenta, 5:—Conejero, Abordo, Salumbides y Guzman, B.

VIEJO VERDE

le dicen al hombre que desea gozar de placer infinito, pero se siente agotado, que le duele la cintura o le dan mareos al agacharse, o siente decaimiento general.

Hay hombres que a los 60 poseen todas sus facultades: otros que a los 30 son ya Viejos Verdes. ¿En qué consiste? En el estado de los riñones. Rehabilite sus riñones por medio de las famosas

Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga

y rehabilitará su sangre y todo su sistema: se sentirá lleno de vida, de vigor, con agilidad para todo. Hay hombres que con un solo pomo han recuperado su salud y vigor. La fama de estas pastillas aumenta con los años: por algo es. Consigalas en las boticas.

Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/8; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenugreek 1/2; Powd. Squills 1/2; Podophyllin USP 1/40; Rosin 1/8.

MAÑANA—SABADO, AGOSTO 25

ULTIMO DIA!

REDUCCIONES FINALES

ZAPATOS PARA HOMBRES

₱3.65—₱5.65—₱7.65—₱8.65

PRECIOS FINALES

ZAPATOS PARA MUJERES

₱0.85—₱1.85—₱3.85
₱5.85—₱6.85

PRECIOS FINALES

ARTICULOS DE VESTIR PARA CABALLEROS

PRECIOS QUE SIGNIFICAN 30% á 70% DE AHORROS

10.A VENTA

DE ANIVERSARIO de

HAMILTON-BROWN

LA 'ANTAMOK' VA A ADMINISTRAR LA "GOLD CREEK"

A lo último, los tenedores de la "Atok Gold" retiraron su proposición

Con una mayoría de 8,713 votos de accionistas solamente, la proposición sometida por la gerencia de la Antamok Goldfields Mining Company, fué aceptada en la junta general celebrada ayer tarde por los tenedores de acciones de la Gold Greek Mining Corporation. La proposición de Antamok consiste en explotar los yacimientos mineros de la Gold Greek a base de repartirse entre las dos compañías las ganancias que se obtengan en la explotación.

Tres compañías explotadoras de minas de oro sometieron proposiciones para la explotación de los yaciimentos mineros de la Gold Greek Mining Corporation y son la Antamok Goldfields, la Atok Gold Exploration y la Benguet Consolidated Company. A lo último, sin embargo, la gerencia de la Atok Gold Exploration decidió retirar su proposición, dejando solamente a la Benguet Consolidated y la Antamok Goldfields.

Las dos proposiciones que quedaron fueron discutidas en la junta general de accionistas ayer tarde, recibiendo la proposición de Antamok Goldfields un total de 329,872 votos contra 321,159 votos recibidos por la oferta de Benguet Consolidated. La lucha en la selección de las dos ofertas ha sido muy reñida.

La junta de accionistas de la Gold Greek Corporation fué presidida por Montague Lord, presidente de la corporación, habiendo actuado como secretario Jos. N. Wolfson.

La proposición sometida por la Antamok y que fué aceptada por los tenedores de acciones de la Gold Greek es exactamente igual en condiciones a la oferta de Benguet Consolidated, pero la Antamok cuenta entre los accionistas de Gold Greek con mayor número de simpatizadores.

Aldanese recibe un telefonema de Alemania

La voz de Berlin se oyó en la noche del miercoles en Manila, transmitida por la radiofonia, cuando el administrador insular de Aduanas, Sr. Vicente Aldanese tuvo una conversación con Conrad Andre que está hoy en Alemania y que ha dejado un gran numero de amigos en esta ciudad.

El Sr. Aldanese, relatando sus impresiones, dice que la voz de Conrad Andre se oia muy claramente, como si hablara solamente en un compartimiento de la Aduana, y no estuviera en un punto del mundo, muy lejano de Filipinas. "Es maravilloso", dice el Sr. Aldanese, elogiando el servicio de la Philippine Long Distance Telephone Company.

Mr. Conrad Andre fué por mucho tiempo gerente de Behn, Meyer & Co., habiendo dejado el país en 1917, cuando la guerra mundial estaba en su apogeo. En su conversación con el Sr. Aldanese extendió sus saludos a todos sus amigos de Manila.

A los hombres les encantan las mujeres de corazón blando, pero detestan las encías blandas.

Por hermosa y atractiva que sea, una mujer con dientes amarillos y encías sangrantes nunca cautiva. Las encías blandas presagian enfermedades y la caída de los dientes—en otras palabras la pérdida definitiva de gracia y encantos.

Ahora bien, hay un dentífrico especialmente preparado tras largo estudio por un eminente especialista oral para combatir la tendencia al ablandecimiento de las encias y a la vez limpiar y dar brillo al esmalte de los dientes.

Este dentífrico es FORHAN'S,

Escriba a Muller, Maclean & Co., Inc., No. 4 Insular Life Bldg., Manila, para Muestra Gratis.

FS-105

Forhan's
MAS QUE UNA PASTA DE DIENTES

Acusador

Rep. JUSTINO NUYDA

NUYDA INSISTIRA EN UNA INVESTIGACION

Si la Cámara no lo hace, el pedira que el Secretario Rodriguez lo practique

El Representante Justino Nuyda de Albay que ha denunciado las alegadas irregularidades en la venta de terrenos públicos en dicha provincia y otras partes del país, ha presentado una resolución para la creación de un comité especial que llevará a cabo dicha investigación.

Si la Cámara, debido a la presión de los trabajos no tiene tiempo para discutir la cuestión, dijo el Representante Nuyda, él tratará del asunto con el departamento de agricultura y comercio para pedir la investigación.

La resolución dispone la creación de un comité especial de 7 miembros que serán designados de acuerdo con los rglamentos de la Cámara para investigar la oficina de terrenos y someter su informe a la Cámara dentro de treinta días.

El Representante Nuyda dice que él tiene todas las pruebas en su poder.

De diferentes partes, el Representante Nuyda ha estado recibiendo informaciones de varias irregularidades en la venta de terrenos públicos. Los ricos, los funcionarios de gobierno y los influyentes, según se alega, obtienen trato preferente de la oficina de terrenos.

SE IMPUGNA EL ARRIENDO DE LA ISLA DE BASILAN

Antiguos habitantes dicen que estan hoy a merced de la compañía arrendataria

El arriendo de toda la isla de Basilan a una compañía de maderas es impugnada vigorosamente por centenares de personas establecidas en dicha isla, en una comunicación enviada al director de la Oficina de Tribus no-Cristianas, Sr. Teopisto Guingona.

Debido al arriendo concedido a la aludida compañía maderera, se alega que los que viven en dicha isla desde hace ya muchos años, se ven hoy impedidos a construir casas o establecerse en cualquiera parte de la región que más les convenga.

El arriendo durará un buen número de años y si no se adoptan las medidas apropiadas, la gente, según los reclamantes, estará a merced de los dictados de una compañía de maderas que opera con permiso de la Oficina de Montes. Como primer remedio, se pide que a los reclamantes se permita establecerse en Maluso para que puedan tener un sitio donde poder vivir, sin ser molestados por los funcionarios y empleados de la compañía de maderas.

El director Guingona considera serio el problema y tiene la intención de someterlo a las altas autoridades.

Un viejo muere arrollado por un auto mientras el 'Cine Gloria' se quemaba

Habia salido a la calle para ver el fuego.-Se evitan perdidas grandes gracias a los bomberos

Respondiendo a una alarma de incendio a las 3 de esta madrugada, el automovil del jefe auxiliar del Departamento de Bomberos, capitan Jacinto Lorenzo, atropelló y mató instantaneamente a Luis Vizconde, un viejo de 55 años de edad, en la intersección de las calles Juan Luna y Ricafort.

El anciano residía en la calle Ricafort, No. 315, y se supone que habia salido para ver dónde estaba el incendio, cuando al salir por la calle Juan Luna le atropelló el automóvil del Capitán Lorenzo que corría a una velocidad bárbara, arrastrando el cuerpo ya inerte hasta 50 metros. El automóvil solo pudo parar frente a la calle Pavia, que corre paralelamente con la calle Ricafort, y es perpendicular a la calle Juan Luna.

El chofer del capitan Lorenzo, bombero Gaudencia Villegas, ha sido detenido para ser sometido a investigación aunque se cree que será puesto en libertad después. Hay dos testigos que declaran que el anciano fué el culpable de lo ocurrido.

El incendio por cuya causa murió el pobre anciano, procedió del Cine Gloria de la calle Sande, que sin más ni más se vió envuelto en llamas. El fuego, además de destruir todo el edificio del cine Gloria también destruyó la casa de Macario Blanco, 1639 Sande, interior; la de Domingo Triaya, 1634 Sande, interior; y la de una tal Isabel. Tres puertas de una accesoria que estaban cerca al cine Gloria, de la propiedad de Juan B. Medina fueron parcialmente destruídas. El valor de este edificio es de P3,000 según el dueño. Las pérdidas sufridas por este incendio, incluyendo el valor del edificio del Cine Gloria puede alcanzar hasta P50,000.

Gracias a la pronta intervención de los bomberos, y porque el viento soplaba entonces hacia el norte, la hilera de tiendas de chinos y de filipinos a lo largo de la calle Herbosa, frente al Mercado de Pretil, se salvaron de la destrucción, y lo mismo las casas de nipa que se hallan cerca. Los bomberos tomaron toda clase de precauciones, rodearon el fuego, unos apagando las llamas y otros defendiendo las casas de nipa. De haber llegado el fuego hasta las casas de nipa, de seguro que se hubiera registrado en Manila otra conflagración grande con incalculables pérdidas.

El edificio del Cine Gloria es de la propiedad de Bernabé Gutierrez, ex-promotor de encuentros de boxeo, pero el que lo ocupaba es el Sr. Reyes, dueño del Cine Katubusan.

UNA FORTUNA!

₱200,000
Primer Premio

₱100,000
Segunda Premio

₱ 50,000
Tercer Premio

y otros premios que en total ascienden a

₱150,000

Aprovechese de las siguientes ofertas de LA VANGUARDIA y Vd. también podrá tener la oportunidad de ganar cualquiera de los premios enumerados arriba.

1.a: SUSCRIPCION DE PRUEBA

Consistente en Cuatro (4) números SABATINOS de "LA VANGUARDIA" a toda persona que adquiera un billete de dicho Sweepstakes directamente de las oficinas de la T-V-T, sin costo adicional alguno, al precio ordinario de ₱2.00 el billete.

EN CASO DE QUE EL COMPRADOR SEA YA UN SUSCRITOR, PUEDE ENVIAR ESTA SUSCRIPCION DE PRUEBA DE CUATRO NUMEROS SABATINOS A ALGUNO DE SUS AMIGOS O PARIENTES COMO REGALO. (A continuación va un formulario para la conveniencia del comprador).

2.a: SUSCRIBIENDOSE O RENOVANDO SU SUSCRIPCION A "LA VANGUARDIA"

le entregaremos BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes, por valor de ₱2.00 cada billete, en la forma siguiente:

2 BILLETES GRATIS	con una suscripción de un año por ₱15.00.
1 BILLETE GRATIS	con seis meses de suscripción por ₱8.00.
1 BILLETE GRATIS	con tres meses de suscripción por ₱4.50 mas Un Peso (₱1.00) o sea ₱5.50.
1 BILLETE GRATIS	con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA ₱5.00 mas Un Peso (₱1.00) o sea ₱6.00.

Al enviarnos su suscripción, sírvase usar el cupón de abajo.

CUPON

.....1934

LA VANGUARDIA, Manila.

SEÑORES:—Adjunto la cantidad de ₱2.00 por giro postal por el que se serviran Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho a cuatro (4) números, como SUSCRIPCION DE PRUEBA al SABATINO de LA VANGUARDIA sin costo adicional alguno, empezando el ..... 1934.

Nombre del comprador .....
Dirección .....

NOTA:—Sírvanse mandar el periódico a:
Nombre .....
Dirección .....

CUPON

.....1934

LA VANGUARDIA, Manila.

SEÑORES: Adjunto la cantidad de ₱..... para ..... meses de suscripción ..... (nueva a renovada). Queda entendido que por esta suscripción me enviarán Uds. ..... billete (s) GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes.

Nombre .....
Dirección .....

AVISO

Los suscritores que deseen aprovecharse de esta oferta deberán enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande el billete por correo certificado.

LOS PREMIOS:

La National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: Primer Premio, ₱200.000: Segundo Premio, ₱100.000; Tercer Premio, ₱50,000; y otros premios que hacen un total de ₱150,000.

¡Cada Billete es una Unidad Completa!

IMPORTANTE

Garantizamos que informaremos prontamente a las oficinas de la National Charity Sweepstakes de todos los billetes vendidos o de cualquier otro modo dispuestos por nosotros, mediante el envio de los correspondientes talonarios o comprobantes de los billetes, vendidos, cumpliendo asi con los requerimientos de la gerencia de los sweepstakes.

M.E.C.D. 2016

Quezon se marcha rehuyendo una despedida en grande

SE ALEGRA DE LA ARMONIA QUE AQUI DEJA

Discute asuntos importantes con el gabinete y encarece cooperación

En su deseo de descansar de las muchas atenciones que le han estado ocupando estos últimos días, el Presidente Quezon salió ayer a medianoche a bordo del vapor "Tjibadak" con rumbo a Java y Bali desde el cual cogerá otro barco para Europa, tal como había sido anticipado por La Vanguardia el miércoles. No se dió publicidad a la marcha del presidente a instancias de éste, a fin de evitar la aglomeración de mucha gente en el pier y ahorrar al Sr. Quezon del trajin de una larga despedida.

"Salgo con el corazón dolorido, porque dejo las islas, pero me alegra pensar que dejo los asuntos de la nación en un estado satisfactorio, y con una perfecta armonía entre el ejecutivo y la Legislatura", declaró anoche a los periodistas momentos antes de su marcha.

"Vds. pueden estar seguros de que el gobernador general Murphy labora sinceramente por el bienestar del pueblo", terminó diciendo.

El barco salió exactamente a las doce de la medianoche. Acompañaban al Sr. Quezon el Sub-Secretario Jorge B. Vargas, el Dr. Januario Estrada, el Sr. Manuel Nieto y un ayuda de cámara del presidente.

Contestando a las preguntas de los periodistas, el Sr. Quezon declaró entre otras cosas que visitará Java por primera vez y verá lo que tienen allí que no se encuentra en las islas, agregando que estudiaría sus métodos de industria y agricultura.

El Presidente Quezon confirmó la noticia de La Vanguardia de que volverá a Manila en noviembre juntamente con los miembros del comité congresional. También dijo que dejaba las Islas confiado de que aquellos que se quedaban podrían manejar los asuntos de la nación de un modo eficiente.

Cuando el andamio estaba ya por bajarse, el Presidente Quezon seguía ocupado en estrechar las manos de los muchos que se despidieron de él anoche. Al Speaker Paredes le deseó éxitos. Entre los que llegaron a última hora estaban el Sr. Miguel Unson, Presidente de la Compañía de Fomento, los Secretarios Yulo y Quirino, el General Valdés y varios directores de buró.

Da. Aurora de Quezon, esposa del presidente, no obstante su estado de convalescencia, también estuvo en el muelle juntamente con sus hijas para despedir a su marido.

Entre 10 y 11 de anoche, había aun muchas visitas en casa del Presidente. El Senador Osmeña fué de los últimos en conferenciar con el Sr. Quezon en la residencia de éste. La conferencia duró cerca de media hora. Al salir, el Sr. Osmeña, informó a los periodistas que la visita era puramente social y tenía solo por objeto despedirse del presidente y desearle un buen viaje.

El gobernador general Murphy encabezaba a los muchos funcionarios del gobierno que fueron al barco anoche para despedirse del presidente. Entre los otros que estuvieron en el barco se contaban el Speaker Paredes, el Senador Recto, el Senador Quirino, el Secretario Yulo, el General Valdes, el Comisionado Fabella, el Sr. Miguel Unson, el Administrador Aldanese, el Colector Posadas, el Comandante Stevenot, Eulogio Benitez y muchos otros.

Reuniendo a los miembros del gabinete horas antes de su marcha, el Presidente Quezon encareció de estos una completa cooperación con la Legislatura y con el Gobernador General Murphy. A puertas cerradas, el Sr. Quezon y los secretarios discutieron la cuestión de sacar avante los asuntos importantes de legislación. El Presidente Quezon aprovechó la oportunidad para informar a los secretarios de los planes que tiene en su viaje.

El Presidente Quezon empezó explicando que había invitado al Speaker Paredes a que estuviera presente en la reunión porque quería expresamente que oyera su deseo de que entre los caudillos de la Legislatura y los secretarios existiera la más completa cooperación en sus trabajos, y que ambos ramos del gobierno apoyaran y cooperaran con el gobernador general que siempre se ha mostrado muy bueno para con los filipinos.

Pasando luego a la cuestión tarifaria, dijo que este es un asunto que competía más directamente al consejo de estado al que debía encomendarse su estudio y consideración y que prefería no hacer por ahora ninguna declaración categórica sobre el particular.

Todos los secretarios de departamento con excepción del Vice-Gobernador Hayden estuvieron presentes en la conferencia. El Dr. Manuel Roxas de la oficina de ciencias y el Director Buencamino estuvieron presentes durante la primera media hora de la conferencia.

La casa del Presidente Quezon anoche estuvo llena de visitantes hasta última hora. A hora temprana los visitantes incluían al Comisionado Guevara, el Delegado Vicente Lopez, el Senador Ruperto Montinola, acompañado por varios delegados de Iloilo, el Gobernador H. Villanueva de Negros Oriental, el Gobernador interino Moscoso de Antique, el Gobernador Noble de Batangas y el Juez Castillo.

Más tarde continuaron llegando otros visitantes entre ellos el Alcalde Earnshaw y el Speaker Paredes. El Presidente Quezon poco antes de salir, cenó con su señora y sus hijas en su cuarto.

El Presidente Quezon pasará algunos meses en Europa donde espera someterse a un tratamiento médico para curarse de su enfermedad de cálculo renal. Más tarde pasará a los Estados Unidos y desde allí espera acompañar a los miembros del comité congresional que vendrá a investigar las condiciones económicas de estas Islas.

Vistas de la partida de Quezon anoche

Graficos de la partida anoche del Presidente Quezon para su viaje de descanso a Europa y America. En la fotografia superior aparecen de izquierda a derecha, Senadores Recto y Quirino, Gobernador Murphy, Presidente Quezon, Speaker Paredes, y Secretario Yulo fotografiados a bordo del barco. En el centro a la izquierda, los 'Tres Grandes', el Presidente Quezon con el Speaker Paredes y el Senador Recto en su ultima conferencia a bordo del barco. A la derecha se ve al Presidente Quezon subiendo por el andamio acompañado por el coronel De los Reyes del Servicio Secreto de la aduana. En la fotografia inferior, el Presidente Quezon, rodeado por los muchos que se despidieron de él en el barco. El presidente se ve despidiendose del Com. J. E. H. Stevenot detras de quien se puede ver al Sec. Sison.

Moncado 'entretiene' a la Asamblea; Sobrepeña y Baltao tambien hablan

Con el nombramiento de otros 12 comités, adicionales a los ya nombrados y organizados, más los tres discursos en uso del privilegio de la tribuna libre, pronunciados por los delegados Moncado, por Cebú; Baltao, por Nueva Ecija y Sobrepeña, por La Unión, la Constituyente llenó su 20.a jornada de ayer, 23 de agosto, 1934, presidida, primero por Recto, y después por Montinola. A título de información complementaria se consigna el hecho de que, en el público concurrente y ocupando asientos reservados, se contaban algunas representaciones del elemento femenino, varios americanos y hasta un súbdito nipón, que escucharon con profunda atención a los oradores

Moncado con un tema misceláneo

Asamblea y público, después de los asuntos del día, rompían en aplausos retozones, entusiastas, regocijados. Era que el delegado Moncado, altote y enjuto, peludo y embutido en traje de lana, se erguía desde la tribuna para dirigir su palabra, tan encantadora para no pocos filipinos ingénuos de la metrópoli, a la Constituyente.

A diferencia de los demás oradores, no leyó discurso alguno ni desarrrolló ningún tema constitucional determinado. Más todavía, los entendidos afirmaban que Moncado habló en inglés de su propia factura; recorrió con la voz toda la escala cromática y, a fuerza de poses y gestos, de matices y mohines faccionales, se hizo dueño del auditorio, ya que no haciéndose comprender claramente, por lo menos granjeándose frecuentes aplausos. Habló de unidad, de California, del idioma nacional, de Mindanão, de filosofía, de comité, de Rizal, de casas con alumbrado eléctrico, de filipinos casados con americanas. Se ocupó de la colaboración de Guevara y Osías, del tagalog hablado por los filipinos en América y estuvo pareando sacrificios con holgura, filosofía con éxito, vida con felicidad.

Baltao y Sobrepeña con temas serios

A Moncado le sucedieron en la tribuna Baltao y Sobrepeña. El primero disertó sobre los méritos del dialecto tagalog como idioma nacional del pueblo filipino. Trajo a colación testimonios favorables de propios y extraños (americanos, europeos, japoneses), citó a Rizal, Plaridel, Epifanio de los Santos, Bocobo, Laurel, Rodriguez (E. B.) y tantos otros varones ilustres que han ponderado los méritos del tagalog y la trascendencia del genio de una raza cifrado en su propio idioma. Sobrepeña discurrió sobre los cimientos de una democracia filipina estable y duradera. Preconizó, como base fundamental de la misma, "un cuerpo político físicamente fuerte, mentalmente alerta y moralmente sano", lo que se consigue y se afianza con el arraigo de la honestidad, el valor cívico y el sentimiento de patria en todos y cada uno de los ciudadanos.

Si Baltao produjo un discurso bien documentado en apoyo de su contención a favor del tagalog como idioma nacional, como un lazo más de unión para los filipinos, Sobrepeña expuso su tesis sobre bases sólidas de la democracia en forma, hasta cierto punto didáctica y clara. Pero, en la Sala continuaban aleteando aún, retozonas, alegres y regocijadas, las notas arrancadas por Moncado, no a su verbo que, acaso reservaría para mejor ocasión, sino a su poder magnético, insinuante, hipnotizador, y dichas notas atenuaron un tanto la fuerza de los dos últimos discursos.

J. BOCOBO INTRODUCIRA REFORMAS EN LA U. P.

Recomendara la inauguración de un curso de ingeniería de minas al concejo

Una de las fases de la administración del nuevo presidente de la Universidad de Filipinas, Sr. Jorge Bocobo, que será objeto de preferente atención, es la introducción de cursos de ingeniería de minas cuya adopción será recomendada al concejo universitario en la sesión del 1.o de septiembre de este año.

Teniendo en cuenta que la industria de minas es hoy uno de los factores más valiosos del desenvolvimiento económico del país, y que de esta industria se produce al año no pocos millones de pesos, el presidente Bocobo desea hoy que la Universidad de Filipinas no se olvide de esta importante ramo de las actividades económicas del país.

Los planes que el presidente Bocobo tiene sobre este respecto tienden a una implantación gradual de los cursos de minas, con vistas a tener cursos completos de esta ciencia en el futuro. Los cursos de ingeniería que se van a adoptar incluyen materias relativas a solicitudes de concesión de minas, exploración y trabajos de campo.

El presidente Bocobo también proyecta recomendar la adopción de un nuevo curso de química industrial, confiriendo títulos de bachiller en ciencia de química industrial.

OSIAS, IGUAL QUE ESPIRITU SIN SALARIOS

Que paguen antes sus deudas al gobierno, decide el auditor Jones

Iniciando una intensa campaña para el cobro de deudas contraídas por funcionarios del gobierno con el gobierno mismo, la auditoría decidió ayer retener las dietas como delegado del Comisionado Residente Camilo Osías y el sueldo del Gobernador Pedro Espíritu de Cavite.

La retención de las dietas del Comisionado Osías es por una deuda antigua que contrajo con el gobierno por la compra de dos parcelas de terrenos de frailes avaluadas en ₱3,402.60 y la del Gobernador Espíritu de cuyo salario se deducirá ₱100 al mes, es por una deuda en relación con una compra de terreno en Cavite.

El auditor Jones, explicandoo estos dos casos, declaró ayer que lo hizo por la autoridad conferida a él por el Código Administrativo en sus artículos 650 y 624 que concede al auditor un control directo en el cobro de deudas al gobierno.

Juan Cabañero, del departamento del interior, y Vicente Manalo de la comisión de servicios públicos, están incluídos en la lista de funcionarios cuyos salarios serán retenidos por sus deudas con el gobierno.

De acuerdo con Mr. Jones, hay necesidad de que el gobierno recobre estos terrenos vendidos y no pagados hasta ahora para revenderlos a aquellos que pueden pagar regularmente los plazos fijados por la ley.

Con respecto a personas y entidades particulares que tienen obligaciones pendientes con el gobierno, la auditoría está pensando en presentar demandas contra un número de ellos.

Esta campaña de cobro de deudas afecta a muchos funcionarios del gobierno que están en deber con el gobierno mismo por la compra de terrenos cuyos pagos han vencido ya desde hace tiempo.

El primero en ser afectado por esta campaña de cobros fué el exdirector Tomás Confesor, cuyas dietas como delegado a la Asamblea Constituyente fueron retenidas hace algunos días por el auditor. Esta retención obedece a unas cuentas pendientes dejadas por el Sr. Confesor por la compra de gasolina cuando era director de la oficina de Comercio.

Otro banquete a Singson y a Quirino para mañana

El Hon. Vicente Singson Encarnación, ex-secretario de hacienda y el Senador Elpidio Quirino, actual Secretario del mismo departamento, serán agasajados con un banquete mañana, sabado, a las 7 de la noche en el Plaza Hotel. El agape lo organizan varios residentes del norte de Luzon.

Durante el banquete pronunciarán discursos ademas de los huespedes de honor los siguientes: Hon. Nicanor Carag, Sr. Juan Posadas Jr., y Hon. Servando Castro. El delegado Prospero Sanidad actuará de 'toastmaster'.

Los proyectos de precepto constitucional registrados hasta ayer llegaban a 504

Entre los más recientemente presentados se destacan los relativos a nacionalización de la marina mercante filipina y otros

Hasta ayer ya llegaban a 504 los proyectos de precepto constitucional registrados en la 20.a sesión de la Constituyente, siendo de los destacantes los relativos a nacionalización de la marina mercante filipina, por Zialcita; sustitución de la cédula por impuesto sobre renta del trabajo, por Melendres; prohibición del privilegio a cualquiera orden religiosa, por Baltao y otros que se detallan en el siguiente

ORDEN DE ASUNTOS

Proposiciones sobre Constitución

Declarando que ninguna persona será reducida a prisión por deudas o impuestos, sometido por el Delegado Calleja.

Concediendo una subvención a las nuevas industrias e invenciones filipinas, sometido por el Delegado Ziálcita.

Sobre derecho del acusado a la expedición de copia certificada, libre de gastos de documento público y notas estenográficas, del Delegado Pelayo.

Limitando las multas a 50 por ciento de la solvencia del acusado, del Delegado Pelayo.

Sustituyendo el impuesto de cédula personal por el impuesto sobre la renta del trabajo, sometido por el Delegado Melendres.

Concerniente a grandes latifundios y franquicias a perpetuidad, del Delegado Cuaderno.

Fijando el máximum de salarios de los altos funcionarios de la Mancomunidad, del Delegado Chioco.

Autorizando al gobierno para adquirir y comprar terrenos de las órdenes religiosas, del Delegado Sevilla.

Regulando el derecho para adquirir el dominio de las tierras, aguas y minas nacionales, sometido por el Delegado Buendia.

Prohibiendo toda clase de monopolio, sometido por el Delegado Buendia.

Sobre nacionalización del comercio interior, sometido por el Delegado Ziálcita.

Disponiendo que Samar tenga 4 representantes, del Delegado Bocar.

Disponiendo el pensionamiento escolar bajo ciertas condiciones, del Delegado Jumawan.

Proveyendo al reintegro de libertad al arrestado bajo ciertas condiciones, del Delegado Jumawan.

Prohibiendo al ciudadano filipino recibir dádivas, cargos, condecoraciones o títulos de cualquier estado extraño, del Delegado Jumawan.

Declarando el derecho de todo residente en Filipinas a ser indemnizado de los daños y perjuicios que se le irroguen por abusos o delitos de los funcionarios judiciales en el ejercicio de sus cargos, sometido por el Delegado Albero.

Estableciendo que el Gobierno puede demandar y ser demandado ante los tribunales de justicia, sometido por el Delegado Albero.

Disponiendo que no se concederá privilegio alguno en favor de una comunidad religiosa, del Delegado Baltao.

Garantizando la libertad personal y el hogar, del Delegado Maramara.

Proveyendo a la protección de los menores contra la explotación, del Delegado Maramara.

Prohibiendo el enchufe y la doble compensación para los servidores públicos, del Delegado Maramara.

Referente a la disposición e inversión de fondos públicos, de los Delegados Flores y Lutero.

Requiriendo el registro de todos los barcos mercantes y la dotación filipina en ellos, del Delegado Ribo.

Prohibiendo la promulgación de leyes autorizando doble tributación, del Delegado Ribo.

Disponiendo los poderes de la Legislatura, del Delegado Araneta.

Sobre hacienda y asuntos arancelarios, del Delegado Araneta.

Se revive el plan de aumentar las dietas de delegados a la Asamblea

La cuestión de aumentar la dieta de los delegados de P5.00 a P10.00 ha vuelto a surgir y según informes tanto en los círculos politicos como oficiales hay una impresión favorable al plan.

Se dice que estos P5.00 son muy exiguos, pues los delegados ni siquiera tienen con que pagar a un empleado para hacer los trabajos oficinescos.

El Representante Serafín Marabut, presidente del comité de presupuestos de la Cámara dice que él está en favor del aumento, diciendo que los P5.00 no son suficientes teniendo en cuenta la labor importante de los delegados.

Un proyecto que aumenta la consignación para la asamblea de P500,000 a P600,000 se halla ahora en la Cámara de Representantes.

Un representante manifestó ayer que la prensa debe definir su opinión sobre este asunto. Si se declara en favor del aumento, entonces los legisladores trabajarán por la aprobación del proyecto.

Por otra parte se desmiente la alegación de que el plan de aumentar la dieta de los delegados es para inducir a éstos a que introduzcan en la constitución una disposición extendiendo el período de cargos de los actuales legisladores hasta después de establecido el gobierno de la mancomunidad. Se dice que solamente la minoría está opuesta al plan.

LOS JUDIOS VAN A COMBATIR EL GOBIERNO NAZI

Convertiran el congreso de 1935 en una organización mundial permanente

(De la "Associated Press")

Ginebra, 23 de agosto.—El congreso mundial de judios convocado para 1935 por los caudillos judios de esta capital ha sido convertido este dia en una organizacion internacional permanente encargada de defender los derechos de los judios dondequiera bajo el sol.

En la actual conferencia de magnates judios se ha adoptado una resolucion afirmando que la Alemania Nazi continua emprendiendo su politica anti-semitica, haciendo que la situacion de los judios empeorara.

Otra resolucion aprobada sanciona el boicoteo de la Alemania Nazi, diciendo que continuan intensamente las causas que dieron lugar a la proclamacion de una orden prohibitiva.

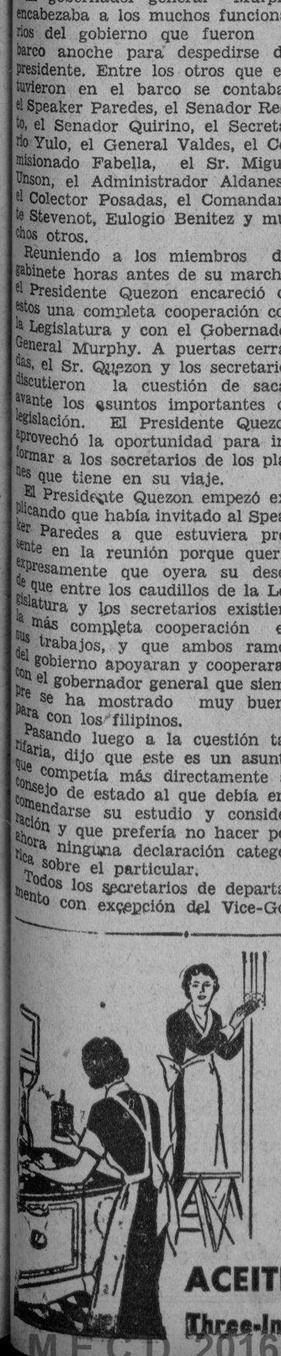
AUDIENCIA SOBRE EL NEGOCIO DE LA CARNE

Se pondrán a discusión dos bills referente a traida de conservas

El comité sobre industria ganadera de la Cámara de Representantes ha anunciado la convocación de una serie de audiencias públicas con el propósito de pulsar la opinión de los interesados sobre dos proyectos de ley referidos a dicho comité sobre el negocio de carne en el país.

La primera audiencia se ha señalado para el día 29 de agosto a las 9:00 de la mañana en la sala de sesiones de la Cámara de Representantes. Las otras audiencias serán anunciadas a su debido tiempo.

Los proyectos de ley que van a ser estudiados por el comité son: No. 119 de la Cámara de Representantes titulado: "Ley que prohibe la importación de carne en lata en las Islas Filipinas y para otros fines", y el otro proyecto, 277 de la misma cámara, "Ley que prohibe la importación de carne refrigerada a las Islas Filipinas, procedente de países extranjeros y para otros fines".



En la Cocina

encontrará Ud. que el Aceite 3-en-Uno

es de suma utilidad. Uselo para conservar la estufa, parrillas y utensilios limpios y brillantes—para impedir el chirrido de goznes, cerraduras y picaportes, en fin, úselo para aceitar todas las piezas movibles.

No olvide que el Aceite 3-en-Uno es indispensable en toda casa. 39

ACEITE 3-EN-UNO

Three-In-One Oil Company

SEÑAL inequívoca de que le rocian el cuerpecito con TALCO BORATADO MENNEN, para niños; porque el Talco Boratado Mennen es famoso por sus cualidades calmantes, por su exquisita suavidad; por su finisima textura.

Cuando se usa diariamente y con frecuencia se evitan las irritaciones y se elimina el escozor, proporcionándole a la criaturita verdadera comodidad, infinito bienestar.

La nueva lata Mennen le proporciona la mayor seguridad de que el Talco es legítimo. Va envasado en latas que solo pueden llenarse una vez, y eso... en la **fábrica**.

Para su propia tranquilidad, fíjese bien al comprarlo.

TALCO BORATADO MENNEN PARA NIÑOS

DESTRUYE AL INSTANTE LOS GERMENES QUE CAUSAN CASI TODOS LOS MALES DE LA BOCA

Empiece usted hoy a cepillarse los dientes con Kolynos. En 3 días se le pondrán blancos—3 matices más blancos. Se los limpiará notablemente. Kolynos hace lo que ninguna pasta dental ordinaria podría. A la vez que elimina las manchas y la película amarillenta hace penetrar su abundante espuma por toda la dentadura, destruyendo millones de los gérmenes que se sabe son causantes de casi todas las enfermedades de los dientes y las encías. Por eso es que Kolynos produce *resultados evidentes*. Dientes más limpios y más blancos. Encías más sanas. Abandone usted los métodos deficientes y empiece a practicar la técnica Kolynos—use un centímetro de esta admirable crema dental en un cepillo seco, dos veces al día. El método más rápido y eficaz de limpiar y emblanquecer los dientes. 11

KOLYNOS

BLANQUEA los DIENTES 3 MATICES en 3 DIAS

Todos,—pequeñuelos y adultos,—sienten marcada satisfacción cuando el refresco es "Magnolia", la riquísima confección helada que les produce regocijo.

Es probable que el jovencito del grabado esté celebrando su cumpleaños o solamente esté tomando su acostumbrado refresco vespertino; pero el Sorbete Magnolia le produce la misma sensación y le hace gozar de la misma delicia—

La atracción especial para este fin de semana es el delicioso

"Pistachio Salad"
en ladrillos y por galon.

Sorbete Magnolia CERTIFIED PURE

660 Echague Tel. 2-35-76

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(*Pago Estrictamente por Adelantado*)

NOTAS EDITORIALES

JUSTICIA

EN el fondo de su corazón, los hombres guardan siempre un sentimiento de justicia y generosidad para con el vencido. Nos referimos a las palabras de reconocimiento del mismo Presidente Quezon, respecto a la labor patriótica del Comisionado Osias, dichas con motivo de la elección de su sucesor, el Hon. Francisco Delgado. Para el Comisionado Osias que cayó luchando al pié de su bandera, los espíritus nobles han tenido un sentimiento de piedad y de justicia.

Al pedir la ampliación del plazo dentro del cual la Ley de independencia HHC iba a morir fatalmente, hizo posible que el Congreso reconsiderase las disposiciones que la mayoría consideraba objecionables, y se llegase finalmente a una aceptación unánime, y a esta feliz cooperación entre todos los grupos contendientes para celebrar el pronto advenimiento del gobierno del Commonwealth.

AL PIE DE LA LETRA

LA dificultad, o el defecto, que se observa en la mentalidad de ciertos lideres obreros, está en que toman ciertas teorías sociales al pié de la letra. No quieren tomarse el esfuerzo de estudiar a fondo la realidad para hacerse cargo de sus limitaciones.

Ciertos sectores del obrerismo, por ejemplo, piden que el gobierno garantice a todos el derecho al trabajo. ¿Cómo es posible esto dentro de las actuales condiciones, sin cambiar de un modo anárquico y disolvente el órden de cosas establecido? Para que el gobierno pueda dar trabajo a todos los obreros, o a todo el que quiera trabajar, es indispensable que el Estado sea dueño de todas las propiedades, y pueda disponer a su antojo de la riqueza de los otros, ganada con su trabajo; es indispensable, además, que haga tabla rasa de todas las instituciones económicas existentes, y se crea un Estado providencial y milagrero, capaz de realizar tales portenlos, y de ahogar por completo y totalmente la iniciativa individual.

El Estado ya hace bastante con los poderes de que dispone, en procurar por todos los medios que se alivie la crisis del desempleo, y se aminoren los peligros de la superproducción y de la especulación sin freno, para evitar la miseria y la falta de trabajo; el Estado, gradualmente, a medida que el curso de las ideas evoluciona, está tratando de corregir ciertas desigualdades sociales injustas, y establecer una distribución más equitativa de las riquezas que se consumen; pero, lo que el Estado no puede hacer, es erigirse de repente en dios pagano, airado y omnipotente, para asegurar trabajo a todo el mundo por medio del despojo violento de la riqueza y de la propiedad.

MR. ISAACS

MR. Isaacs, Comisionado interino de Comercio de Estados Unidos en Manila, que acaba de llegar a nuestro país, ha declarado que hay una gran actividad en materia de negociaciones de tratados comerciales entre Estados Unidos y varios países extranjeros, y también Filipinas cuando seamos "independientes".

Con esa declaración, el Comisionado de Comercio americano nos expone un punto de vista que coincide con el editorial del "Washington Post", esto es: que es enteramente ilusorio el que los filipinos aspiremos a tener relaciones permanentes de libre cambio con Estados Unidos, si queremos ser independientes. No caben términos medios. Los filipinos tenemos que escoger desde ahora, entre el libre cambio y la independencia, y trabajar francamente en uno u otro sentido. Si preferimos el libre cambio, porque asi conviene a nuestro bienestar, tenemos que resignarnos a que América modifique la ley de independencia, y cambie fundamentalmente sus propósitos y fines manifiestos.

Nos admiran estos americanos que expresan sus opiniones sin ambiguedad ni medias tintas. Mr. Isaacs parece indicar que un tratado comercial entre Estados Unidos y una Filipinas "independiente", es factible, y esto corrobora de nuevo lo que hemos sostenido hasta ahora, a saber: que no sabemos de ningún pueblo soberano e independiente en estos tiempos, ni siquiera ampliamente autónomo como Canada y Australia, que tenga relaciones de libre cambio con su metropoli, que menoscaben la autonomía arancelaria de que disfrutan, para poder entrar en convenio comercial con otros países independientes, o completamente autónomos.

Felizmente, sin embargo, las cosas se van definiendo con más claridad. El Secretario de Hacienda, Sr. Quirino, al declarar que debemos limitarnos a pedir las enmiendas de las disposiciones económicas de la Ley de independencia McDuffie-Tydings, de acuerdo con las promesas del Presidente Roosevelt, restablece las cosas en su verdadero punto, evitando nuevas confusiones.

Don Belong pide se vuelva a poner el nombre de Yeyeng a una calle

Pidiendo la reparación de una injusticia y de una ilegalidad, en contra de la sagrada memoria de la gran artista filipina, Yeyeng, cuyo nombre fué quitado irrazonablemente de una de las calles de Manila, para ser cambiado por otro, el ex-concejal y ex-senador Isabelo de los Reyes, nos ha dirigido la siguiente carta:

23 de agosto de 1934.

"Sr. Director de
"La Vanguardia",
Señor:

Con motivo del 15.o aniversario de la muerte de la eximia artista filipina Yeyeng Fernandez, que tanto honró en vida a nuestro país y a su teatro, excitamos el celo de las Asociaciones Teatrales y de cuantos son admiradores del Arte y de la Justicia, que pidan al celosísimo Alcalde y protector del teatro, Hon. Tomás Earnshaw, que repare una injusticia y una ilegalidad.

Hacia los años 1912-1914, a mi moción como concejal de Manila, la Junta Municipal de Manila acordó poner el nombre de la popularísima artista Yeyeng a una calle de la Solocan Development Company; y este nombre se conservó hasta el tiempo del Alcalde Ramón Fernandez, en que *ilegalmente* cambiaron el nombre de *Yeyeng* por el de *Dos Castillas*, no teniendo la Junta Municipal facultad de cambiar nombres de calles, sino la Legislatura, según el Código Administrativo.

(Fdo.) *Isabelo de los Reyes.*

MAS APRECIO AL VALOR DE LA NUTRICION

Una campaña es extendida de las escuelas a los hogares

La campaña para una apreciación debida del valor de la nutrición, emprendida por la oficina de Enseñanza, se ha extendido de las escuelas, a los hogares. Miss Elvessa Stewart, jefe del departamento de Economía Doméstica, que está a la cabeza de la campaña, informa que en las provincias del sur y en algunas de Luzón, las maestras de Economía Doméstica no solo enseñan a sus discípulas el valor de la nutrición, en las escuelas, sino que van también a las casas de las alumnas donde ante estas y sus padres, hacen demostraciones del arte de preparar una comida sencilla, tomando en cuenta el valor nutritivo de los alimentos empleados.

Surigao, el año pasado, realizó una labor brillante en relación con esta campaña. Las maestras dieron demostraciones en cada municipio y más de 2,100 mujeres asistieron y más de 170 recetas culinarias se explicaron y se demostraron. En esta campaña se recalca la comida sencilla de todos los días, siempre tomando en cuenta el valor nutritivo de los alimentos, en vez de platos especiales que suelen ser menos económicos.

Marinduque también ha realizado una buena labor. El Superintendente de Escuelas de aquella provincia, Federico Piedad, convocó recientemente una conferencia de las maestras de Economía Doméstica, con supervisoras enviadas por la oficina de Enseñanza, para perfeccionar platos sobre la campaña. La Srta. Adela Alvarez, enviada por la oficina, ayudó en la campaña, que dió por resultado notables mejoras en economía culinaria.

En Luzón, la campaña se está llevando a cabo en Pampanga, Tarlac y Batangas, aunque encuentra algunas dificultades por el hecho de que las maestras están agobiadas por el trabajo en sus clases.

CONSTRUCCION DE UN CAMPAMENTO PRONTO

Las barracas de la Constabularia se trasladaran a San Juan

La construcción del Campamento Murphy, en el Manila Heights, cerca de Santolan, San Juan, para las barracas de la Constabularia que ahora están en Gagalangin, comenzará dentro de poco, según se ha sabido hoy.

El Coronel Paulino Santos, director del Buró de Prisiones, como una contribución a esta obra, destinará a 100 presos para dar comienzo a los trabajos de terraplen y más tarde para la construcción de los edificios.

Una solicitud de permiso para este fin ha sido entregada personalmente ayer al Secretario de Justicia, según se ha sabido de esta oficina, y de acuerdo con los informes, el Secretario Yulo no ofrecerá ninguna objeción a esta petición del Coronel Santos, ya que se trata de servir al mismo Gobierno.

De acuerdo con los planes que ya están preparados, el nuevo Campamento Murphy para la Constabularia, será de los más modernos en cuanto a condiciones higiénicas y para el alojamiento de los soldados. La construcción de los edificios se hará en tal forma que permitirá más campo para cada soldado.

Además se reservará una porción del terreno para campamento de aviación y puede que constituya el centro de las actividades de la aviación de la Constabularia.

Todo el terreno que será ocupado por la Constabularia y que comprenderá el Campamento Murphy ha sido donado por varios comerciantes y dueños de terrenos al Gobierno para proporcionar un campamento digno para la Constabularia.

Mary y Doug estan a punto de reconciliarse

(De la "Associated Press")

Hollywood, 23 de agosto.—La reconciliacion de Mary Pickford y de Douglas Fairbanks parece ahora a punto de anunciarse formalmente.

Fairbanks, que hace tres dias ha vuelto de una ausencia de 14 meses, come, charla y se pasea con Mary, anulando practicamente los cargos, en la demanda de divorcio, de indiferencia y abandono.

Mientras esta preparando otra cena para el, Mary dijo alegremente: "Estoy contenta de que Douglas haya vuelto. Estoy segura de que estara feliz aqui."

Su demanda de divorcio contra su marido, el actor dinamico, esta señalada para el mes que viene, pero al paso con que van las cosas, es probable que ya no se vea nunca mas en el juzgado, y tambien que Miss Pickford no haga ya ningun caso de la acusacion contra Douglas en la Gran Bretaña, en relacion con otro asunto de divorcio promovido contra Lady Sylvia Ashley por el marido de esta.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Cataluña no intervendrá en el pleito vasco.—Acto de propietarios catalanes autorizado y suspendido el de parlamentarios vascos

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 23 de Agosto.—El interes político de la jornada se concentro en el Consejo de Ministros que se celebraba en La Granja.

La Gaceta de hoy publica un decreto prorrogando por un mes el actual "estado de prevención".

Sucesos de poca monta ocurrieron en algunas localidades, varias víctimas ocasionadas por el mar en las playas, accidentes fortuitos y crimenes pasionales. La nota oficial informaba que la tranquilidad era absoluta en toda España.

La política, como antes digo, absorbió por completo la atención pública y en verdad que la jornada fué abundante en hechos, medidas adoptadas, autorizaciones y suspensiones e interesantes declaraciones.

El Consejo de Ministros

Siguiendo la norma fijada hoy jueves se celebró el acostumbrado Consejo de Ministros bajo la presidencia del Sr. Alcalá Zamora. El Consejo se celebró en la residencia presidencial veraniega de La Granja.

El Consejo de hoy fué una excepción pues a él acudieron todos los ministros: el ministro que se encontraba de jornada tuvo que regresar para asistir a la reunión, ello fué motivo suficiente para que los periodistas dedujeran que el Consejo de hoy debía de ser de gran importancia.

El Presidente del Consejo informó al Sr. Alcalá Zamora de la situación política tanto nacional como extranjera. Los ministros de la Guerra y Hacienda que en el Consejo celebrado del martes se les citó para que hoy expusieran sus presupuestos lo hicieron ampliamente.

Durante el Consejo se examinó la comunicación enviada por el Sr. Companys Presidente de la Generalidad contestación a la que el Gobierno le envió el martes pasado, según acuerdo tomado en Consejo, preguntándole si la Generalidad se solidarizaba con el pleito de las provincias vascas.

Los decretos sometidos por el Sr. Samper a la firma del Sr. Alcalá Zamora fueron numerosos, por lo que la firma del Presidente se prolongó más de lo ordinario.

El Sr. Samper satisfecho

El Sr. Samper declaró hoy a los periodistas que se encontraba complacido de la nota que el Sr. Companys había enviado, contestación a la que el Gobierno le dirigió el pasado martes.

En el Consejo se había tratado de la nota en la cual el Sr. Companys manifestó que él personalmente había rogado a la Generalidad no interviniera en el pleito suscitado en las provincias vascas por los Ayuntamientos, ruego que fué aceptado. Las entidades catalanas también acordaron no inmiscuirse en los asuntos del País Vasco y que por tanto al acto anunciado para el próximo domingo en Bilbao por los parlamentarios vascos no acudiría representación de Cataluña.

Autorizaciones y suspensiones de actos

Los periodistas fueron informados en el Ministerio de la Gobernación de que el Gobierno había autorizado para el domingo la Asamblea de propietarios agricultores catalanes organizada por el Instituto agrícola catalán en protesta de la famosa Ley de Contratos de Cultivos.

Gil Robles que ayer manifestó esperaba fuese invitado al acto, se sabe hoy positivamente que asistirá a él y que con toda seguridad tome parte activa.

Se nota una animación extraordinaria para asistir a la Asamblea y se anuncian ya numerosos trenes especiales que transportarán a no menos de 4,000 viajeros.

El acto proyectado para el próximo domingo en Bilbao organizado por los Parlamentarios vascos y al que se decía asistirían también los parlamentarios catalanes ha sido declarado ilegal por el Gobierno adoptando severísimas medidas para la no celebración de dicha anunciada reunión.

El ciclismo español

El ciclismo español, así como el futbol en los campeonatos de Roma, ha conquistado en la XXVIII Vuelta a Francia un nuevo puesto para el deporte español en el campo internacional. El equipo formado por el organizador de la famosa carrera Sr. Desgraus hispano-suizo fué la revelación de la XXVIII Vuelta a Francia. El triunfo fué debido a los españoles quienes dieron una vez más prueba de la vitalidad de la raza al acabar la dura prueba los cuatro que lo integraban no así los suizos, quienes abandonaron la mitad. El equipo integrado por los españoles Cañardo, Trueba, Esquerra y Montero acabó en tercer lugar precedido de Italia por pequeña diferencia horaria y de Francia que lo hizo en primer término. Los alemanes y belgas fueron los últimos de la clasificación. Cañardo el "as" catalán fué el hombre más destacado de la representación española. Interviuvado Cañardo por la prensa acerca de sus impresiones sobre la Vuelta y de sus futuros planes declaró que la actuación de los representantes españoles en la Vuelta a Francia ha sido provechosa para España y que el equipo español fué el que despertó mayor entusiasmo en la dura prueba mereciendo de la prensa tanto francesa como extranjera los mayores elogios. Sobre sus planes para el futuro manifestó que esta misma semana esperaba recibir los contratos de varias entidades ciclistas le habían ofrecido para correr en el extranjero.

Rumores sobre un complot comunista

(De la "Associated Press")

Cartagena, España, 22 de agostó.—Han circulado este día, aunque las autoridades no han querido formular ningún comentario, rumores de que los funcionarios navales acaban de descubrir un complot, inspirado al parecer por comunistas dentro de la armada.

Se decía que eventualmente habían descubierto una conspiración para secuestrar a los oficiales y apoderarse del control de la base naval, como una protesta contra una orden reciente prohibiendo a las fuerzas armadas entablar discusiones políticas públicas.

Cronicas Parlamentarias

El receso de 10 días de la Cámara, un desahogo para tantísimos comités de la Asamblea Constituyente

La Cámara

Por ANA HAW.

Su primer día de vacación no vacío totalmente

Desde ayer, 23 de agosto, por la mañana tanto como por la tarde, en centros oficiales, semi-oficiales y nada oficiales, se proyectaban sombras y siluetas de honorables miembros de la Cámara. Por calles y plazas y paseos se veían desfilar vehículos de motor luciendo placas con números bajos, de 130 para abajo, hasta 33. En oficinas del gobierno, restoranes visibles, salas de espectáculos, domicilios sociales, mentidecos públicos, se insinuaba entre 2, 4, 6 ó 10 individuos particulares la figura de un honorable miembro de la Cámara.

¿Por qué? Sencillamente, desde ayer, la Cámara, con el Senado, estaba de asueto, de vacacioncita, de jubileo por esos mundos de todas las alturas, en pleno disfrute de un descanso de 10 días, al cabo de 26 días de sesión. ¿Quedaba por ello vacío todo el día de ayer? Según y como se entienda la palabra "vacío". De momento, algunos comités, como el de Elecciones, el de Sanidad y otros, estuvieron en funciones. Por cierto que el primero, a más de actas, tuvo algo que ver con actos de los más gesticulantes. Un hermano del recurrente Dimson y un amigo del recurrido Lagman, ambos circunstantes en la sesión del comité, por poco no llegaban a dirimir un acta protestada a puñetazo limpio. El de Sanidad, por su parte, tenía para el público, en general, y para los afectados, en particular, abiertas sus puertas a toda clase de quejas, informes o cargos contra el Hospital General. Desde este punto de vista, el primer día de vacación de la Cámara no podía estar, no estuvo, totalmente, vacío de acontecimientos.

La ausencia del gato de ratones buen rato

No, no; un día vacío, no podía ser. En todo caso, si algo había de que quedar vacío, ese algo tendría que ser otro, verbigracia, el erario. Hasta el último día de sesión de la Cámara, previo a la vacacioncita, había presentado 436 bills, los más de los cuales o algo así como el 90 por ciento, se parecían a un ejército que entraba a saco una población llena de valioso tesoro. Dichos bills votaban consignaciones por millares, centenas de millares, millonadas y aun decenas de millones de pesos del tesoro público. Tanto que sumadas dichas consignaciones, hechas en efectivo y poseídas por alguien, este alguien dejaréa tamañito al mayor millonario de Filipinas.

Pues aquí lo de "por si eramos pocos todavía parió la abuela". A los 436 bills ya registrados, con una mayoría de *pork barrell*, hay 28 adicionales, todos, excepto 1, con designios de entrar a saco el tesoro, por más de ₱120,000. De suerte que cabe hablar de erario vacío, pero de día vacío, no. Pero, para relleno del día, vaya esta nota. Cabalmente ayer tarde, minutos después de la sesión de la Constituyente, se encontraron en el vestíbulo del Edificio de la Legislatura, un miembro y un oficial de la Cámara, un delegado y un oficial de la Constituyente. Tras los saludos de rúbrica, medió entre ellos un diálogo por este estilo:

—*Delegado.*—¿Cuándo sale el Presidente Quezon?

—*Representante.*—A la media noche.

—*Delegado.*—¿Quién manejará el cotarro?

—*Representante.*—El Speaker Paredes, según afirman; pero....

—*Delegado.*—Pero.... ¿qué?

—*Representante.*—Nada. Sólo digo aquí una máxima popular en Filipinas, a saber: la ausencia del gato, para ratones buen rato".

—*Delegado.*—¿Ratonerías, pues, tenemos?

—*Representante.*—Y para rato.

La Constituyente

Por K. PA.

Inesperadamente y sin haberse concertado previamente, hubo en la sesión de ayer de la Asamblea un *balagtasan* sobre el lenguaje nacional.

El Delegado Baltao al hablar en su discurso del lenguaje nacional, manifestó que el inglés no debía ser el lenguaje nacional sino un dialecto local.

Le siguió en el uso de la palabra el Delegado Sobrepeña y usando por tema "Los Cimientos de la Democracia Filipina", abogó por el inglés como el lenguaje nacional.

El discurso del Delegado Sobrepeña aunque fué bastante largo fué escuchado con interés por los puntos importantes que contenía y la manera interesante como lo desarrolló.

Abierta la sesión y terminada la lectura de los nombres de los delegados y aprobada el acta, el Presidente Recto nombró a los presidentes y miembros de más comités.

Aprobadas las designaciones, el secretario Pimentel anunció que el Delegado Moncado iba a hablar.

Oir el nombre de Moncado y prorrumpir el auditorio en aplausos y risas fué lo que sucedió en aquel momento.

La curiosidad por oirle, al delegado de figura y maneras pintorescas, se señoreó del auditorio.

Hasta el Presidente Recto dejó la presidencia al vice-presidente Montinola para sentarse entre los delegados, tal vez para ver y oir mejor al orador.

El interés de todos se concentró más bien en su figura, en su manera de pronunciar y en sus gestos que en el tema de su discurso que era "La lucha de los filipinos en América".

Y Moncado logró lo que quería, atraer la atención. Pues los delegados y el público le escucharon entre aplausos, carcajadas y comentarios, mientras el fotógrafo hacia explotar el magnesio.

AYER CAYERON USUREROS EN TAGUIG Y PASIG

Se dice que un profesional conocido de Pásig es uno de los cogidos

Asaltos exitosos en dos pueblos de la provincia de Rizal, Taguig y Pasig, fueron realizados ayer por agentes de la Junta Contra la Usura, encabezados por el abogado Adolfo Feliciano, y en otros pueblos de la misma provincia se espera verificar otros asaltos, en la continuación de la campaña contra los desalmados que se aprovechan de la miseria para hacerse ricos.

En el pueblo de Tagiig los agentes de la Junta contra la Usura alegan haber decomisado documentos y cuentas de un tal Moisés Cruz, tesorero de una sociedad fraternal conocida con el nombre de "Kap. Sinag Ususan". El presidente y el secretario de la sociedad se marcharon, según los agentes, cuando ellos fueron a sus casas.

Según las declaraciones de los agentes, ellos han encontrado en poder del tesorero documentos que demuestran transacciones de carácter penado por la ley, por ser usurarias.

Un conocido profesional de Pasig, cuyo nombre no se ha revelado, es el que se alega fué cogido en dicho pueblo, violando la ley de usura. Según los agentes, este alegado profesional usurero tiene invertidos en préstamos usurarios un total de ₱40,000, y de los pingües intereses que cobra con estos préstamos se pasa una vida muy holgada.

Hoy se ventilara la protesta de Lloret contra el Senador Concepcion

Habiendose desestimado la peticion del recurrido de que se declare de que el senado y el comite de elecciones del mismo no tienen jurisdiccion sobre la protesta electoral presentada por Ricardo Gonzalez Lloret contra el Senador Hermogenes Concepcion, esta tarde se comenzará la apertura de urnas y se proseguirá al recuento de las balotas.

Esta mañana se dio comienzo a la vista del asunto Lloret-Concepcion, y el abogado Gregorio Perfecto en nombre del recurrido senador Concepcion, declaro que en la protesta no se hace constar que el recurrido habia sido proclamado por el Gobernador General ni que el senado esta debidamente notificado de ello y que por lo tanto el comite de elecciones no tiene jurisdiccion sobre el asunto.

El recurrente Lloret que comparecio por el mismo, contesto que de conocimiento que el Senador Concepcion ha sido proclamado y que el Senado tiene conocimiento de ello, pues precisamente el Senador Concepcion juro en el senado.

Despues de oir a ambas partes el comite inmediatamente celebro sesion ejecutiva y en ella se decidio desestimar la peticion del recurrente.

Por dicho motivo se dispuso que desde esta tarde a las dos se abrirán las urnas del municipio de Tarlac, Tarlac para su recuento por los comisionados nombrados por ambas partes.

En la sesion de esta mañana estuvieron presentes los Senadores Sison como chairman del comite y Sumulong, Imperial, Briones, Vera y Mabanag como miembros.

NOTA DEL TIEMPO

11:30 a. m.—Los barometros han bajado moderadamente en el centro de Japon y se han conservado casi estacionarios en el N de Indochina; han subido regularmente en Yap, ligeramente en Guam, Filipinas, Formosa y a lo largo de la costa de China.

Son de esperar en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos variables dominando los del cuadrante del SO. Buen tiempo generalmente con probables lluvias o turbonadas.

CUANDO REGRESAN A CASA

cansados y hambrientos

Prepáreles una comida tan deliciosa como nutritiva en un instante con las crujientes y doradas hojuelas de maíz del Kellogg's Corn Flakes. No hay que cocerlo.

Muy apetitoso con leche fría —y fruta para variar. Restablece la energía. Es un excelente desayuno, almuerzo o cena. Usted también encontrará el Kellogg's Corn Flakes delicioso y fácil de digerir. Y económico; hay diez porciones en cada paquete.

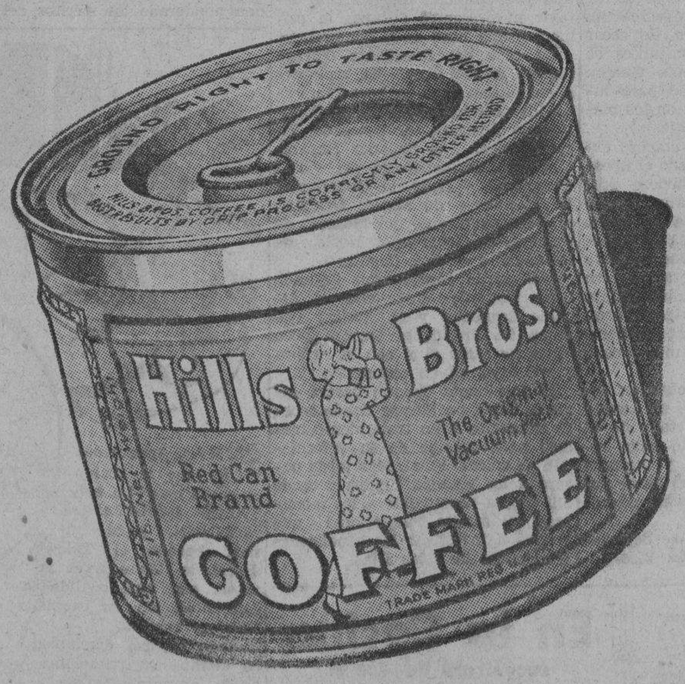
Kellogg's
CORN FLAKES

Agentes:
Pacific Commercial Company
Manila

No. 725

Todo el aroma que se encierra en los granos se conserva en el

CAFE HILLS BROS.



Porque el Control del Tostado, exclusivo método de Hills Bros. de tostar el cafe uniforme y continuamente, *un poco en cada tiempo*, nunca tuesta menos ni demasiado los granos.

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En la nueva capilla de la Central Bearin, de la Kabankalan Sugar, en Kabankalan tendrá lugar mañana a las cinco y media de la tarde la boda de la bella señorita Laura Gurrucharri, hija de D. Pablo Gurrucharri, Gerente y Co-Propietario de la Central Palma, con el Sr. D. Luis Galar.

El Alcalde D. Tomas Earnshaw y su señora, ofrecieron el domingo un almuerzo intimo en su residencia en honor a D. Ramon Ramirez y señora, residentes de Paris, que se encuentran actualmente entre nosotros.

Los Sres. de Garcia (D. Enrique) han sido objeto estos dias de muy cariñosas felicitaciones con motivo de sus bodas de plata, celebradas el martes ultimo con una esplendida Cena, a la que asistieron los familiares y amigos intimos.

Hace unos dias se tomaron los dichos en el Palacio Arzobispal la bella señorita Concepcion Arriola, y el Sr. Aurelio Lopez Perez, del Monte de Piedad. Firmaron el acta como testigos, la señorita Valentina Arriola y el Rev. Padre Blas, Capuchino, Párroco.

La boda ha sido fijada para el dia 15 de Septiembre.

Banquete en honor a Francisco Delgado, Alas y Laurel

El "Yale Club" de Filipinas agasajará en breve con un banquete en el Manila Hotel al nuevo Comisionado Residente Hon. Francisco A. Delgado, al Secretario Antonio de las Alas y al Delegado José P. Laurel, todos los cuales son miembros de dicho club.

Se encarga de este agasajo el Sr. Perfecto Laguio, secretario-tesorero del "Yale Club", 14 T. Pinpin, tels. 2-36-03 y 4-94-42.

La fecha del banquete se anunciara oportunamente.

Las Srtas. Emma Unson, Maria Osmeña, E. Zamora y otras chicas conocidas presidiran el baile de arquitectos mañana

Arriba: Lydia Zulueta, Clarita Tan Tiang, Maria Osmeña, y Purita Kalaw. Abajo: Salud Hocson, Emma Unson, Elsa Zamora, y Alicia Jose. Estas chicas forman el comite de señoritas que presidiran la fiesta de aniversario de la Asociacion de Ingenieros y Arquitectos de la Mapua Institute of Technology. La reunion, que consistira en una recepcion seguida de baile, tendra lugar mañana, 25, en los salones del Tiro al Blanco de Manila. Familias distinguidas de la sociedad de Manila han sido invitadas al baile que, a juzgar por los preparativos, sera uno de los mas animados de la presente temporada. La fiesta empezara a las 9:00 p. m. Linea de recepcion; Sr. Tomas Mapua, Sr. Gonzalo Vales, Secretario Antonio de las Alas, Sr. Ephrain Gociangco, Srta. Clarita Tan Kiang, Srta. Alicia Jose, Srta. Lydia Varona, y Sr. Gabriel Villanueva.

Colegialas de Sta. Catalina forman un nuevo club

'Morning Glory Club', es el nombre de la sociedad que acaban de formar las chicas del Colegio de Sta. Catalina. La asociacion organizara excursiones y 'parties'.

Ha sido elegida presidenta del club la Srta. Lourdes Suzara, y vice-presidenta, la Srta. Amparo Almendrala. Las Srtas. Nena Artigas y Flora Labrador fueron elegidas secretaria y tesorera, respectivamente.

Fiesta inaugural del Sigma Mu Delta

La fraternidad Sigma Mu Delta, integrada por estudiantes de varias Universidades, celebrara su inauguracion con un esplendido baile el 15 de septiembre en el Plaza Hotel. Funcionarios del Gobierno y familias conocidas de la capital formaran la lista de invitados.

Para ultimar los preparativos, los miembros de la sociedad se reuniran el domingo proximo en la casa No. 541 de la calle Regidor, a las 3:00 p. m.

El comite organizador esta integrado por los siguientes; Srtas. Carmen Planas, Lourdes Apostol, Asuncion Enriquez, Froilina Angeles, señores Cirineo Punzalan, Patrocinio Fernando, Jose Ceballos, Agripino David y Cecilio B. Diaz. Preside la asociacion el Sr. Magno Topacio.

Cena en obsequio de varios Representantes

En honor a los Representantes Calixto Zaldivar, Prospero Sanidad y Evaristo Sandoval, y al presidente Jose Villena, se dara esta noche una cena en el Plaza Hotel por los miembros de la Clase de 1928 del Colegio de Leyes de la Universidad de Filipinas. El agape empezara a las 7:30 p. m.

Aguinaldo y Recto invitados a un rumboso 'sarao' en Cavite

La Srta. Filipinas de 1934 (Clarita Tan Kiang), que presidira la linea de recepción.

Una de las esplendidas fiestas sociales de la temporada en Cavite tendra lugar el domingo en el auditorium de la High School. El 'sarao' lo ofrece el 'Club Trece', una de las sociedades pujantes establecidas en la historica provincia de Cavite. El General Emilio Aguinaldo y señora, el Presidente de la Asamblea Constituyente Senador Claro M. Recto y señora encabezan la extensa lista de invitados. Entre estos, figuran, el Rep. Francisco Arca y señora, el Rep. Prospero Sanidad y señora, el Rep. Diokno y señora, el ex-Rep. Tirona y señora, el gobernador provincial Pedro Espiritu y señora, el decano Francisco Benitez y señora y otros conocidos elementos de Manila y Cavite. La Srta. Clarita Tan Kiang, Miss Philippines de 1934, presidira la linea de recepción. Con la Srta. Tan Kiang estaran en la linea de recepción las siguientes personas:

Representante Francisco Arca, Representante Prospero Sanidad, Sr. Demetrio Encarnación, Sra. Clara A. Tirona (consejera del Club Trece), Srta. Felisa Rojas, Srta. Conchita Peñalosa, Srta. Amelia Reyes, Srta. Felicidad Jaro, Srta. Fely Encarnación, y Benjamin Tirona, este ultimo actuara de introductor.

Cantara esta noche

Srta. ALICE WORRICK

Una bella cantante, oriunda de Camarines, figura en el programa nocturno de hoy de la Radio Manila. Ella es la Srta. Alice Worrick. Alice cantara en la hora de Ynchausti y Compañia a las 7:45, desde la estación KZRM. Interpretara varios cantos populares, entre ellos, 'Japanese Sandman', 'You're gonna lose your gal', y 'Music in my fingers'. Sera acompañada en dos pianos por Lorine Nash y Johnny Harris.

Estudiantes chinos se reunen en una cena

En el Universal Cafe se reunieron en un agape fraternal los miembros de la Chinese Students Association del Jose Rizal College bajo la presidencia de Felipe M. Tay y del profesor Pasicolan, adviser de la sociedad. Durante la reunion se verifico la eleccion de los Sres. Go Kiandi y Lo Kim Kio para los puestos de business manager y assistant business manager de la asociacion; Vicente Lay y Que York Hian miembros de la junta directiva. Tambien se trato del proximo banquete y baile de aniversario y de la formacion de un club deportivo entre los estudiantes chinos del Jose Rizal College. El baile de aniversario ha sido fijado para uno de los dias del mes de septiembre.

Dña. Librada, Albert, Buencamino seran huespedes de honor el 26

Dirigido por el Prof. Francisco Buencamino, Sr., se dará un concierto musical seguido de baile el domingo 26 en la residencia de la Srta. Gloria Posadas, en la Ave. Rizal. Tomarán parte, Matilde Rivera, Charing Ramirez, Victoria Saguil, Marcia Elipaño, Corazon Juliano, Solita Velez, Araceli Ramirez, Mrs. Salud Jakosalem Buencamino, y un buen coro de señoritas. El programa es como sigue:

"Mensaje de Amor"—F. Buencamino
Piano, 4 manos, señoritas Gloria Posadas, Nieves Onrubia, Rosa Roxas, Vicenta Salazar
Discurso por la presidenta—Srta. Gloria Posadas
(a) Pastorale Infantine—C. Chaminade
Piano solo, Srta. Ernestina Crisologo
Will-O-The wisp—Whollenhaupt
Piano solo, Srta. Ester Velasco
Un Bel Di Vedrano-Madame Butterfly—Puccini
Vocal solo, Srta. Rosario Ramirez
Piano, Prof. Juan M. Buencamino
Alt-wien—Godowsky
Piano solo, Srta. Yu So Kheng
Preludium et Allegro—Paganini-Kreisler

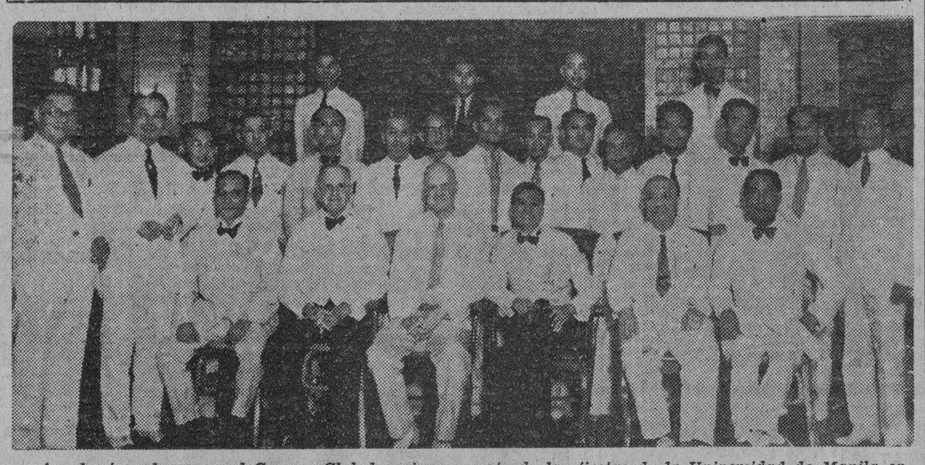
(Continua en la Pág. 7)

Se transfiere el baile original del University Club

La "Fete Bohemienne" del University Club señalada para el septiembre 1, ha sido transferido, segun su presidente Sr. Arturo de Santos, para el septiembre 22, sabado. Tendra lugar en el Wack Wack Golf and Country Club, desde las ocho de la noche.

El motivo de la transferencia es el corto tiempo que disponen los decoradores para la confección de los telones que seran usados para la transformación del salon del Wack Wack en un rincon del barrio latino de Paris. Ademas, los artistas que se encargan de hacer las caricaturas de setenta chicas de sociedad, no pueden terminar los trabajos antes del dia primero. Estas caricaturas, todas modernistas, serán exhibidas en un "Caricature Hall" que se instalara en uno de los compartimentos del Wack Wack Club.

Por el aniversario de la Universidad de Manila



Anoche tuvo lugar en el Cosmos Club la primera parte de las fiestas de la Universidad de Manila organizadas en honor al aniversario de la institucion. El acto de anoche consistio en un banquete presidido por conspicuos huespedes de honor. En la fotografia (sentados) aparecen, el Juez Delfin Jaranilla, el Coronel Van Schaick, el Magistrado Malcolm, el Presidente Mariano V. de los Santos, el Ex-Magistrado Romualdez, y el Juez Pedro M.a Sison. De pie aparecen, entre otros, los Sres. P. Payawal, E. Rimando, C. Primicias, A. Argosino, Datu Amilbangsa, V. J. Francisco, T. Confesor, F. Ventura, J. Romero, T. Perez, V. Salumbides, y J. Velasco. Mañana, 25, se efectuatuara la recepcion seguida de baile en los salones del Club Filipino. Formaran linea de recepcion, el presidente Santos, la Sra. de Bengson, el Sub-secretario Bengson, la Sra. de De los Santos, el Decano Jose M. Aruego, la Srta. Engracia Laconico, el Decano Andres V. Castillo, y la Decana Encarnacion R. Lozada.

Rubinstein Circle inicia la serie de recitales en Sta. Escolastica

El primer recital de alumnas de la academia de musica de Santa Escolastica en la presente temporada, lo dara el 'Rubeinstein Circle', el domingo que viene 26 del actual, a las 5:00 p. m. El concierto se efectuara en el St. Cecilia's Hall. Rubeinstein Circle esta formado por estudiantes de primer año de High School del Colegio de Sta. Escolastica. He aqui el programa preparado para el domingo:

Introducción—Amalia Castillo.
Norwegian Dance No. 3...Edw. Grieg—Liddy Galle.
Shepherd's Dream...Ch. Heins—Salustiana Aldecon.
Under the Leaves... Van Gael—Graciana Cariño.
Little Tarantella...St. Heller—Lourdes Espiritu.
Twilight...Friml—Estela Montinola.

(Continua en la Pág. 6)

Las raices de las plantas sembradas, con MUSGO DE PANTANO tienen la tendencia de buscar el MUSGO y acondicionarse a él.

El MUSGO actua como esponja, retiene la humedad y es ALIMENTO PARA LAS PLANTAS proveyéndolas de todos estos elementos.

Ninguna otra sustancia conocida promoverá tanto el desarrollo de las raices de las plantas como el MUSGO y el desarrollo en la superficie estará naturalmente en proporción.

PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila.

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 24 de agosto

Calendario de hoy: Ss. Bartolome A., Tolomeo y Roman oo. mm., y Aurea v.m.

Calendario de mañana: Ss. Luis rey de Francia c., Eusebio y Ponciano mm., Gerundio c., Gines m. y Patricia v.

Por SAN LUIS

Desde mañana hasta el 27 de Agosto celebrará la V.O.T. de San Francisco de esta Capital, en su propia Iglesia la fiesta de su patrono San Luis Rey de Francia.

Mañana dia 25 a las 6 de la mañana habra Misa rezada y comu-

(Continua en la Pág. 7)

PERSONALES

Los funerales del Dr. Antonio C. Monroy tendran lugar el domingo proximo a las ocho de la mañana. Despues de la misa de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial de Sampaloc se efectuara el sepelio en el Cementerio de la Loma.

Todas las misas de mañana en la Iglesia de San Marcelino seran aplicadas en sufragio del alma del que fue senador por Iloilo, Sr. Francisco Villanueva. La misa de 7:00 a. m., sera solemne. Parientes y amistades de la familia estan invitados al acto.

Doña Felisa Tomacruz de Tanjutco, esposa del presidente muni-

(Continua en la Pág. 7)

Fiestecita en casa de los Sres. Sian-Melliza

Con motivo de la fiesta patronal de Paco, el profesional Sr. Vicente Sian-Melliza y Sra., reunieron a sus intimos en una fiestecita amena en su residencia, a la que concurrieron los siguientes:

Gregorio Nieva, Angeling P. de Gaskell, Luisa de Pastor, Sra. del Dr. Sian, Delegado Hernaiz y Sra., Fernando y Aurelio Periquet, con sus señoras, Antonio Escamilla y Sra., Evelina Kalaw, Mila Nieva Grace, Rene Gaskell, Nena y Sotera Sian, Srta. Pastor, Sres. P. Martinez, Tony Diokno, hermanos Zamora, Rovira, Oscar Pajares, y otros mas.

Quinto Aniversario del Fallecimiento de

Doña TERESA BARBERA de JUD

Ocurrido en Francia (Casis) el día 25 de Agosto de 1929.

¡Rogad por ella!

Nuestro Equipo Eficiente y Moderno, la **AHORRARA TIEMPO!**

Los ondulados permanentes que producimos hacen que su cabello sea lozanamente blando y natural... y cada Ondulado Permanente se asea individualmente en forma tal que añade un rasgo fascinador a su apariencia.

Shampoo ..... ₱1.00
Ondulado a mano . 1.00
Manicuras y Tratamientos Faciales

MARY ALICE BEAUTY SHOPPE
1145 M. H. del Pilar Teléfono 5-76-28

NUESTRA
VENTA ESPECIAL
Sigue en su Apogeo!
30% a 70% DESCUENTOS!
en Camisas, Pyjamas, Batas, Calcetines, Lanas Inglesas, Alpacas, Sedas, Gabardines, Hilos, etc.
SYYAP & Co.
21 Escolta Cerca Puente Jones

Pequeños Detalles Que Realzan La Elegancia De Un Vestido...

EN el vestido de una mujer juegan un papel importante los pequeños detalles. Un padrón sencillo y de poca atracción puede ser mas elegante y hermoso con el propio uso de algunos de los numerosos Adornos y Accesorios para Vestidos como los que se ven en este grabado.

Depto. de Adornos para Vestidos

L. R. AGUINALDO
514-520 Juan Luna, Manila
Cebu — Bacolod — Iloilo

Sequedad—es culpa de su Cutis Exterior

Pero *Arrugas* y *Líneas* provienen del *Cutis Interior*

Lady Mary Pakenham
dá a su exquisito cutis el Tratamiento Pond's

Usted necesita DOS Cremas Distintas para conservar el Cutis bello

DOS capas cutáneas, tan distintas, que no existe una crema que por sí sola pueda suplir sus necesidades.

La humedad natural de su Cutis Exterior se reseca constantemente con la acción del sol y el viento. Es menester una substancia que restituya la humedad perdida.

Cuando los aceites naturales de su cutis interior se han agotado, esta capa cutánea requiere ciertos aceites penetrantes para substituir los otros.

Una Crema Aceitosa para el Cutis Interior—Para cuidar la capa interior del cutis, debe usted emplear la Cold Cream Pond's. Penetra hondamente y alimenta y rejuvenece los tejidos debilitados. A la vez, esta crema limpia el cutis maravillosamente. Sus poros son despojados de toda basura acumulada.

El Cutis Exterior es Diferente—Cuando la capa cutánea exterior se ve privada de su humedad natural, es menester una substancia que supla la falta de humedad. La Vanishing Cream Pond's contiene tal substancia. Elimina por completo las asperezas e imperfecciones con una sóla aplicación. Esta crema es ideal como base para los polvos.

Siga este Tratamiento "DOS-CUTIS" Diariamente

1. Todas las noches, limpie y vigorice el Cutis Interior con la Cold Cream Pond's. Repítase haciendo un masaje vigoroso.
2. Cúbrase el Cutis Exterior con la Vanishing Cream Pond's, dejándola sobre el cutis toda la noche.
3. Todas las mañanas, y con frecuencia durante el día, otra limpieza con la Cold Cream. Luego la Vanishing Cream y entonces el maquillaje.

En poco tiempo su cutis revelará su fresca lozanía y belleza natural.

MUESTRAS GRATIS—*Envie el cupón y 10¢ para cubrir el franqueo etc., y recibirá usted muestras gratis de las dos cremas Pond's y de los delicados polvos para el cutis que Pond's manufactura ahora. Indique el color. Natural* ☐. *Rosado* ☐, *Moreno* ☐.

Dodge & Seymour, Ltd., Dept. C-51
P. O. Box 1345, Manila

Nombre _____
Dirección _____

Marca Registrada, 1934, Pond's Extract Company

M.E.C.D. 2016

EDIL OPUESTO A QUE HAYA MAS JUECES

Algunos, según Bautista, no trabajan por la tarde porque enseñan fuera

Algunos jueces no celebran sesiones por las tardes porque dedican su tiempo a la enseñanza del Derecho, una practica condenable, dice el Concejal Vicente Bautista, chairman del comité de leyes de la Junta Municipal, oponiéndose al aumento del numero de jueces, de cinco a siete, en el juzgado de primera instancia de Manila.

El Secretario de Justicia, Sr. José Yulo, propuso al gobernador general el aumento del numero de salas en el juzgado de primera instancia de Manila, pero este aumento, dice el Concejal Bautista, no esta justificado, teniendo en cuenta que hay jueces que tienen mucho tiempo para dedicarse a la enseñanza del Derecho.

Si todos los jueces, dice el Concejal Bautista, celebraran sesión mañana y tarde, dedicados por completo a su trabajo, los asuntos no quedarian amontonados, ni habria necesidad de pensar en aumentar las salas del juzgado. Ya hay bastantes salas, declara el concejal, y lo unico que falta es que el juez celebre sesion no solamente por la mañana sino tambien por la tarde.

Con la designación de los Jueces Francisco Enaje y Manuel V. Moran para el juzgado de primera instancia de Manila, todas las cinco salas ya estan cubiertas, segun el Concejal Bautista. La primera sala esta a cargo del Juez Antonio Horrilleno; la segunda, a cargo del Juez Quirico Abeto; la tercera, a cargo del Juez Francisco Enaje; la cuarta, a cargo del Juez Manuel V. Moran y la quinta a cargo del Juez Delfin Jaranilla.

El Concejal Bautista recuerda tambien que bajo la administración del hoy Magistrado José Abad Santos, el numero de jueces en Manila se redujo de 7 a 5, y la reducción se hizo de un modo justificado. "Y ahora que el Secretario Yulo quiere restaurar el antiguo numero de salas, creo interpretar el sentir de los abogados en activo ejercicio de su profesión, si voceo mi oposición al aumento". Manila tendrá un nuevo gravamen, con el gasto que envuelve el aumento del numero de salas, termina diciendo el citado edil.

Guardia que permite a un preso fugarse

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Cebú, 23 de agosto.—Daniel Baring, un guardia de la carcel provincial de Cebu, esta afrontando ahora graves responsabilidades, que puede acarrear para el serias consecuencias, por haber querido fiarse en las buenas apariencias de un preso. Baring creyo que Alfonso Caballero, sabria cumplir su palabra, y portarse digno de su apellido.

Es el caso que ayer, el alcaide de la carcel llamo a Baring y le comisiono para que se encargase de la custodia de Alfonso Caballero, quien estaba citado ante el juzgado de primera instancia de la provincia para responder de unas 16 querellas por estafa.

Los dos, guardia y preso, salieron juntos de la carcel, pero en el trayecto hacia el juzgado, estando frente al edificio Gotiaoco, Caballero pidió permiso a Baring para entrar en dicho edificio y pedir dinero a algunos amigos, y para evitar la desconfianza del guardia, decidió dejar su sombrero, asegurando que regresaria inmediatamente.

Baring, acaso deslumbrado por el apellido de su preso, no obstante las 16 estafas de que esta acusado, consintió confiando en que sabria portarse dignamente. Prefirió, pues, quedarse frente al edificio, teniendo el sombrero del preso, mientras este se dirigia tranquilamente al ascensor y subia a no se sabe que piso, para no volver mas a aparecer, felicitandose tal vez de haberse encontrado con un guardia que sabe fiarse de las apariencias.

Baring, entretanto tiene aun en su poder el sombrero del "caballero".

Que Robles cumpla ahora sus atrevidas promesas le exige un municipio

El concejo de Lupao aprueba una resolución. —Si la cámara rechaza un bill suyo, se volará con dinamita

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Lupao, Nueva Ecija, 21 de agosto.—Una resolución presentada por el concejal Emilio F. Buencamino del concejo municipal de este municipio, aprobada por todos y que pide del representante José Robles Jr., el cumplimiento de todas las promesas que supuestamente ha hecho este durante la campaña electoral pasada, ha creado una verdadera sensación entre los habitantes de este pueblo y los vecinos, y se cree que de ser ciertas dichas promesas, el representante aludido nunca las podrá cumplir.

Segun el concejal Buencamino, el Representante Robles durante los mitings politicos antes de las pasadas elecciones generales, prometió a los habitantes de Lupao que tan pronto como saliera elegido, daria los pasos necesarios para contratar el establecimiento de un restaurante para que todos los que quieren comer gratis pudieran hacerlo, y que tal restaurante funcionaria durante el periodo de depresión comercial.

También prometió el representante Robles, segun el mismo concejal Buencamino, que adquiriria un camion para el pueblo de Lupao y otros municipios para que pudieran ir en él todos los que no tenian dinero para hacer viajes.

Otras promesas supuestamente hechas por el representante Robles, y cuyo cumplimiento se le exige ahora, son también presentar un bill en la cámara concediendo mas privilegios a los habitantes de este distrito y permitirles pasar con sus carretillas o rastras a lo largo de las carreteras provinciales, y, la mas grave de todas, que si cualquiera de sus bills presentados no es aprobado en la camara, se atara un cinturon con dinamita, y de este modo morirá volado.

La moción del concejal Buencamino fué secundada por el concejal Geroza, y la resolución fue rubricada por el presidente Pio Dacanay, y los concejales, Alfredo Briones, Cayetano Geroza, Placido Rabanillo, Emilio F. Buencamino e Irineo Uminga. Estaban ausentes de la sesión el vice-presidente José Tecson y el concejal José C. Barcelona.

Articulos de gran antiguedad en unas excavaciones que se hacen en Peiping

(De la "Associated Press")

Peiping, 16 de agosto.—Piezas de porcelana de 16 siglos de edad y otros artículos de gran antigüedad han sido exhumados por los obreros que están haciendo excavaciones para el nuevo campo de recreo del destacamento de marina americana aquí.

Créese que los excavadores dieron con un montón de cosas viejas, que los habitantes de Peiping habrán usado hace muchos siglos. Algunos de los pedazos de porcelana se cree que datan más allá del período de Adan, hace 1,600 años. También se han hallado ejemplos de obras manuales de cada una de las dinastías sucesivas. Se han hallado más de 300 fragmentos.

Pocos artículos de porcelana están intactos. Sin embargo, los pedazos rotos dan oportunidad para el estudio de la calidad de la porcelana. Todas las piezas serán exhibidas y colocadas en orden a su antigüedad, para demostrar el desarrollo de la industria al paso de los siglos.

Entre los objetos descubiertos se ven muchas monedas conservadas excelentemente. Algunas datan de la dinastía de Sung, alrededor de 900 años atrás.

El objeto más singular hallado es una figura de arcilla de una forma humana con la cabeza de un caballo. Se cree que representa uno de los signos del zodiaco.

El sitio del nuevo campo de recreo está en los glacis que rodean la legación.

En America se forma una liga para la protección del comercio de Alemania

Por RADER WINGET
Redactor de la Associated Press

En Nueva York ha aparecido una nueva aguila azul que esta batiendo sus alas en todas partes.

Es una aguila azul germano-americana, y en el distrito germano-americano de Nueva York se dice que es tan popular como el pajaro de la NRA.

Creese que la introducción del nuevo pajaro emblematico aqui es otro paso en la larga y a veces enconada contienda entre los elementos alemanes y judios, un reflejo de los disturbios raciales en la Alemania nazi.

Los mercaderes, especialmente en la sección germano-americana de esta ciudad estan exhibiendo con orgullo el aguila de tipo imperial posada sobre las letras DAWA y un sol naciente. DAWA representa el Deutson-Americanischer Wirtschafts-Ausschuss—que quiere decir Comité Economico Germano-Americano.

Los que ostentan el aguilla estan comprometidos, segun parece, a no comprar articulos de ningun pais o parte que boicotee los efectos alemanes. Los sostenedores del plan dicen que hay 1,500 aguilas y muchos mas consumidores que han prometido comprar solo de las tiendas o establecimientos cobijados por el aguila.

La historia de este nuevo movimiento data del año pasado cuando la persecución de los judios en Alemania. Los judios y simpatizadores de judios, especialmente en Nueva York, cuya población comprende aproximadamente 2,000,000 de judios, organizaron un boicoteo contra todos los articulos alemanes.

Frente al boicoteo, algunos de los mas importantes almacenes anunciaron que no comprarian productos alemanes, y hasta se celebraron mitings monstruos para protestar contra el trato concedido por Hitler a los judios en Alemania. El embajador Hans Luther en Washington formulo sus protestas ante el gobierno americano, pero las autoridades federales dijeron que no podian tomar ninguna acción, por no estar afectados en el caso los funcionarios federales.

El movimiento pro-hitleriano en los Estados Unidos trascendio a la publicidad cuando Heinz Spanknoebel, jefe de los Amigos de la Nueva Alemania, salio del pais cuando las autoridades le buscaban precisamente para someterle a un interrogatorio. El representante Dickstein, de Nueva York, emprendio el otoño pasado una investigación en Washington sobre las actividades nazistas en America, y ahora hay un comité que continua tal trabajo.

Mientras tanto, los partidarios del nazismo estan consolidando sus fuerzas, celebrando grandes mitings y paradas y combatiendo el boicoteo judio contra los productos alemanes.

La campaña abierta coincide precisamente con la declaración hecha por Hjalmar Schacht, presidente del Reichsbank en Berlin, diciendo que Alemania esta pasando dificultades para poder cumplir sus obligaciones extranjeras debido a la merma de su comercio exterior.

No ha habido, sin embargo, ninguna relación oficial entre el Reich y la campaña en America a favor de los nazis.

UN SUPUESTO COMPLICADO EN ROBO DE ARMAS

Pistola de las que usa el ejército, en poder de un chino

El arresto de un chino llamado Chua Lin, en su residencia No. 14-B interior de la calle Magdalena, anoche, con una pistola automatica de calibre .45, de los que usa el ejercito, y que se supone es uno de los que han sido robados en las bodegas de los militares, puede dar con la solución de estos robos constantes y misteriosos y que son causa de que abundan revolveres sin licencia en las Islas, especialmente en las provincias de Cavite, Batangas, Tayabas y Pampanga.

La Policia Secreta que arrestó a Chua Lin sospecha que este actua de agente de cierto comerciante chino de Manila que ha estado adquiriendo ilegalmente revolveres robados del ejercito para ser vendidos despues a las personas que quieran tener de estas armas.

Sometido a investigación Chua Lin, declaró que él consiguió el revolver de un chiquillo que lo tenia envuelto en un pedazo de papel. Todos los esfuerzos de los detectives por encontrar alguna señal mas de que Chua Lin se dedica a la venta ilegal de revolveres, han fallado, porque durante el registro que se hizo de su casa no se encontró ningun indicio, pero continuan las sospechas de que Chua Lin es agente de algun comerciante que se dedica en gran escala a este negocio.

Bernardo Quirit, de 24 años y Pedro de la Cruz, de 26, fueron tambien arrestados anoche en la Avenida Rizal, mientras trataban de extraer tres sacos de azucar del camión No. T-4095 de la propiedad de Pastor Ventura, un comerciante de Bulacan.

Ventura aseguró que iba a retirarse a su pueblo donde tiene una tienda, despues de haber hecho compras en Manila, y que estando parado su camión en la Avenida Rizal, estos ladrones abrieron la puerta trasera del vehiculo extrayendo los tres sacos de azucar. Estaban ya para escaparse cuando fueron cogidos por los agentes de la Policia Secreta.

La policia cree que estos son los que se han dedicado a robar de los camiones parados, y a este fin seran cuidadosamente examinados.

Predicando el evangelio del proteccionismo

Manuel Rustia de la Liga Económica Nacional fue el orador en la reunion celebrada el sabado en la Escuela Elemental de Burgos en relacion con la Semana Economica Nacional. El Sr. Rustia es el caballero que aparece en primera fila con la Srta. Yupangco, principal de la escuela a su derecha. Los otros en la fotografia son maestros de la escuela.

PROGRAMAS de RADIO

KZRM

Viernes, Agosto 24

5:00 p. m.—'Variedades.'
5:30 p. m.—Johnny Harris y sus Rhythm Kings—Ding Yalong—Bobby Lee.
True; Love in The Moonlight; Without That Certain Thing; May I; I'm no Angel; Say it isn't So.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Associated Oil Co.—Alexander, el Mistico.
7:20 p. m.—Presentacion de estudio—Banjo y saxofon., por Tom Carpio y Emilio Salonga:
Banjo Band — Morris. Flirtation—Cross; Greenwich Witch — Confrey; Ginger Snaps—Reser; Souvenir de Chamois; On The Beach; Wiedoeft's Rubato.
Acompañante: Ariston Avelino.
7:45 p. m.—Programa de Ynchausti y Compañia, con Lorine Nash, Johnny Harris, pianistas y Alice Worrick, cantante:
On a Steamer coming Over; All I Do is Dream of You; You're Gonna Lose Your Gal; Japanese Sandman; Music in My Fingers.
8:00 p. m.—Artista huesped—Julian Balita, pianista—
To A Vanishing Race—Cadman; España (Bolero)—Kern; Valse—Rachmaninoff; Twilight By The Sea—A. Buenaventura; Song Without Words No. 2—J. Balita.
8:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship, con Mr. y Mrs. John Smith en un viaje alrededor del mundo.
8:30 p. m.—Programa de baile patrocinado por la Bachrach Motor Co.—Nash Orchestra bajo la direccion de Johnny Harris, con Bobby Lee y Bally Avelino, solistas—
Not for all the rice in China; Annie doesn't live here anymore; Say it isn't so; While I'm in the mood; You Ought to be in pictures; Lucky for Me; Don't do Anything I Wouldn't Do. Let Me Give My Happiness to You; From Me to You; Lay Your head on my shoulder; We belong together.
10:00 p. m.—Cotizaciones.
10:05 p. m.—"Reverie."

KZIB

Viernes, Agosto 24

5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:05 p. m.—Sunset Melody Hour—Larry y Carmen Rosales, Luz Mat. Castro, Mariano Ventura, Cely Navarro, Connie Young.
6:00 p. m.—Repeticiones.
Diki-Diki y Dayang Dayang y otros.
6:20 p. m.—Programa patrocinado por la Philippines Broadcast and Radio Digest Prof. Gerardo Enrique en "Everything in Music."
6:40 p. m.—Programa Popular.
7:00 p. m.—Informaciones en castellano.
7:10 p. m.—Periodo clasico.
7:20 p. m.—"Phil. Touring Topics Broadcast."
7:40 p. m.—Programa especial patrocinado por La Armonia.

KZEG

Viernes, Agosto 24

2:00 p. m.—Potpourri.
2:45 p. m.—Opera—
Othello, cuatro actos, por Verdi. Cantada por artistas de La Scala de Milan, bajo la direccion de Carlo Sabajno.
Papeles principales:
Maria Carbonne, soprano; Madame Beltracchi, mezzo-soprano; Nicola Fusati, tenor; Appolo Granforte, bajo Piero Girardi, tenor; Enrico Spada, bajo; Nello Polai, tenor; Conrado Zambelli, bajo.
6:00 p. m.—'Variedades.'
6:30 p. m.—Cantos, por Josefina Cervo—You Alone; I'll Be Faithful; Cocktails for Two; Masquerading in the Name of Love.
6:45 p. m.—Programa de la A and P. Co. Kate Smith, Bing Crosby, hermanas Boswell, y Guy Lombardo.
7:00 p. m.—Programa musical, por la orquesta del 'President Taft.'
7:30 p. m.—Cantos, por artistas de fama mundial.
8:15 p. m.—Presentacion de estudio—Salomon Gregorio, cantante; Teddy Cariaga, pianista; Menelia Adiong, guitarrista.
8:30 p. m.—Hora sinfonica—
Leonore Overture—Beethoven. Por la San Francisco Symphony Orchestra, bajo la direccion de Alfred Hertz.
Symphony No. 3 in F—Brahms. Por la Philadelphia Symphony Orchestra, bajo la direccion de Leopold Stokowski.
Night on a Bare Mountain—Monssorgsky. Por la London Symphony Orchestra, bajo la direccion de Albert Coates.

Se somete el informe contra maestros de Samar

El informe y las recomendaciones de la investigación practicada contra 21 maestros de las escuelas publicas de Samar por los cargos formulados por el Representante Serafin Marabut por la alegada participación en la campaña electoral fueron sometidos ayer al secretario de instrucción publica por el comité especial compuesto de Gregorio Rasalan, de la Oficina del Servicio Civil, y Jose C. Borromeo del departamento de justicia.

Tres maestros supervisores, dos maestros principales y 16 maestros, envueltos en el asunto fueron investigados hace un mes por el comité en Samar.

El Representante Marabut acusó a los maestros de haber participado activamente en la campaña electoral de junio y de haber trabajado en contra de su candidatura.

Otros dos asuntos administrativos contra maestros estan hoy pendientes de decisión por el secretario de Instrucción Publica. Uno de estos se refiere a maestros de Cebu y otro de Capiz.

HAY MUCHOS FARMACEUTICOS SIN TRABAJO

Dentistas y enfermeros también figuran entre los desempleados

Un 40 por ciento de los 3,000 farmaceuticos que hay en el país, se encuentra sufriendo los efectos del desempleo, y solo unos 1,600 tienen trabajo, segun datos dados a publicidad por el Dr. J. V. Gloria, Secretario-Tesorero de las Juntas Examinadoras de medicos, farmaceuticos, dentistas y enfermeros.

De los dentistas y enfermeros hay un 30 por ciento de desempleados, y entre los medicos pocos son los que no tienen trabajo, pues pueden estar al servicio del gobierno o dedicarse a su profesión, segun el Dr. Gloria.

Para remediar el desempleo entre los farmaceuticos, el examen de escribientes de farmacia que compiten con los farmaceuticos en hallar empleo, se ha decidido suprimir. El examen del mes de octubre de este año será el ultimo, segun el Dr. Gloria.

Un dato que el Dr. Gloria considera como un problema es el hecho de que los profesionales tienen la tendencia de concentrarse en Manila, en vez de esparcirse por las diferentes provincias del pais. En la profesión de dentistas, por ejemplo, en Manila hay 243 dentistas; en Baguio, 10, en Cebu 22, en Iloilo 21 y en Zamboanga 10 solamente.

Rubinstein...

(Continuacion de la pag. 5)

The Linden Tree, a three-part chorus...Schubert—Alumnas escogidas de sexto grado.

By the Brookside...Doring—Alicia de Oca-Lacson.

Musical Moment...Schubert — Concepción Borromeo.

In the Boat...Max Franke—Carolina Lacson.

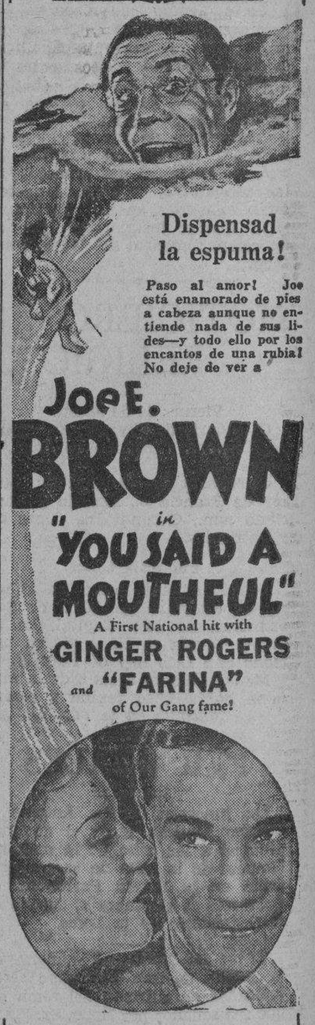
Berceuse from "Jovelyn"...Godard—Hortensia Laguda.

Spanish Dance, four hands... Moszkowski—Sonia y Celia Gamboa.

Rondino...Kreisler—Nieves Solis.

Prelude in c sharp...Rachmaninoff—Esperanza Martinez.

HOY EN EL FOX
11:00 A. M. Primera Función
Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.



Dispensad la espuma!
Paso al amor! Joe está enamorado de pies a cabeza aunque no entiende nada de sus lides—y todo ello por los encantos de una rubia! No deje de ver a
Joe E. BROWN
in "YOU SAID A MOUTHFUL"
A First National hit with
GINGER ROGERS
and "FARINA"
of Our Gang fame!
TAMBIEN
"OPERATOR'S OPERA"
EXTRAVAGANZA MUSICAL
En 2 Partes

IDEAL THEATRE OF STARS
AHORA
10, 11:50, a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.
Hasta 3:30 p. m. Butacas ₱0.30
LA MATA HARI YANKEE!
El Destino es ciego... esta joven, hermosa, peligrosa, una espia al servicio de la Union Army... este joven guapo, cuyo cometido era matarle a ella tan pronto como la viera! Pero bajo el cielo estrellado... no podian oir nada mas que los latidos de sus corazones!
Una pelicula que siempre recordará!
MARION DAVIES
GARY COOPER
in
OPERATOR 13
De la novela romantica de ROBT. W. CHAMBERS con adaptacion musical
De Grandioso exito en la pantalla!
M-G-M Comedia Taxi Boys
con JEAN PARKER, Katharine ALEXANDER, Ted HEALY, Hermanos MILLS

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
SE EXHIBE HOY
Primera Función 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9 p. m.
ELLA ERA UN ESTORBO EN LOS BRAZOS DE CUALQUIER HOMBRE
...y él no podia desasirse de ella.
3 on a Honeymoon
SALLY EILERS • ZASU PITTS
Henrietta Crosman • Charles Starrett
Irene Hervey • John Mack Brown
Directed by James Tinling
Screen play by Edward T. Lowe and Raymond Van Sickle. From the novel, "Promenade Deck" by Ishbel Ross.
ATRACCIONES ADICIONALES
NOTICIERO FOX MOVIETONE | AIR MANIAC (Treasure Chest)

HOY GRAND THEATRE HOY
Primera Función 10 A. M.—Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00
LA CAUTIVADORA!
Constance BENNETT
ALL IN ONIGHT
RKO RADIO Picture
La historia personal de una hermosa espia rusa en la alegre y belica Viena*
con
GILBERT ROLAND
Dirigida por George Archainbaud
Merian C. Cooper, exec., producer.
También:
ROUGH ON RATS—Caricatura
OUTDOOR INDORE—Caricatura
KNIFE OF THE PARTY—Comedia

LYRIC THEATRE
SE EXHIBE HOY
Little Miss Marker
A Paramount Picture with ADOLPHE MENJOU, DOROTHY DELL, CHARLES BICKFORD, SHIRLEY TEMPLE
También
Revista Paramount
"NEW DEAL RHYTHM"
Novedad Musical con "Buddy" ROGERS
"CAN YOU TAKE IT"
Popeye, el Marino—Caricatura
PRECIOS:
10 Hasta 3:30 P. M.—30c. y 70c.
Después de 3:30—40c. y 80c.

UNIVERSITY
Hoy
Charlotte Henry en
Alice in Wonderland
Funciones: 1—3—5—7—9 p. m.
Domingo: "CAPTURED"

SAVOY
Doble Programa y Vaudeville
"The World Changes"
con PAUL MUNI
y
"Hard To Handle"
con
JAMES CAGNEY
Savoy Vaudeville Co.

TIVOLI
SE EXHIBE HOY
42nd STREET
con
Warner Baxter-Ruby Keeler
Dick Powell-Bebe Daniels
Y UN REPARTO DE ESTRELLAS
y
"TREASON"
con BUCK JONES

RADIO
HOY
10 a. m., 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35 & 9 p. m.
ADOLPHE MENJOU
LILY DAMITA
LAURENCE OLIVIER
ERICH VON STROHEIM
Lealtad de Toda la Vida Olvidada en los Brazos de Ella...
FRIENDS AND LOVERS
Dos Hombres que Comparten Todo... Pero Nunca el Amor de Ella! Drama que Escala la Cima de la Emocion Humana!
GOSSIPY PLUMBER Comedia | SURE LOCK HOMES Caricatura | PARLOR ROOM y WRATH Comedia
Hasta 4 p. m.—20c y 40c
Despues de 4 p. m.—30c y 50c

M.E.C.D. 2016

Nuevos registros en la liga junior

LOS INGLESES SON VENCIDOS

Pierden el ultimo encuentro de cricket contra los australianos

(De la "Associated Press")

Londres, 22 de agosto.—Australia derrotó este día a Inglaterra por 563 runs en el quinto y último encuentro de cricket, y recobraron posesión de la Copa Ashes, simbólico de la supremacía mundial en los deportes británicos.

Australia se adjudicó 701 y 327 e Inglaterra 321 y 145. Los invasores comenzaron el segundo inning del encuentro final con una ventaja de 701 contra 321.

La Copa Ashes, el trofeo que ha sido el muro de contención de los jugadores de cricket de Inglaterra y Australia desde 1882, es una copa de madera, de unas tres pulgadas de alto y algo deshecha por el uso. Pero con todo, está asegurada por 2,000 libras esterlinas, o más de $10,000 y está bien guardada por el club exclusivo de Marulebone.

Los finales fueron los últimos de una serie de encuentros preliminares. Los australianos han estado en Inglaterra unos seis meses ya.

No se sabe de cierto por qué el nombre de "The Ashes" se ha dado al trofeo, pero se sabe que fué entregado al capitán del equipo ingles que jugó contra Australia en 1882. Dos niñas escolares australianas lo enviaron al capitán con una carta en que se decía "he aquí algo donde poner las cenizas de las esperanzas de Inglaterra en el cricket". Inglaterra ganó el partido aquel año y se supone que el capitán quemó la carta y depositó las cenizas en el modesto receptáculo.

NO PODRAN VENIR UNOS TENNISTAS

Jn informe de Khoo Hool Hie, tennista de Shanghai y secretario del club de tennis de aquella localidad da cuenta que los tennistas americanos Ellsworth Vines y Burns no podran venir a Manila este año como eran los planes en vista de que estos han pospuesto su tournee por el Oriente para el año que viene.

Debido al hecho de que estos dos americanos no podrán venir, los oficiales de la PILTA y de la PAAAF están ahora tratando de invitar a tennistas europeos, entre ellos, los franceses Borotra, Cochet y Menzel para que participen en el torneo "All Comers" de Filipinas. Aunque la PAAF no ha invitado personalmente a Lott y Stoeffen del equipo americano de tennis, una persona muy relacionada con la PAAF ha escrito personalmente a estos dos, invitandolos para el torneo "All-Comers."

Con la marcha del sub-secretario Jorge Vargas, vice-presidente de la PAAF a Europa y Estados Unidos, es posible que el mismo pueda personalmente hacerse de relaciones para invitar a los mejores atletas mundiales para venir a Filipinas.

Dña. Librada,..

(Continuacion de la pag. 5)

Violin solo, Prof. Juan Asprec
Piano, Prof. Juan M. Buencamino
(a) The Bells of Genove—F. Liszt
(b) Polonaise—Paderewsky
Piano solo, Srta. Solita Velez
¡Gemidos de mi alma!—F. Buencamino
Dos pianos, Srta. Corazon Juliano y Sr. Francisco Buencamino, Jr.
Voi la Sapate from Cavalleria Rusticana—Mascagni
Vocal solo, Srta. Victoria Saguil
Piano, Prof. Juan M. Buencamino
Dream of Love—F. Liszt
Piano solo, Srta. Araceli Ramirez
Pasquinade—Tirindelli
Violin solo, Prof. Marcial Elepaño
Piano, Francisco Buencamino Jr.
La Forza del destino—Verdi
Vocal solo, Prof. Matilde Rivera
Piano, Prof. Juan M. Buencamino
Kamenoi Ostrow—Rubinstein
Piano solo, Mrs. Delfin Buencamino
Butterfly (coro 3 voces)—Leo. Delibes
Dirigido por el Prof. Hilarion Rubio

Primeras sopranos: Srtas Pilar de Santos, Eden Murillo, Victoria Saguil, Rosario Ramirez, Matilde Rivera y Lolita Alfaro.

Segundas sopranos: Srtas. Rose Juliano, Elvira Rodriguez, Cecilia Muñoz, Araceli Ramirez y Rebeca Arabejo.

Terceras sopranos: Srtas. Gloria Posadas, Nieves Onrubia, Rosa Roxas y Vicenta Salazar.

Personales

(Continuacion de la pag. 5)

cipal de Hagonoy, Bulacan, Sr. Pablo M. Tanjutco, se halla recluido desde hace dias en el Hospital General Chino. Le atiende el Dr. Luis Guerrero.

Mañana, dia de San Luis Rey de Francia, estaran de fiesta el Dr. Luis Guerrero y el joven Luis Guerrero.

La niña Luisita Garces fue sometida a una operacion quirurgica en el Hospital de San Lucas por el Dr. Luis Abad. La paciente, que ahora se encuentra bien, es hija de los Sres. de Garces (Demetrio).

Por el 'President Taft' se marchan a los Estados Unidos, el Teniente y Mrs. A. A. Browne, de Fort Stotsenburg.

Alumnos de la Mapa High School han formado el 'Junior Shakespeare Club', con el Sr. Constante V. Batoon, de adviser.

Los seniors de la Salle debutan con exito en la NCAA

ESTADO DE EQUIPOS

Senior League

San Beda	2	0	1.000
Ateneo	1	1	.500
Jose Rizal	1	1	.500
La Salle	1	1	.500
Mapua	1	2	.333

Junior League

Ateneo	2	0	1.000
San Beda	2	1	.667
Jose Rizal	1	1	.500
La Salle	1	2	.333
Mapua	0	2	.000

JUEGOS PARA EL DOMINGO

Mapua vs. J. R. C. (Jr.)
Ateneo vs. San Beda (Jr.)
Ateneo vs. La Salle (Sr.)

Los seniors de La Salle vencieron en su partido de debut a los del Jose Rizal por 43-36, los juntos del Ateneo derrotaron a los pequeños de La Salle por 46-42, siendo esta la segunda victoria para los ateneistas y los juniors del Jose Rizal marcaron la primera derrota para el cinco de San Beda venciendo a estos por 49-39. Todos estos partidos, en relación con la liga actual de la NCAA se jugaron ayer tarde en la armeria del 31 de Infanteria, en Intramuros y resultáron muy reñidos e interesantes.

El partido que resulto ser la atracción principal fue el juego entre los pequeños de Ateneo y La Salle. Cuando comenzo el juego, los regulares de La Salle hicieron frente a los sustitutos de los blanqui-azules. La fuerte alineación de los verdi-blancos con Avila a la cabeza se dio a conocer y apenas habian transcurrido cinco minutos. La Salle aventajaba por 9-0. Viendo el peligro y el riesgo de una derrota si no eran sustituidos los miembros del "shock troop." Pio Roa, coach ateneista envio a sus regulares. Estos tambien dieron a conocer su habilidad cuando comenzaron a acortar la diferencia que aventajaba La Salle. Al terminar el primer cuarto del partido. La Salle llevaba ya solamente cuatro puntos, estando el "score" 16-12 y al finalizar la primera mitad, Ateneo se hallaba ya a la cabeza por 26-22. La lucha fue muy reñida en la segunda mitad. Dee y Avila atacaron con furia y registraron 11 y 22 puntos respectivamente por La Salle, mientra que La O el estrella ateneista registro 13 puntos por si solo. La excelente labor de Suarez, Coruña y Echaus en la defensa ateneista contribuyo grandemente en la victoria de los chicos de la calle Padre Faura, pues estos tres mantuvieron a raya el ataque de los verdi-blancos. Tres minutos antes de finalizar el partido, L Salle aventajaba aun al Ateneo por 42-41, pero los ateneistas registraron dos "goals" seguidos que les dio el triunfo ademas de marcar un "foul shot."

El partido entre San Beda y Jose Rizal fue tambien interesante, aunque los chicos de la Calle R. Hidalgo demostraron su fuerza desde un principio, ganando la primera mitad por 34-16, una diferencia de 18 puntos. El recuento final a favor de J. Rizal fue 49-39. Uy con 20 puntos y Dada con 13 fueron los heroes por Jose Rizal, mientras que De la Paz con 16 puntos y De la Vara con 10 se lucieron por los blanqui-rojos.

El partido entre mayores fue tambien interesante, aunque La Salle llevo la ventaja desde un principio. En el primer "quarter" los chicos de "Totoy" Bautista aventajaban por 11-3 y en la primera mitad, se añanzaron en la delantera por una diferencia de 28-18. Al final triunfaron por 43-36.

Peter Schlobohm, ex-estrella ateneista fue un guardia casi inexpugnable por La Salle. Atajo todos los pases del equipo rizalino y contribuyo grandemente en la victoria de los chicos de la Singalong. Federico Santos, centro de La Salle con 10 puntos inicio el ataque de los vencedores. Carranza con 17 puntos se lucio por los "futuros comerciantes."

A continuación publicamos los resultados individuales de los tres juegos de ayer tarde:

JUNIOR DIVISION

Jose Rizal—49		*San Beda*—39	
Soledad	4	De la Vera	10
De eLon	3	De la Paz	16
Floria	2	Señir	0
Uy	20	Casten	2
Velez	0	Constantino	2
Sorsoso	0	Joson	0
Doda	13	Martinez	0
Guzman	0	Señir, J.	4
Martin	6	Blanco	0
Herrera	0	Enriquez	5
Elicaño	0		
Salita	0		
Mandrata	0		
Ateneo—46		*La Salle*—42	
Avanceña	2	Feria	0
Domingo	0	Torres	0
Coruña	10	Encarnacion	3
Rodolfo	5	Lim	3
Suarez	6	Dee	11
La O	13	Avila	22
Echaus	2	Loring	0
Sevilla	10	Diaz	0
Jalbuna	0	Rosario	0
Legaspi	0	Burgos	0
		Lardizabal	0
		Santos	3
		Locsin	0
		E. Torres	0

SENIOR DIVISION

La Salle—43		*Jose Rizal*—36	
Corpus	4	Caranza	17
Santos	10	Cabuang	5
Schlobohm	2	Topacio	0
Regalado	0	Zapanta	0
Tee Han Kee	7	Victoria	4
Castillo	5	Ronquillo	4
Avanceña	2	Mejia	0
Golez	4	Tinsay	0
Aspillera	0	Adao	7
Raquiza	9	Halili	0
Montilla	0	Henson	0
Ygao	0		
Maack	0		

Esta Dispuesto

FIGHTING DEMPSEY

De Mandaluyong, que se vera con Joe Eagle el sabado que viene en el Stadium de Mandaluyong, en un intento de arrebatar a este el campeonato feather weight de Rizal. Asegura que esta dispuesto para la lucha.

SIGUE EN PRIMER PUESTO V. GOMEZ

(De la "Associated Press")

Nueva York, 22 de agosto.—Vernon "Lefty" Gomez que este día dió un cero a los Indians de Cleveland en el Yankee Stadium continúa a la cabeza de los lanzadores de ambas ligas mayores, según los datos oficiales de la temporada.

El as de los Yankees ya tiene a su favor 21 victorias y tres derrotas, mientras su rival más próximo, Dizzy Dean de los Cards de St. Louis tiene 21 y cinco derrotas.

Wes Ferrell que antes pertenecía a los Indians y ahora es el principal lanzador del Boston Red Sox figura también entre los mejores lanzadores, con 12 victorias y 2 derrotas. Hal Schumacher de los Giants tiene 18 victorias y cinco derrotas.

Entre los hitters, Bill Terry, manager de los Giants ya está empatado con Heinie Manush de los Senators, con un promedio de .372 Charley Gehringer de los Tigers tiene .365 y Paul Waner de los Pirates de Pittsburgh tiene acreditado con un promedio de .368.

En base hits, Terry y Waner tienen 171, mientras Gehringer y Bill Werber, 167 y 168 respectivamente.

Lou Gehrig es el rey de homeruns con 39. Jimmy Foxx tiene 38. Mel Ott 32, y Jim Collins 29.

El Yankee derrota al Rainbow en una regata

(De la "Associated Press")

Newport, R. I., 23 de agosto.—El Yankee, pilotado por Charles Francis Adams, ex-secretario de la Armada, ha derrotado al Rainbow, mandado por Harold Vanderbilt, con diferencia de varios minutos este dia en su primer encuentro de 30 millas en los juegos finales para la nominación, como defensor de la Copa Americana.

El Yankee derroto a principios de la temporada al Rainbow en distancias mas cortas y bajo otras condiciones, y se cree que merecera la distinción de defender el famoso trofeo de yates contra el T. O. M. Sopwith, aspirante ingles.

SANTO TOMAS VENCE A FEU

La U.P. es vencida por el recuento final de 22-19 y el Ateneo pierde en manos de la Araullo

El equipo de nadadores de la Universidad de Santo Tomás venció a la Universidad Far Eastern y mejoró dos records en los encuentros celebrados ayer tarde en el Jose Rizal Natatorium en relación con la liga actual de natación junior.

El registro de Christiansen en los 100 metros backstroke que no había sido mejorada desde hace dos años fué por fin batida ayer tarde por Antonio Hutchison de la Universidad de Santo Tomás quien recorrió la distancia en 1 minuto 18-3/5 segundos. La marca de Christiansen era de 1 minuto 19-3/5 segundos.

El equipo de relevo de Santo Tomás mejoró también el registro establecido por ellos mismos al comienzo de la liga, recorriendo la distancia de 800 metros en 11 minutos 23 segundos. El registro era de 11 minutos 25-1/10 segundos.

Además de mejorar dos records, Santo Tomás se colocó a la cabeza de la liga en virtud de su victoria sobre los nadadores de la FEU por 24-17. En otro encuentro, Araullo venció al Ateneo por 27-13 y Arellano por otra parte derrotó a U. P. high por 22-19.

Resultados:

Santo Tomas high 24, FEU high 17

200-Metros Breaststroke:
1. Abreu, FEU high
2. Manluñgat, FEU high
3. Villador, Santo Tomas high.
Tiempo: 3 mins. 19 segs.

400-Metros Free Style:
1. Polvorosa, FEU high
2. Montinola, Santo Tomas H.
3. Valencia, Santo Tomas high
Tiempo: 1 min. 10-4/5 segs.

100-Metros Free Style:
1. Vergara, Santo Tomas high
2. Fernandez, Santo Tomas H.
3. Paras, FEU high.
Tiempo: 5 mins. 57-2/5 segs.

100-Metros Backstroke:
1. Hutchison, Santo Tomas H.
2. Trinidad, FEU high
3. Carbonel,
Tiempo: 1 min. 18-3/5 segs. (Nuevo Record).

800-Metros Relay:
1. Santo Tomas high.
Tiempo: 11 mins. 23 segs. (Nuevo Record).

Araullo 27, Ateneo 13

200-Metros Breaststroke:
1. Unos, Araullo high
2. Armstrong, Ateneo
3. Gonzales, Ateneo
Tiempo: 3 mins. 13 segs.

400-Metros Free Style:
1. Araneta, Ateneo
2. Magpantay, Araullo high
3. Garcia, Araullo high.
Tiempo: 6 mins. 49 segs.

100-Metros Free Style:
1. Panalihan, Araullo high
2. Dominguez, Araullo high
3. Zamora, Ateneo.
Tiempo: 1 min. 19-3/5 segs.

100-Metros Backstroke:
1. Gonzales, Ateneo
2. Regalado, Ateneo
Tiempo: 1 min. 18 segs.

800-Metros Relay:
1. Araullo
Tiempo: 13 mins. 39-2/5 segs.

Arellano 22, U. P. High 19

200-Metros Breatstroke:
1. Mazana, U.P. high
2. Castro, U. P. high
3. Sumulong, U.P. high
Tiempo: 3 mins. 36-2/5 segs.

400-Metros Free Style
1. Cañizares, U.P. high
2. Lo, Arellano
3. De la Rama.
Tiempo: 6 mins. 17 segs.

100-Metros Free Style:
1. Magsaysay, Arellano
2. Mendoza, Arellano
3. Resurreccion, U.P. high
Tiempo: 1 min. 16-4/5 segs.

100-Metros aBckstroke:
1. Campo, Arellano
2. Cansio, U.P. high
3. Von Giese, Arellano.
Tiempo: 1 min. 24 segs.

800-Metros Relay:
1. Arellano
Tiempo: 13 mins. 39 segs.

Noticiero Reliogioso

(Continuacion de la pag. 5)

nion general.

A las ocho se cantará Misa solemne y sermon, que predicará un Padre Franciscano.

Concluida dicha misa dara la bendicion Papal el R. P. Comisario.

En el mismo dia principiará un solemne triduo con exposicion del Santisimo Sacramento durante los cultos de la mañana y de la tarde.

En los dias siguientes. Misa cantada a las 7:30.

Por las tardes, a las seis menos cuarto, se rezará la estacion mayor al Santisimo, la corona franciscana de las siete alegrias de la Santisima Virgen, la letania, la Oracion de desagravios, sermon. Santo Dios cantado y reserva.

Predicará un Padre Franciscano en cada una de las tres tardes del Triduo.

Los fieles, que confesados y comulgados visiten el Santisimo, podran ganar las Indulgencias concedidas por los Sumos Pontifices. Su Santidad Leon XIII concedió Indulgencia Plenaria a los Hermanos Terceros Franciscanos que confesados y comulgados oraren por las necesidades de la Iglesia en esta fiesta del Santo Patron San Luis y en su templo.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las cinco y media de la tarde en la Iglesia de San Ignacio habrá función de las Marias encargándose de los cultos los turnos 12 y 29 presididos respectivamente por Da. Esperanza L. de Osmeña y Da. Sofia Vda. de Villanueva.

EN STA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesion del Santisimo despues de la misa de ocho.

Encabezan la liga junior de Natacion

El equipo de nadadores de la Universidad de Santo Tomas que ayer mejoro dos registros y subio al primer puesto de la actual liga junior de natacion. Primera fila, de izquierda a derecha: Carbonell, Villador, Sibal, Montinola. Detras, en el mismo orden, Tan, Velayo, Hutchison, Fernandez.

Los Tiger de Detroit pierden inesperadamente

ESTADO DE LOS EQUIPOS

LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pct.
New York	76	42	.644
St. Louis	71	47	.602
Chicago	70	48	.593
Boston	59	59	.500
Pittsburgh	55	60	.478
Brooklyn	50	65	.435
Philadelphia	46	71	.393
Cincinnati	42	76	.356

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Pct.
Detroit	77	41	.653
New York	72	46	.610
Cleveland	61	54	.530
Boston	63	57	.525
Washington	53	61	.465
St. Louis	49	64	.434
Philadelphia	49	64	.434
Chicago	40	76	.345

(De la "Associated Press")

Nueva York, 22 de agosto.—Los Tigers de Detroit que aparentemente estan seguros de conquistar el primer puesto de la Liga americana sufriron una derrota inesperada este dia en manos de los Senators de Washington por el score de 7-5. Los Senators que ultimamente ha tenido mala suerte en la liga Americana reaccionaron brillantemente despues de que los Tigers lograran aventajarles por 4 runs en el cuarto innings.

Lefty Gomez, el joven español californiano fue responsable de la victoria de los Yankees en un encuentro contra los Indians de Cleveland, 9-0. El sensacional lanzador zurdo se coloca por esta nueva hazaña a la cabeza de la lista de lanzadores, con 21 victorias y tres derrotas. En el segundo juego, los Indians se desquitaron, 10-4.

Wes Ferrell veterano hitter fue el factor principal de la victoria del Red Sox de Boston en el encuentro contra el White Sox de Chicago.

He aqui los resultados:

LIGA AMERICANA

	R	H	E
En New York:			
Cleveland	0	2	2
New York	9	14	0
Cleveland	10	14	1
New York	4	10	1
En Boston:			
Chicago	2	7	1
Boston	3	10	1
En Philadelphia:			
St. Louis	0	8	0
Philadelphia	2	7	0
En Washington:			
Detroit	5	8	0
Washington	7	13	2

LIGA NACIONAL

Ningun partido.

Lott y Stoeffen derrotan a Bell y Mangin en el tennis

(De la "Associated Press")

Filadelfia, 23 de agosto.—George Lott y Lester Stoeffen, los campeones defensores, han llegado esta dia aqui a la ronda final del campeonato nacional de dobles de tennis, derrotando a Berkeley Bell, de Texas, y Gregory Mangin, ex-campeon de indoor, por 10-8, 6-1, 7-5.

Los otros partidos de hombres y mujeres se caracterizaron por las grandes sorpresas que hubo.

Roderick Menzel, de Czeco-eslovakia, y Vernon Kirby, de Sud-Africa, las ultimas amenazas extranjeras en el torneo masculino, llegaron a los semi-finales, venciendo a Frank Shields y a Sidney Wood, jr., estrellas del equipo Davis, por 3-6, 13-11, 6-4, 7-5.

En el torneo de invitación de mujeres, Helen Jacobs, campeona por tercera vez en simples de mujeres, y Elizabeth Ryan, fueron derrotadas en los semi-finales por Katherine Stammers y Freda James, de Inglaterra, en dos sets seguidos, 6-4, 6-0.

EL TORNEO DE GOLF NACIONAL, EN BREVE

(De la "Associated Press")

Nueva York, 22 de agosto.—La primera fila de los golfers de America estara casi intacta cuando el campeonato nacional abierto se inaugure el 10 de septiembre proximo en Brookline, Masaachusets.

En las rondas de eliminación que se jugaron ayer en 23 campos de golf descualificaronse solamente tres golfers de primera categoria, Gene Homans, George Voigt y Walter Emery.

SIOCHI PRESIDIRA EL MANILA STADIUM

El Sr. Pedro Siochi ha sido elegido presidente de la Manila Stadium Corporation en una reunión celebrada anoche en el Juan de la Cruz Studio. Hermenegildo Atienza fué nombrado secretario y el Capt. J. Onrubia, tesorero.

Los miembros de la junta directiva son los siguientes: Pedro Siochi, Cándido Martin, León Chico, Capitán Manuel del Villar, Macario P. Rivera, Hermenegildo Atienza, E. Mateo, Mariano Sangle, Francisco Limjengco, A. Matias, Concejal Vicente Alindada y José Figueras, inspector del trabajo.

HABRA BUENOS PARTIDOS EN BILIBID VIEJO

Probable empate por el primer puesto entre los equipos participantes, Roxy, Rajah y Lakandola

En caso de que los equipos "Roxy", "Lakandola" y "Rajah", ganen sus respectivos encuentros el domingo que viene, en relación con la liga de basketball que se viene celebrando en Bilibid Viejo con motivo de la fiesta del barrio, habrá un triple empate entre los mismos y entonces se tendrá que celebrar otro encuentro de campeonato el domingo siguiente, 2 de septiembre, día en que el citado barrio celebra su fiesta patronal.

Los encuentros de basketball entre los seis equipos que toman parte en esta liga han sido tan reñidos e interesantes hasta ahora que una gran concurrencia ha estado acudiendo a Bilibid Viejo para presenciar los mismos. El "Roxy" que en un principio se había retrazado un poco logró llegar hasta primera fila eliminando toda oposición y ahora es uno de los más temibles adversarios.

Los juegos del domingo prometen ser muy interesante con los tres equipos arriba mencionados luchando por la supremacía con los demás equipos participantes que son, Adonis, Huait, Holy Cross, Mangahan, Ricarte, New Heaven y Chua Yap.

El 2 de septiembre, día del Santo Patrón de Bilibid Viejo se celebrarán otros encuentros deportivos de interés público y valiosos y bonitos premios se adjudicarán a los ganadores. El equipo de basketball que gane el actual torneo recibirá una bonita copa.

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE BULACAN

TESTAMENTARIA del finado MARIANO ESCUETA, ROMAN ESCUETA, Solicitante.

Actuacion Especial No. 4928

ORDEN

Apareciendo de la solicitud jurada presentada con fecha de hoy que Mariano Escueta falleció en el municipio de Polo, Provincia de Bulacan, I. F., el 13 de Agosto de 1934, dejando un testamento y ultima voluntad consignado segun se alega en el anexo "A" unido a esta solicitud, y habiendose solicitado por Ramon Escueta la legalizacion del referido anexo "A" como el testamento y ultima voluntad de dicho Mariano Escueta y el nombramiento de Remedios Izquierdo Vda. de Escueta y de Roman Escueta como albaceas testamentarios, de conformidad con lo dispuesto en el mencionado documento cuya legalizacion se solicita;

POR EL PRESENTE, se ordena el señalamiento de la vista de la legalizacion del referido documento que se dice ser testamento y ultima voluntad del finado Mariano Escueta para la hora de 8:30 a. m., Sabado, 15 de septiembre de 1934, en la sala de este Juzgado a fin de que el solicitante pueda practicar pruebas en apoyo de su solicitud, debiendo los otros interesados que quieran impugnarla comparecer en el dia, hora y lugar arriba indicados.

PUBLIQUESE esta orden en LA VANGUARDIA, periodico de mayor circulacion en esta provincia, por tres semanas consecutivas antes del dia señalado para la vista de esta solicitud.

Asi se ordena.

Malolos, Bulacan, 23 de Agosto de 1934.

(Fdo.) FRANCISCO ENAGE
Juez

(24-31—Sept. 7—34)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA

SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el Hon. PEDRO MA. SISON, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. F., ha expedido con fecha 8 de Agosto de 1934, en la Causa Civil No. 45922, en la cual THE PHILIPPINE GUARANTY CO. INC., es demandante y VICENTE TECSON, demandado, una ejecucion que copiada en su parte principal dice:

Por cuanto que el 18 de Abril, 1934, se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que Vicente Tecson deposite en este Juzgado en o antes del dia 18 de Julio, 1934. La cantidad de P10,379.22 con sus intereses desde el 1.o de Mayo de 1933; mas la cantidad de P120.60, con sus intereses desde el 30 de Abril de 1933; mas la de P60.30, con sus intereses desde el 30 de Junio de 1933; mas la de P75.28, con sus intereses desde el 8 de Febrero de 1934; mas la de P1,200.00, para honorarios de abogado de la demandante; mas las costas del juicio.

Entiendanse los intereses del diez por ciento (10%) al año, liquidable y acumulables mensualmente, desde las fechas respectivamente mencionadas, a su correspondiente capital y abonos adeudados por el demandado a la demandante, hasta su completo pago de dichos capital, abonos e intereses. Y por cuanto que Vicente Tecson no ha cumplido con la sentencia arriba citada.

POR TANTO, ordenamos que vendais en publica subasta al mejor postor las propiedades que a continuacion se describen:

1. A parcel of land (Parcel R. P. 6 of Plan F-6-204 "A", Office of the City Treasurer), with such buildings and improvements as may exist thereon, situated in the District of Tondo. Bounded on the NE. by property of Edilberto Santos; on the SE. by property of Silvino Lim; on the SW. by property of Clara Tambunting y Uychico; and on the NW. by property of the City of Manila... containing an area of Eighty Six Square Meters and Ninety Square Decimeters (86.90) more or less.

2. A parcel of land (Parcel R. P. 3 of Plan F-6-204 "A", Office of the City Engineer), with such buildings and improvements as may exist thereon, situated in the district of Tondo. Bounded on the NE. by property of Clara Tambunting y Uychico; on the SE. by property of Silvino Lim; on the SW. by property of Cayetano Hipolito; and on the NW. by property of the City of Manila... containing an area of Six Square Meters and Fifty Square Decimeters (6.50) more or less;

3. A parcel of land (Parcel R. P. 7 of plan F-6-204 "A", Office of the City Engineer), with such buildings and improvements as may exist thereon; situated in the district of Tondo. Bounded on the NE. by property of Clara Tambunting y Uychico; on the SE. by property of Silvino Lim; on the SW. by property of Clara Tambunting y Uychico; and on the NW. by property of the City of Manila... containing an area of Two Hundred Sixty Square Meters and Seventy Square Decimeters (260.70), more or less.

Por tanto, en virtud de dicha ejecucion con arreglo al Articulo 454 y en relacion con el Articulo 257 del Codigo de Procedimiento Civil vigente en Filipinas, vendere en subasta publica al mejor postor y al contado, el dia 7 de Septiembre de 1934, a las (9) de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, situado en la Calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, I. F., las propiedades arriba descritas para satisfacer dicha ejecucion con las costas, intereses y gastos de la venta.

NOTA: El rematante se cuidara de investigar los titulos de dichas propiedades y los gravamenes que pesen sobre las mismas si los hubiere.

Manila, I. F., 14 de Agosto de 1934.

JOSE CASIMIRO
Sheriff de Manila

(17-24-31—Agto.—34)

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Puede una esposa reconquistar el amor de su marido que lo perdió por fastidiar? La mujer debe acaso ayudar a su novio en la compra de muebles o es que debe ahorrar el dinero para los tiempos malos?

ESTIMADA MISS DIX: Es acaso demasiado tarde para esta esposa? Desde el momento de su casamiento, ella se cambió de una niña agradable y atractiva a la proverbial cadena. Ella resultó tirana, sus opiniones eran siempre correctas y las de su marido equivocadas. Ella se hizo fastidiosa y quejosa, quejándose siempre de su suerte en la vida, aunque su marido era un excelente proveedor, amable y considerado. Durante el curso de sus diez años de matrimonio, la vida del hombre ha resultado un verdadero infierno en la tierra y el resultado es que se entregó a la "otra mujer" por el cual no le culpo. Creo que por todo el trabajo difícil que ha hecho, el éxito que ha logrado para sí no obstante carecer de alientos, se merece una pequeña gratitud, una pequeña amabilidad, y un poco de compatibilidad.

La esposa se ha dado cuenta hoy de la indiferencia de él y está procurando hacerse amigo de él, pero "la otra mujer" sigue siendo su puerto de descanso.

Cree V. que la esposa podrá reconquistar de nuevo el amor de él? Cree V. que ella puede deshacer lo que hizo?

UNA AMIGA.

RESPUESTA:

NO CREO que la esposa tenga la mas ligera probabilidad de reconquistar alguna vez el cariño de su marido. Un amor muerto no se revive. Nada es tan imposible de conjurar de nuevo como una ilusión que se ha disipado.

CUANDO AQUEL a quien amó V. le resulta un traidor, o le trata con crueldad, o le dice cosas que le hieren como un cuchillo, puede perdonar el daño pero jamás lo podrá olvidar. Le irrita el corazón, es una herida que nunca se cura, y no es posible que V. abrigue por él el mismo sentimiento que le tenía antes.

CON bastante curiosidad, los culpables no parecen comprender esto. Parecen creer que puede lavar sus pecados contra nosotros con unas cuantas lágrimas, o con un tardío arrepentimiento, y que les vamos a restituir nuestro cariño igual que antes Pero eso no puede ser. V. les conoce por lo que son. V. ha visto la pequeñez y la ruindad de sus almas. V. ha descubierto que no son dignos de confianza. Sus ídolos han sido lanzados en el fango y pisoteados, y todos los caballos y gentes del rey serán impotentes para alzarles de la basura y colocarles de nuevo en su pedestal.

ES FACIL de conservar vivo el amor, pero es imposible infundirle de nuevo el aliento después que haya sido asesinado, y ese es algo que las personas casadas deben tener continuamente en la memoria. Un poco de ternura, un poco de consideración, un poco de gratitud, unas cuantas lisonjas pueden conservar viva la llama en el altar de tantos hogares, pero una vez que se extinga, jamás podrá ser encendida de nuevo. No se pueden revivir las cenizas muertas.

RECIBO muchas cartas de esposas que preguntan cómo pueden revivir el interés de sus maridos que se han cansado de ellas, cómo pueden reconquistar el cariño de los esposos que han perdido. No conozco de ningún milagro que pueda convertir a un marido disgustado y hastiado en un amante apasionado de nuevo, pero conozco muchos remedios preventivos que pueden impedir que suceda esta catástrofe.

PORQUE casi todos los hombres están enamorados de su mujer cuando se casan con ella, y ella puede retenerle de esa manera noventa y nueve veces de cada cien si estuviese dispuesta a tomarse la molestia y hacer los sacrificios que ello requiere.

PERO ella no puede fastidiarle. Ella no puede dominarle. Ella no puede hacer espectáculos y mostrarse histérica. Ella no puede tiranizarle. Ella no puede pasearse por allí sucia y desaliñada. No puede alimentarse con malos guisos y conservar la casa como un corral de cerdo. No puede mostrarse fría e indiferente para con él y demostrarle carencia de afecto y consideración, para luego esperar que permanezca enamorado de ella.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy una maestra de escuela que estoy por casarme y he conseguido ahorrar unos ₱2,000. Mi amiga y yo hemos tenido una discusión sobre si debo ayudar en la compra de los muebles para nuestra nueva casa. Yo digo que está en el hombre amueblar nuestro 'apartment', porque él tiene un trabajo fijo y los medios para hacerlo, pero esto agotaría todos sus ahorros. Mi amiga contiende que el matrimonio es una proposición por igual, y que yo debo cumplir con mi parte. ¿Qué cree V.?

R. T. S.

RESPUESTA:

LA costumbre aceptada es que el hombre paga por muebles y la novia provee toda la ropa blanca para la nueva casa. En su caso particular, como el hombre carece de mucho dinero, V. podría suplementar esto pagando por las alfombras, o algunas piezas particulares de mueble que V. desea en particular.

DESDE LUEGO, se supone que el matrimonio es una proposición por igual aun en cuanto al dinero. La ceremonia nupcial aun va más allá, porque el novio jura en el altar de dotar a la mujer con quien se casa de todos los bienes materiales. Pero de algun modo no resulta así en la vida real, donde el hombre es el que guarda el bolso y la esposa solo recibe lo que él cree conveniente.

HAY MILES de hombres que se niegan a dar a sus esposas dinero para sus gastos personales y escatiman el dinero para los gastos de casa. Hay muchas mujeres que desde el tiempo de dejar sus empleos para casarse, nunca han tenido un peso suyo propio para gastarlo como les convenga.

NINGUN HOMBRE comprende jamás la humillación que ocasiona a una mujer el no tener nunca un céntimo suyo propio ni la alegría que ella recibe siquiera de una pequeña independencia financiera. Por este motivo creo yo que la mujer que tiene un poco de dinero propio, hace bien en guardarlo en cuenta separada de la de su marido.

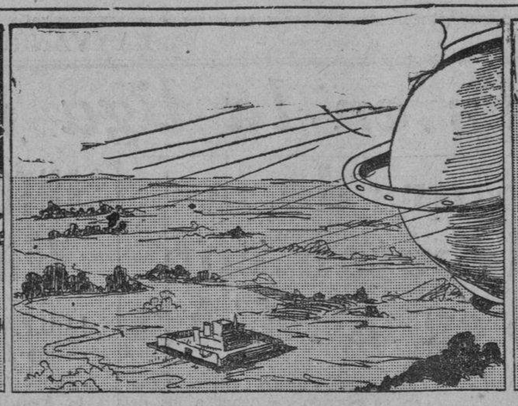
ELLA le puede ayudar con esto si surge alguna necesidad y hay muy pocas mujeres cuyo dinero, después de todo, no va a parar en realidad para el sosten de la familia, pero ella goza tan solo en tener su propia inversión, su propio interés, e inclusive en saber que ella puede dar un regalo a su marido sin que éste lo pague.

DOROTHY DIX

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

EL ANSIA DE JACK DE LLEGAR A TIERRA HACE QUE LA COMITIVA SE DECIDA A DEJAR VODO PARA EMPRENDER UNA NUEVA BUSQUEDA.

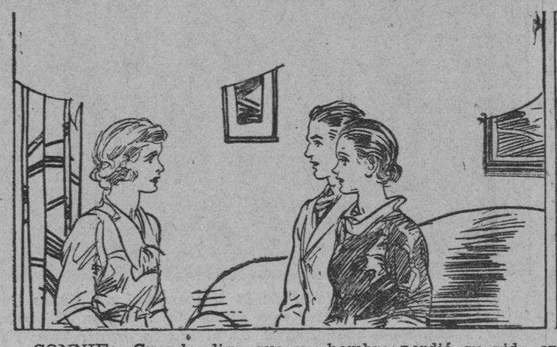
JIMMY: Bien, si he de salir, saldre. Ciertamente que esto es un gran festin.
JACK: Hemos pasado un buen tiempo, Lal. Quizas volvamos aqui algún día.



JACK: Conde, vamos a salir de Vodo. Debieramos abandonarle a Vd. y a Lady Lita aqui. Se lo merecen.

CONDE: Estoy a su amparo, diablos.
JACK: Pero después de todo, Vd. es habitante de la tierra. Puede venir con nosotros. Pero nada de traiciones.

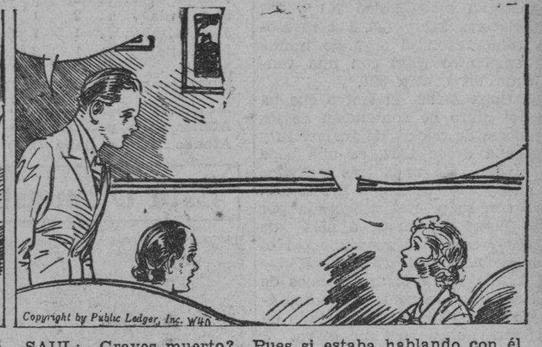
CONNIE — Por Frank Godwin



CONNIE: Cuando digo que un hombre perdió su vida en este asnto, no quiero decir su abuelo. Me refiere a otro. Dígame. Cuanto tiempo y cómo han llegado a conocer a Graves, el mayordomo?
SYLVIA: Nunca le hemos conocido muy bien. Solíamos verle cuando veniamos a visitarle a abuelito, pero en realidad nunca llegamos a conocerle hasta que nos trasladamos a vivir aqui.

CONNIE: Voy a esbozarles todo el asunto tal como lo veo. Cuando el viejo Mr. Trent se murió, dejó a Vds. dos este castillo. Pero también les dejó a Vds. una gran fortuna, o mas bien diría que ha dejado a Vds. la clave para una gran fortuna.
SAUL: Clave?

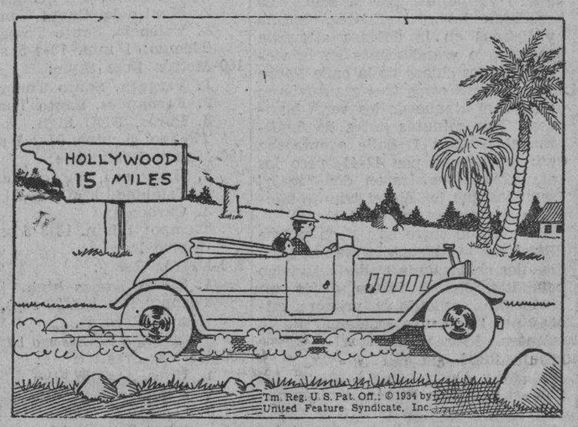
CONNIE: Sí. La clave está en aquellos dos versos. Al parecer era un capricho de su abuelo para que Vds. lo descifren. Otros dos personas, sin embargo, se enteraron de aqellos dos versos. El abogado Milton y Graves. Solo resta una ahora, porque Graves se ha muerto.



SAUL: Graves muerto? Pues si estaba hablando con él hace 20 minutos?
CONNIE: Ese hombre no es Graves. Esta es la razón por qué les preguntaba a Vds. si le conocian bien. La mano izquierda de Graves no tenía el dedo anular. Aqella fotografia lo demostraba. Este hombre tiene todos sus dedos completos y los dedos no vuelven a crecer. De ahi que este mayordomo debe estar imitando al verdadero Graves.

FRITZI la corista — Por Ernie Bushmiller

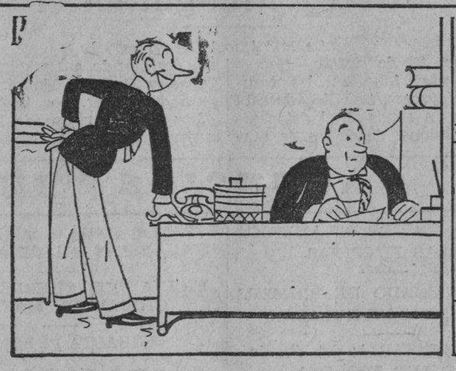
NANCY: Pues, ya salimos.
FRITZI: Adios, Hollywood!



FRITZI: Buno, ciertamente he sido un fracaso allí. Creo que no he nacido para la pantalla.

EL MENSAJERO: Señor, no consigo comunicarme con Miss Ritz en el teléfono. Ella está fuera de la ciudad.
EL DIRECTOR: Es una lastima. Tenía un buen papel para ella en mi próxima película.

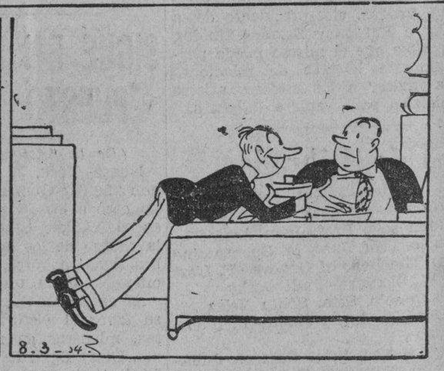
¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten



FELIX: Señor, ha observado Vd. alguna vez cuan larga parece ser una hora cuando vigila el reloj y cuan corta es cuando Vd. se para con su novia en un sitio aislado?
EL AMO: No yo no paro. Soy casado.

FELIX: No observado Vd. alguna vez cuan larga es la noche cuendo tiene un dolor de muelas y cuan corta es cuando duerme?
EL AMO: No tengo dolor de muelas. Uso dientes postizos.

FELIX: Ha observado Vd. cuan larga es la semana cuando trabaja y cuan corta es cuando juega?
EL AMO: Qué le pasa a Vd., vamos a ver?



FELIX: Escuche, señor. No podría Vd. darme dos semanas de vacación extra con sueldo?
EL AMO: Qué barbaridad!

COMO COMENZARON — Por Paul E. Bernadier

PARLAMENTO

Este nombre para el supremo cuerpo legislativo de Inglaterra nació de la palabra francesa "parler" (hablar) y "parlement" (una conversación). Luis VII de Francia aplicó primero el nombre a las Asambleas generales.

LANGOSTAS Y MIEL

Las "langostas y miel silvestre" que alimentó a San Juan Bautista no eran insectos sino legumbres resecadas o "habichuelas" del árbol de algarroba—llamado también "honey tree" debido a la pulpa dulce en sus cortezas frescas

La Administración..

(Continuación de la Pág. 2)

bargo no he recibido ninguna contestacion hasta esta fecha. Hay por lo menos cuatro vapores que zarpan de Manila a Zamboanga semanalmente y no vemos la razon de la demora perjudicial del envio de dichos recibos y de las contestaciones a nuestras cartas, de parte de la Gerencia del Sweepstake.

Pero lo que mas me intriga es la discrepancia entre la advertencia en el dorso de cada ticket, acotada mas arriba, y las disposiciones del parrafo 11 de la informacion para Agentes de fecha 30 de Junio de 1934 expedida por la Gerencia. La ultima oracion de dicho parrafo copiada a la letra dice: "You may not return any tickets taken by you;" etc. La carta del Dr. Trinidad dirigida a mi dice en su ultimo parrafo: "In reply to your queriy, we wish to inform you that tickets obtained from us are considered sold and cannot be returned any more." Entendido pues que todos y cada uno de los tickets remitidos a y recibidos por los agentes se consideran vendidos y los agentes responden con sus depositos en metalico o con sus fianzas o garantias y por consiguiente todos y cada uno de los tickets distribuidos por los agentes y los que aun estan en posesion de los mismos deben de participar en el sorteo o Draw y que por tanto la advertencia ya mencionada y que aparece en el dorso del ticket debe de ser rechazada por ineficaz e invalida y de ningun valor ni efecto; de lo contrario los pobres agentes estaran obligados a pagar por los tickets no vendidos por ellos y todavia no participaran dichos tickets en el Draw. La iniquidad es aparente.

Por ultimo, hay, por ventura, algun auditor publico que fiscaliza las recaudaciones y gastos de la empresa, bajo cuyo cargo y responsabilidad esta una enorme cantidad de dinero del publico, de modo tal que en cualquier momento se podra comprobar las cuentas, asi como certificar la exactitud de las mismas? El publico tiene derecho a saberlo.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

HELEN MACK siempre baja de peso de siete a nueve libras durante la confeccion de una pelicula.

En la jerga del cine un "trailer" es un pedazo de cinta que precede la película principal.

CARL BRISSON sirve 40 diferentes platos daneses cuando da una cena a sus invitados.

Ken Maynard se fue a España para satisfacer un ansia de fotografiar una pelea de toros con su propia camara de cine.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE O SE ALQUILA.—Una casa nueva de dos pisos en un lote de 400 metros cuadrados en Malate, cerca al Convento de Asunción, el Colegio de Medicina, el Ateneo de Manila y el Dewey Boulevard. Razón: en 400 Vermont, Malate.
(22-24-agto.-34)

SE VENDE.—Una casa suburbana de 2 pisos, bien construida, con 4 dormitorios, sala y comedores y garage espacioso en los bajos. Costo original P10,557. Se vende por P4,827.05 Al contado P390 y P61.34 al mes o P42.01 mensual durante el primer año, si se prefiere. Investigue esta oportunidad excepcional. Tel. 2-25-93 (11-agto.-h.n.a.)

SE VENDE.—Una casa en Baguio, completamente amueblada; 5 dormitorios, 3 baños, en un lugar muy deseable. Para pormenores escriba al P. O. Box 782, Manila.
(22 al 29-agto.-34)

CASA DE HUESPEDES EN HONGKONG
De dos pisos muy ventilada situada en la calle Cameron Rd No. 5, Kowloon. Distanta del Star Ferry 5 minutos a pie y un minuto de la parada de buses en Nathan Rd. que pasan cada cinco minutos. Cuarto limpios y amueblados con sus correspondientes baños e inodoros. Precios moderados. Cocina filipina, europea y china. D. F. Alberto, Prop. (24-agto.-34)

AVISOS

Manila, Agosto 22, 1934.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 1 de Oct. de 1934, para solicitar permiso para llevar un salon de Bowling Alley en el local No. 49 Jesus, Pandacan.
ARSENIO CAPISTRANO.
(22 al 28 agto.-34)

Manila, 23 de Agosto de 1934.
A Quien Concierna:
La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 30 de Agosto, 1934, para solicitar permiso para abrir un Salon de Billar de 2.a Clase en el local situado en la Avenida Rizal, No. 2261, distrito de Sta. Cruz, Manila.
Encarnacion Vda. de Henson.
(23 al 29-agto.-34)

Un japones agrede en su borrachera a otro

Otra borrachera entre pescadores japoneses ha sido causa de otra agresion a las 3:45 de la tarde de ayer, en el varadero del japones, Iscami, en el barrio de Punta, Sta. Ana.

Hikiki Majohichi, un pescador, en medio de su borrachera, agredió a cuchilladas sin aparente motivo a su compañero G. Urakami, de 24 años de edad, tambien pescador, dejandole herido en la region clavicular.

El herido hubiera perecido en manos del japones beodo a no haber sido por la intervencion de los otros japoneses presentes que agarraron a Mejochichi entregandole a la policia. Este está ahora detenido en la estacion policiaca de la Luneta, esperando la querella contra él.

El herido Majohichi ha sido conducido al Hospital Mary Chiles, donde dicen que su estado no ofrece mucha gravedad.

Audiencia sobre el plan de zonificar la ciudad

Una audiencia publica sobre el proyecto de zonificacion de Manila, se anuncia hoy por el secretario Benjamin Magsalin, de la Junta Municipal. La audiencia se ha señalado para el dia 29 de Agosto de 1934, a las dos de la tarde, en el salon de sesiones de la Junta.

CULPABLE

E. Limcaco, querellado por infraccion de la ley de seguros por haber actuado como agente o subagente de la Crown Life Insurance Co. y cobrado comisiones, sin estar debidamente autorizado por el comisionado de seguros, se ha declarado culpable ante el Juez Jaranilla esta mañana, siendo condenado a pagar una multa de P500.00.

ORDEN DE ARRESTO

El Juez Abeto ordeno esta mañana el arresto y la confiscacion de la fianza de Aldes Mir, un indio ingles acusado por usura, por haber dejado de comparecer para la lectura de la sentencia.

MISCELANEA

SE VENDE.—Una lavanderia de primera clase con equipo completo y mucha clientela. Buena oportunidad de adquirir un negocio en marcha, situado en la populosa Plaza Moriones No. 134, Tondo. Abierta a todas horas.
(24-agto.-34)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.
(20-mzo.-34)

SE DESEA

COMPRAMOS SELLOS USADOS de FILIPINAS.
Antiguos y Modernos.
PHILATELIC CENTER
Departamento de Sellos del "PALACE BAZAR"
Arias Bldg. Carriedo, Manila.
(24-28-31-agto.-34)

Mucho cargamento de sal importado de China

Tres grandes cargamentos de sal ordinaria llegada durante toda esta semana a bordo de tres barcos distintos que tocaron puertos chinos antes de venir a Manila han causado gran sorpresa en la oficina de Aduanas, especialmente entre algunos comerciantes de la localidad. Es la primera vez, despues de mucho tiempo, segun informes, que llegan importaciones de sal a Manila y sobre todo en tan grandes cantidades.

Dichas importaciones han causado sospresa en vista de que es bien sabido que en Filipinas abunda este producto y en suficiente cantidad para abastecer todas las necesidades del pais y aun sobrando mucho. Los cargamentos vienen procedentes de China y consignados a algunos comerciantes chinos de la localidad, segun se ha indicado en la oficina de Aduanas.

A bordo del "Empress of Asia" llegaron a Manila un total de 1,000 sacos, a bordo del "Changte" que llego ayer un total de 500 sacos y a bordo de "President Taft" que tambien arribo ayer a este puerto fueron importados en Filipinas un total de 1,100 sacos.

La conferencia sobre el trigo se levanta

(De la "Associated Press")

Londres, 23 de agosto.—La conferencia internacional del trigo se ha levantado este dia hasta el mes de noviembre, despues de aprobar recomendaciones a los gobiernos correspondientes de que este año se adopten nuevos sistemas de cuotas trimestrales de exportacion.

La conferencia no ha llegado a un acuerdo sobre una cuota actual, con el resultado de que, por lo menos hasta noviembre, todos los paises podran exportar trigo sin restricciones.

Comienza otra racha de días calurosos

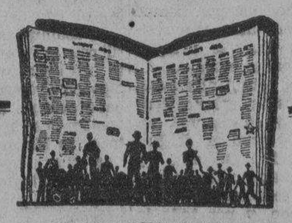
Un indicio de un dia caluroso era la temperatura minima de esta mañana que fue de 26.1 o C. Esta temperatura minima es asaz la mas alta del año, hasta la fecha.

La temperatura maxima ayer fue de 31.8 o C. y se registro a las 11:35 a. m.

Iloilo tuvo una tarde calurosa ayer, siendo la maxima para la ciudad de 32.2 o C Cebu y Baguio tuvieron temperaturas maximas de 30.9 o C. y 23.2 o C. respectivamente.

POR FALSIFICACION

Prision no menor de un año ni mayor de tres años, seis meses y veintiun dias y multa de P1,000 ha sido la pena impuesta esta mañana por la Corte Suprema a Policarpio S. Santos, como culpable de falsificacion de un documento publico, en relacion con el cobro ilegal de la pension de un veterano scout.



CENTENARES DE NUESTROS LECTORES
estan probablemente buscando lo que precisamente Vd. desea vender. Enterelos de ello por medio de P1 diario en la Página de Anuncios Clasificados del
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02

Pasajeros que llegan y salen

Por el SAPAROEA, de Singapore: Albert Rebel, Henry Klaser, P. Westbrook, Madre Dass y Antonio Beltran.

Por el TJIBADAK, para Sourabaya: Manuel L. Quezon, Jorge Vargas, Dr. J. Estrada y Manuel Nieto.

Por el FLORENCE D, de Tandoc: Agapito Beninsig, Alfonso Camarillo, Domingo Camarillo, Srta. Gregorio Camarillo, Srta. Florentina Camarillo, Srta. Romana Martera, Srta. Gregoria Castillo y Srta. Lidia Alegria.

Por el VIZCAYA, de Iloilo, Cebu, Zamboanga y Davao:

Genoveva Ampogon, Restituto Ampogon, Pedro V. Reyes, Francisco Tagalog, Eugenio Sevillano, Eleuterio Funes, Moro Ginsu, Matti Tumang, Norberto Palado, Esteban Ciano, Isidro Ganados, Isidro Yscadero, Teofilo Yscadero, Inocenta Balbido, Pedro Calacat, Florentino Gasang, Bonifacio Caritin, Catalina Bety, Pedro Mediquiso, Isidro de la Serna, Epifanio Cielo, Paquito Terante, Edilberto Bastes, Liberata Cabrera, Rosalina Casas, Rosita Casas, Segundo Into, Teodola Banzon, Bonifacio Yuson, Jose Casas, Felix Opinion, Nicolas Tan, Eng Tan, E. C. Cogan, Mrs. R. O. Cogan, Co Eng So, Ang Eng, Florentina Inday, D. Guinyu, R. J. Manahan, Dalmacio Costas, Pablo M. Cuasay, Ng Ching Huy, Pacifico Lopez, Guan Lee, Chua Ma Cua, Matilde Bernados, Gregoria Orcas, Tan Hoc, Hiap Kee, Luisa Siguisa, Filomena Siguesa, Luis Hongwan Chin, Felicidad Driz, Escolastico M. Luz, Aquiterio Grame, Eulogio Paguimor, Francisca Albin, Rosa Dayaday, Dionisia Dayaday, Euprocena Alvarez, Sohon Dock, Epitacio Pascual, Lorenzo Alfafara.

Por el PRESIDENT TAFT, de Nueva York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong: G. G. Fradford,, Mrs. G. G. Bradford, Thomas Cheng, William M. Clarke, Guy M. Corson, Bolivar L. Falconer, Myron E. Ferry Mrs. N. A. Fittinghoof, Miss T. Goan, Harry L. Gray, William Heyward, Srta. Vicenta Hibi, Ng Ho, C. Grant Isaacs, Felix Lehman, Sra. de Felix Lehman, Mrs. Lillion K. Moore, W. E. Murray, Jr.; Mrs. W. E. Murray, Jr., niño W. E. Murray III, Joseph Naftaly, C. H. Nasau, Wm. H. Rennolds, Jr., Mrs. Wm. H. Rennolds, Jr. Harold N. Saxton, Mrs. Cheung Shee, Miss A. Stolliaroff, Joseph A. Sweeney, Miss Dorothea Taverner y John L. Toomey.

Por el BISAYAS, han llegado de Iloilo: Sra. Asunción Liboon, Sra. Rosario Lomayno, Ariston Española, Melecio Castillo, Sinforoso Cancio, Romeo Jaranilla, Remedios Gamboa, Honorata Jasorin, Estanislao Ynson, Florencio Jaranilla, Feliciano Nagawang, Pedro Bolivar, Purita Cruz, Francisco Lozano, Hernando Mendoza, José L. Hong, Tan Tian, Ong Hong, Ong Lio, Cao Kiong, Go Kao Suy, Sun Chep Sin, Alfonso Pepe, S. Nawahara, Crispo Hernando, Nakagome, Go Fing, Chan Sy, Dy Kian, Hoo Sun Hing, K. Ohki, Sra. B. Vda. de Franco, Pilar Franco, Eduardo Arboleda, Agustina de Arboleda, Manuel P. Silos, H. F. Smith, E. M. Samson, Go Kok Hua, Consuelo de Ledesma, Simplicio Lizares, Amelio P. de Lizares, Melitona Castillo, Lourdes Treyes, W. F. Gemperle, Luis C. Ossorio, Emilio Severino, Nicolasa de la Peña, Lourdes de la Peña, Cecilia Javier, Leo Pepe, Fermin Sulit, Luis Wagner, Mrs. L. Wagner, Cesareo Durban, M. Garcia, Ong Yap, Miguel Sabando, Roberto Politico, Domingo Jocela, Sra. Anastacia Hocson, Juana Umalsa, Tomas Locsin Uy, Ong Shong, Sia Bon Lo, Ong Bun Yam, Go Hoc Chay y Fernando Gua.

Libre de una pena por violacion ira a Bilibid por robo

Por no haberse suscrito la denuncia por la misma parte agraviada conforme a la antigua ley, una sentencia por tentativa de violacion consistente en 5 años, 2 meses y 1 dia de prision con un minimum de 4 meses y 1 dia de arresto mayor, impuesta a un tal Luis Mandia, de Nueva Ecija fue anulada esta mañana por la Corte Suprema.

Con todo, Luis Mandia fue condenado en otra causa por robo a sufrir 6 años, 10 meses y 1 dia de prision y a indemnizar a la parte ofendida en la cantidad de P7.20, fijandose el minimum de la sentencia en dos años de prision correccional.

En la querella contra el acusado se alegaba que el 29 de enero de 1933 en el municipio de Bongabon, Nueva Ecija, el aqui acusado mediante fuerza quizo ultrajar a Eugenia Santiago robandola después de la cantidad de P4.00.

Ayude A Sus Riñones

- Si a causa del mal funcionamiento de los riñones y vejiga padece de frecuentes micciones nocturnas, de nerviosidad, dolores reumáticos, rigidez muscular, ardor, escozor, picazón y acidez, tome "CYSTEX" la fórmula médica garantizada.
- **Cystex** lo dejará satisfecho o se le devolverá su dinero.

Cystex es una prescripcion facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones. Cada Pastilla Gris contiene: Hexametilenamina 0.1625 gms., Ext. Nuez Vomica Po. 0.0027, Acido Benzoico 0.0325, Sulfato Atropina 0.0008. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Po. 1-4, 0.0325 gms., Ext. Estigmas de Maiz 0.01625, Ext. de Grama 0.0325, Bicarbonato de Potassium Po. 0.0650, Sodium Borato Po. 0.0975, Cafeina Po. 0.00261, Atropina Sulfato Po. 0.00008. De venta en:
Botica Boie—95 Escolta, Manila.
Yucuansch Drug Co.—436 Dasmariñas,
Minerva Drug Store—158 Escolta, Manila.
y otras Farmacias de Primera Clase
Distribuidores P. M. Davis & Co., Manila

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor MASBATE, es esperado este día de Masbate, Bulan, Laoang y Catarman, con pasajeros y cargamento.

Mañana por la tarde será despachado el vapor VIZCAYA, para Cebú, Zamboanga y Davao, con pasajeros y cargamento.

El próximo domingo saldrá el vapor BISAYAS, para Iloilo, aceptando pasajeros y cargamento.

Ayer levó anclas el vapor RIZAL, con rumbo a Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Joló.

Este día será despachado el vapor PANAY para Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan.

BARCOS DE ALTURA

El vapor BELLEROPHON, arribó ayer procedente de Liverpool vía Suez y Singapore.

Este día saldrá el vapor CHANGTE, para Australia, con pasajeros y cargamento.

El próximo lunes arribará a este puerto el vapor BURGENLAND, procedente de Europa vía Port Said, Suez, Colombo, Penang y otros puertos.

Mañana es esperado aquí el vapor GENERAL PERSHING, procedente de Portland vía Japón y China.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

New York y New Orleans via San Pedro y Formosa—ELIZABETH KELLOGG.
Portland, Los Angeles y San Francisco (direct)—BENGALEN.
Iloilo—PLEASANTVILLE.
Liverpool via Suez y Singapore—BELLEROPHON.

AGOSTO 25

South Philippine ports—BENMACDHUI.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. PERSHING.
Amoy—ANKING.

AGOSTO 26

New York via Panama y Los Angeles—SIAMESE PRINCE.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—GREYSTOKE CASTLE
Japon y China—NORDMARK.
Cebu, Davao y Legaspi—MEXICO MARU.

AGOSTO 27

San Francisco via Japon y China—GOLDEN MOUNTAIN.
Europa via Port Said, Suez, Colombo, Penang, Port Swettenham y Singapore—BURGENLAND.
Seattle y Victoria via Yokoama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JEFFERSON.
Japan via Hongkong—ATSUTA MARU.
Japan y China—TRIANON.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.

AGOSTO 28

Europa via Singapore—MEERKERK.
Vancouver, Seattle, San Francisco y Los Angeles via Shanghai y Hongkong—ASIA.

AGOSTO 29

Australia—NANKIN.

AGOSTO 31

Europa via Suez y Singapore—BENRINNES.
Java via Makassar y Balikpapan—TJIKEMBANG.
Japan—MENTOR.

SEPTIEMBRE 1

Nueva York via Panama, Los Angeles y San Francisco—CITY OF KHIOS.
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA.
Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. COOLIDGE.
Batavia via South Philippine ports—TASMAN.

SEPTIEMBRE 2

China via Cebu—WARD.

SEPTIEMBRE 3

Antwerp, Rotterdam, Hamburg y Genoa via Suez y Singapore—SIAM.
Europa via Suez y Singapore—ISAR.
New York via Panama, Los Angeles, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—ANNA MAERSK.
New York via Havana, Panama, Los Angeles. San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. ADAMS.

SEPTIEMBRE 4

Portland, Los Angeles y San Francisco (direct)—SILVERASH.
Japan via Hongkong—TANDA

SEPTIEMBRE 5

Kobe—SHOEI MARU.
Japon y China—FORMOSA.

SEPTIEMBRE 6

Amoy—ANKING.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISADANE.
New York via Panama y Los Angeles—PHEMIUS.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI PING YANG.

SEPTIEMBRE 7

Japon y China—LEVERKUSEN.
China—TWEEDBANK.
Davao, Cebu y Legaspi—CHICAGO MARU.
Japon via Keelung y Takao—GANGES MARU.

SEPTIEMBRE 8

Australia—AIPING.
Shanghai y Hongkong—SILVERWALNUT.

SEPTIEMBRE 10

Calcutta via Singapore—SILVERWALNUT.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JACKSON.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GENERAL SHERMAN.

ESTE DIA

Salidas para—

New York via Java, Singapore y Suez—THURLAND CASTLE.
Calcutta via Iloilo, Cebu y Singapore—BENGALEN.
Kobe, Osaka y Yokohama—BELLEROPHON.
Australia—CHANGTE.

AGOSTO 25

Singapore via Cebu—TOORAK.
Los Angeles, San Francisco y Portland via Singapore—PLEASANTVILLE.
Portland, Seattle, San Francisco y Los Angeles—SAPAROEA.
Boston, New York, Philadelphia y Baltimore via South Philippine ports, Java, Singapore, Gulf of Aden y Suez—STEEL NAVIGATOR.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles Panama y Havana—PRES TAFT

AGOSTO 26

Marsella, London, Rotterdam y Hamburgo via Singapore—BENMACHDHUI.
San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GEN. PERSHING.
Genoa, Marsella, Rotterdam y Hamburgo via Cebu, Singapore, Suez y Port Said—NORDMARK.
Japan via Takao y Keelung—MEXICO MARU.

AGOSTO 27

Shanghai y Hongkong—SIAMESE PRINCE.
Hongkong, Shanghai, Yokohama, Kobe, Moji y Dairen—BURGENLAND.
Australia via Davao y Menado—KITANO MARU.

AGOSTO 28

Hongkong, Shanghai y Kobe—GREYSTOKE CASTLE.
Hongkong, Shanghai y Japón—MEERKERK.
Amoy—ANKING.
Europe via Cebu, Singapore y Suez—TRIANON.
Visayas—ASIA.

AGOSTO 29

San Francisco y Los Angeles via Cebu—GOLDEN MOUNTAIN.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—PRES. JEFFERSON.
Japan via Hongkong y Shanghai—NANKIN.

AGOSTO 30

New Orleans y New York via San Pedro—ELIZABETH KELLOGG.

AGOSTO 31

Hongkong, Amoy y Dairen—TJIKEMBANG.

SEPTIEMBRE 1

Hongkong, Shanghai y Japon—BENRINNES.
Tripoli, Oran, Havre, Liverpool, London y Glasgow via Cebu, Singapore y Suez—MENTOR.

SEPTIEMBRE 2

Capetown via Saigon, Bangkok, Batavia, Reunion, Mauritius, Tamatave, Lourenzo Marquez, Durban, East London, Port Elizabeth y Mossel Bay—TASMAN.

SEPTIEMBRE 3

China—CITY OF KHIOS.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong, Shanghai y Panama—WARD.
China y Japon—ISAR.
New York y Boston via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alexandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. ADAMS

SEPTIEMBRE 4

China y Japon—SIAM.
Australia via Rabaul—TANDA.
Cebu y Iloilo—ANNA MAERSK.

SEPTIEMBRE 5

Calcutta via Iloilo, Cebu y Singapore—SILVERASH.
San Francisco y Los Angeles via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokhama y Honolulu—PRES. COOLIDGE.

SEPTIEMBRE 6

Makassar, Bali y Java—TJISADANE.

SEPTIEMBRE 7

Europa via Singapore y Suez—FORMOSA.
New York, Boston y Baltimore via Iloilo, Java y Singapore—TWEEDBANK.
Javan via Takao y Keelung—CHICAGO MARU.
Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—PHEMIUS.
Hongkong y Shanghai—TAIPING YANG

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Masbate, Bulan, Laoang y Catarman—MASBATE.
Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Guinayangan, Ragay, Catabangan, and way ports—STA. RITA.

AGOSTO 25

Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon Capiz y New Washington—BOHOL II.
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTERAN RIU.
Ragay, Guinayangan, Catabangan, San Pascual and way ports—ROSARITO

AGOSTO 26

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Iloilo y Cebu—CORREGIDOR.
Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON.
Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Tilic, Calapan, Bitangas, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola y Naujan—POLILLO.

AGOSTO 27

Iloilo—BISAYAS.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Masbate, Calbayog, Tacloban y Catbalogan—ARGUS.
Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Gasan, Boac, Sta. Cruz, Catanauan, Macalelon y Pitogo—KIM LING.

AGOSTO 28

Cebu, Dumaguete, Misamis y Iligan—PANAY.
Rio Guinobatan, Casiguran, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETUS.
San Carlos, Manapla, Bacolod, Hinigaran and other Negros ports—ROBERT O.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA SRA DE LA PAZ.
Bacuit—GRAVINA.
Dipnay—VENTURA.

AGOSTO 29

Iloilo—BISAYAS.
Cebu, Punta Flecha and way ports—SALVAGER.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Sorsogon, Magallanes, Aroroy, Masbate, Rio Guinobatan and way ports—STA. TERESITA

AGOSTO 30

Calbayog, Catbalogan y Tacloban—LEYTE.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON.
Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, General Luna y Boac—ZAMBOANGA.

AGOSTO 31

Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale—PERLA.
Pandan, Currimao y Aparri—TAURUS.

SEPTIEMBRE 1

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.

SEPTIEMBRE 3

Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN

SEPTIEMBRE 5

Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—MAUBAN.

SEPTIEMBRE 6

Iloilo, Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.

ESTE DIA

Salidas para—

Cebu, Dumaguete, Misamis y Iligan—PANAY.

AGOSTO 25

Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN.
Tacloban [illegible]TE.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Masbate, Bulan, Laoang y Calbayog—MASBATE.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
[illegible] Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Lubang, Pola, Pinamalayan, General Luna y Macalelon—ZAMBOANGA.

AGOSTO 26

Iloilo—BISAYAS.

AGOSTO 27

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga Cotabato y Jolo—CEBU.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTERAN RIU.
Guinayangan, Ragay, Catabangan and way ports—STA. RITA.
Ragay, Catabangan, Guinayangan, San Pascual and way ports—ROSARITO

AGOSTO 28

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON.
Iloilo y Cebu—CORREGIDOR
Tilic, Calapan, Batangas, Boac, Gasan Pinamalayan, Pola y Naujan—POLILLO
Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon Capiz y New Washington—BOHOL II.
Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS
Gasan, Boac, Pitogo Macalelon y Sta Cruz—KIM LING

AGOSTO 29

Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS.
Pulupandan, Iloilo—VENUS
Rio Guinobatan, Borongan, Guiuan, Suligao y Port Lamon—REGULUS.
Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

AGOSTO 30

Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

AGOSTO 31

San Carlos, Manapla, Bacolod, Hinigaran and other Negros ports—ROBERT O.

SEPTIEMBRE 1

Rio Guinobatan, Casiguran, Gubat, Legaspi, Tabaco, Tabaco y Virac—CETUS.
Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON
Sorsogon, Magallanes, Aroroy, Masbate, Rio Guinobatan and way ports—STA. TERESITA.

SEPTIEMBRE 3

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.

SEPTIEMBRE 4

Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale—PERLA.

SEPTIEMBRE 5

Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN
Pandan, Currimao y Aparri—TAURUS.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Viernes, 24 de Agosto de 1934

COPRA:	Precio por 100 K.
Corriente	P3.10—
Buen Corriente	3.70—
Semi-resecado	3.90—
Resecado	4.10—
ABACA: Precio por pico	
Grado AB	P13.50—
" CD	12.00—
" E	9.75—
" F	8.50—
" G	5.75—
" H	4.75—
" I	6.50—
" J-1	5.75—
" S-2	6.50—
" S-3	6.00—
A S — J-2	5.00—
" K	4.25—
" L-1	3.50—
" L-2	3.25—
" M-1	3.50—
" M-2	3.00—
" DL	2.75—
" DM	2.50—
Precio por fardo	
Ovile 1	8.50—
" 2	6.75—
" 3	5.25—
Damage 1	10.00—
" 2	8.50—
" 3	5.75—
" 4	4.50—
Tow 1	6.50—
" 2	5.25—
" 3	4.25—
Canton No. 1	6.25—
" " 2	5.50—
" " 3	5.50—
" " 4	5.00—
Manila Maguey No. 1	P....—
" " " 2	3.25—
" " " 3	3.00—
" " " 4	2.75—
Surtido	3.00—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Sostenido
Id. de Abaca—Mejorando J. S. sostenido U. K.
Id. de O. T. Y.—O. T. sostenido Y3 flojo.
Id. de Canton—id.
Id. de Maguey—Nominal.

PRECIOS DEL AZUCAR

Agosto 24

El centrifugado de exportación de Manila, P5.90-P6.00 exportacion de Iloilo P5.90-P6.00.

Consumo local P5.85-P6.00.

PRECIOS DE LA CARNE

Agosto 24

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.55; segunda P0.40-P0.45; carne nativa primera P0.60-P0.65; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45.

Carne importada: primera P0.80-P0.90; segunda P0.60-P0.70; tercera P0.50-P0.60.

PRECIOS DEL PETROLEO

Agosto 24

De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.70 dos latas
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.

PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.25 dos latas
0.15 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.25 dos latas
0.15 litro

Cotizaciones del Arroz

Agosto 24

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P4.50—P4.60	P4.40—P4.50
Macan	4.00— 4.10	3.90— 4.00

PRECIOS DE Casas Particulares

Elonelon—	
1.a	4.60
2.a	4.55
Segunda Blanco (Bayambang)	4.40
Segunda Blanco (Macan)	4.30
Arroz Tercera	4.20

BANCO NACIONAL

Viernes, 24 de Agosto de 1934

Nueva York	G.T.	⅞% pr.
Nueva York	A la vista	¾% pr.
Londres	G.T.	1/11
Londres	A la vista	1/11-1/16
Amsterdam	G.T.	70½
Berna	G.T.	146¾
Milan	G.T.	560
Paris	G.T.	725
Madrid	G.T.	141½
Singapore	G.T.	122⅞
Japon	G.T.	61½
Shanghai	G.T.	72½
Hongkong	G.T.	80¼
India	G.T.	127
Java	G.T.	70¾
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1⅛% pr.
G. T.		1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado		21-9/16
Plata, Londres, Remision		21-9/16
Plata, Nueva York		49¾
Descuento sobre Inglaterra		2%
Plata en barra:		
Nueva York, Londres		5.08⅝
Londres, Nueva York		5.08½

VALORES Y ACCIONES

VIERNES, 24 DE AGOSTO, 1934

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

Viernes, 24 de Agosto de 1934

ACCIONES	Vend.	Compr.	Venta
MINAS:			
Antamok	.45	.44	—
Atok Gold	.09	.08	—
Baguio Gold Mining Co.	.34	.32	—
Balatoc Mining Company	30.00	.29	—
Benguet Consolidated Mining	31.50	31.25	—
Benguet Exploration	.15	.14	—
Big Wedge	.09	.08	—
Equitable	07	—	—
Gold Creek	1.85	—	—
Gold River	.16½	.16	—
Ipo	1.95	1.85	—
Itogon	4.75	4.50	—
Suyoc	.43	—	—
Philippine Syndicate	1.50	—	—
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	—	—	95.00
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	100	—
Central Azucarera de Bais	—	—	—
Central Azucarera La Carlota	—	110	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—	—	82.00
Pampanga Sugar Dev.	40	—	—
Victorias Milling Pref.	82	—	—
Hawwaiian Philippine	—	—	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	—	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	—	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	—	—
Cebu Sugar Company	—	—	—
Luzon Sugar Company	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	40	—	40
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	40	—	—
Bacolod Murcia Milling Company	—	—	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	70.00	67.00	64.00
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	—	1.880.00
China Banking Corporation	—	48.00	—
Chartered Bank of India Aust. & China	—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	60.00	—
COMERCIALES E INDUSTRIALES:			
San Miguel Brewery	100	90.00	100.00
Varadero de Manila	40	—	—
Compañia Maritima	50	—	—
Botica

CRISIS EN LA CONTROVERSIA RUSO-JAPONESA

RUSIA EXIGE EXPLICACIONES POR UN ARRESTO

Libertad inmediata de 88 empleados ferroviarios rusos, demanda

(De la "Associated Press")

Moscow, 23 da agosto.—La tension en la controversia sobre al Ferrocarril Oriental Chino ha llegado a una situación critica esta mañana, cuando la Rusia Sovietica exigio a Manchukuo que explicara el arresto de 88 rusos en la linea ferroviaria. Moscow tambien pidio que los arrestados fueran puestos en libertad inmediatamente, alegando que los cargos de conspiración contra estos representan solo una "cortina de humo", preliminar a una ocupación forzosa de la linea por Japon y Manchukuo.

Tokio, 23 de agosto.—Las animosidades ruso-japonesas se han agriado aun mas este dia con la noticia de nuevos arrestos de empleados soviets efectuados en el Ferrocarril, estando ahora envuelta en el conflicto la linea estrategica del norte de Manchuria.

Un despacho de la agencia informativa Rengo, recibido de Harbin, habla de 14 nuevos arrestados de empleados soviets, haciendo ya un total de 62 arrestados en las dos semanas pasadas.

Casi todos los detenidos estan acusados de confabularse contra Japon y Manchukuo, especialmente de haber causado el descarrilamiento de tres en el ramo este del Ferrocarril Oriental Chino entre Harbin y Pogranichnaya.

Otro despacho de la misma agencia, venido de Harbin, da cuenta de que 32 colonos coreanos en una aldea cerca de Hsiaochengtze, al oeste de Pogranichnaya, en la misma linea del Ferrocarril, fueron asesinados por los bandidos.

Mientras tanto, los periodicos, tanto de Tokio como de Moscow, han estado publicando articulos contraacusandose de mala fe y de complots y contra-complots, en vista del paro de las negociaciones sobre la venta del Ferrocarril a Manchukuo. El ultimo comunicado de la Oficina del Exterior, publicado el martes, insinuaba que la situación podria "realmente ser muy grave" si las autoridades soviets retardan el arreglo deliberadamente.

El proposito de los arrestos a granel es forzar la venta del Ferrocarril Oriental Chino al precio ofrecido por Manchukuo.

Inundacion en mañana de sol

La marea volvio a hacer de las suyas cerca de la Escolta esta mañana, causando una inundación no precedida de lluvia copiosa, y en plena mañana de sol. En la fotografia se ve la crecida de las aguas en la calle San Vicente, en la esquina que esta forma con la de T. Pinpin.

La extensión de autocalesas a provincias encuentra oposición

Alegando que la solicitud presentada por unos diez operadores de taxis y autocalesas para extender sus servicios de transportacion a provincias vecinas a Manila, esta completamente fuera de lugar teniendo en cuenta previas decisiones de la Comision de Servicios Publicos al conceder a los mismos sus certificados de conveniencia publica, el abogado Lockwood, en representacion de la Manila Yellow Taxicab, presento esta mañana una fuerte oposicion a dichas solicitudes.

Entre otras cosas, el abogado Lockwood sienta como razones en favor de la oposicion los siguientes puntos: que la Comision de Servicios Publicos en sus decisiones concediendo certificados de conveniencia publica para la operacion de taxis y autoalesas dice que se han concedido las mismas con la condicion de que los operadores no deberan extender su servicio a las provincias vecinas y se limitaran a operar en la Ciudad y suburbios; que no habiendo conseguido de la Comision de servicios publicos un permiso para extender servicio cuando presentaron sus solicitudes para un certificado, se valen ahora de una manera indirecta para conseguir lo que no pudieron conseguir en un principio y por ultimo que las razones alegadas por los solicitantes de que en muchas ocasiones ha habido discusiones y disgustos cuando el chofer no ha podido llevar a un pasajero fuera de la linea demarcatoria son infundadas.

Por otra parte se ha sabido que los solicitantes de una extension en el radio de accion de las autocalesas y taxis estan dispuestos a toda costa a conseguir la aprobacion de la Comision de Servicios Publibos, para lo cual estan preparando mas pruebas en su favor. El asunto promete ser uno de los mas reñidos habidos durante estos ultimos meses en la Comision de Servicios Publicos, segun algunas personas interesadas en la cuestion.

UNA GUARIDA DE CORRUPTORES ES DESCUBIERTA

Una menor, víctima de explotaciones, cuenta su odisea

Un nuevo escuadrón formado por policias secretas y encabezado por el detective C. H. Goodrich, ha descubierto anoche, tras una larga vigilancia, un lugar en el distrito de San Lazaro en el que se cree se guardan niñas para la trata de blancas. Una niña de 14 años de edad, detenida en el lugar supuestamente bajo amenaza de muerte, ha sido hallada, y cinco chinos supuestamente los autores de este acto ilegal, fueron arrestados.

Los policías asaltantes creen que los cinco arrestados, con excepción de uno, no son los principales autores de este tráfico que ha estado acrecentando en Manila.

De los cinco chinos arrestados, solamente Li Bou Suan, alias Juanito Dy, es tenido como principal Los otros cuatro son unos jóvenes que se supone actuaban como agentes. Hay otros chinos de quienes se sospecha que manejan aquella casa, pero estos no han caído en poder de la policía. Esta mañana, un grupo de chinos fueron a visitar a los arrestados en la celda de estos en la estación de la Luneta.

La joven encontrada en la casa en el asalto de anoche, cuyo nombre no ha sido dado a publicidad por la policía, fué permitida a entrevistarse por unos momentos con los periodistas esta mañana, y declaró que ella es de Sta. Cruz, Laguna, y vino a Manila para buscar algún trabajo. Durante el tiempo en que estuvo sin trabajo, residió en la casa de su hermana y allá conoció a Li Bon Suan, alias Juanito Dy que le ofreció un buen trabajo. La joven alega que en la creencia de que el chino le podría ayudar, le siguió en la noche del viernes de la semana pasada, pero fué entregada a un chino para fines inmorales. El tal Juanito, según alega la joven, se embolsó el dinero pagado por aquel acto ilegal. Después le condujo a la casa de la calle Tiago, San Lázaro, donde fué encontrada por la Policía y en donde estuvo por espacio de una semana a merced de varios chinos.

La Policía Secreta sigue reteniendo a la joven, que este dia cabalmente cumplió exactamente sus 15 años, para presentarla como testigo principal contra los cinco arrestados. Según esta joven, poco antes del asalto de la policía en la casa de la calle Tiago, 10 mujeres de todas clases y de todas las edades, estaban encerradas en la casa, "pescadas" por los diferentes agentes de la organización, pero que fueron conducidas a otra parte, probablemente destinadas a diferentes casas de lenocinio en la ciudad. El paradero de estas mujeres es hoy buscado por la policía.

Este descubrimiento hecho por la policía marcará el inicio de una campaña para el destierro de todos los chinos no deseables en la ciudad. Estos cinco chinos, si salen convictos, serán deportados, así como otros muchos jefes de tongs, contrabandistas incorregibles, jugadores, y opiomanos que no hacen más que dar que hacer a la policía.

Los asaltantes incluyen a los detectives Goodrich, D. E. Palmer, Q. Cortes, E. Buenaventura y S. Gallegos. Estos trabajan independientemente de los escuadrones policiacos contra el vicio, y para poder completar su labor anoche, tuvieron que destrozar varias puertas de una serie de accesorias, desconectar un timbre electrico, y pasar por innumerables habitaciones antes de dar con el lugar donde estaba escondida la chiquilla.

Una trampa tendida por los chinos tuvo a la policía perpleja por algunos momentos. Los chinos, para alejar toda sospecha, alquilaron las accesorias Nos. 152 hasta 158 de la calle Tiago, San Lazaro, y tuvieron las puertas Nos. 154 y 156 cerradas con candados para hacerlas aparecer como vacantes ante los ojos de los viandantes y de la misma policia. Pero, siguiendo pistas de antemano recibidas, los policias abrieron a la fuerza las puertas y despues de algunos minutos, descifraron el misterio.

Los siguientes chinos han sido arrestados: Dy Bon Suan, alegado mantenedor de la casa y que ya tiene record en la policia; Lao Bun, To King, Sy Lim, y Chua Syng.

Directores del Banco Nacional en sesion

Los directores del Banco Nacional reunidos en junta esta mañana. De izquierda a derecha, alrededor de la mesa, aparecen, los Sres. Razon, Day, Hoskins, Cotterman, Corpus, Carmona, Kemp, el secretario Martinez, el secretario auxiliar Reyes, Cuaderno y Dankwerth.

OTROS MIL BOLIVIANOS HAN SALIDO ANIQUILADOS

(De la "Associated Press")

Asuncion, 23 de agosto.—El Departamento de Defensa de Paraguay ha declarado este dia que el ejercito paraguayo ha aniquilado un contingente de mil bolivianos que defendian el Fuerte Algodonal en la guerra del Gran Chaco.

La facultad de derecho de Sto. Tomas cumple 200 años

Para celebrar el segundo centenario de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santo Tomás, las autoridades de la institución católica organizarán solemnes fiestas este año.

La Facultad de Derecho fué establecida el 2 de septiembre de 1734, merced a la Bula de la Santidad de Clemente XII.

Para hacer coincidir con las fiestas universitarias la celebración del 200.o aniversario tendrá lugar en noviembre de este año.

Entre las festividades, figuran un banquete de los ex-alumnos de la Facultad y los alumnos actuales y una velada organizada por estudiantes de derecho. Se ha acordado tentativamente formar dos comités de festejos, uno de estudiantes y otro de profesores. Es muy probable que el comité de estudiantes sea integrado por los presidentes y vicepresidentes de las clases de la Facultad de Derecho.

He aquí una parte de la Bula de la Santidad de Clemente XII aprobando la erección de las cátedras de Derecho Canónico y Derecho Civil.

"Como pues haya en la ciudad de Manila, Islas Filipinas de las Indias occidentales, según nuevamente se nos ha hecho relación en nombre de nuestro muy amado hijo en Cristo, Felipe, Rey Católico de las Españas, un Colegio llamado de Santo Tomás, de la Orden de los Frailes de Santo Domingo, en el cual se educan treinta Colegiales, y se lee y enseña la gramática, retórica, lógica, filosofía, y teología escolástica y moral con grande utilidad de los moradores de aquellas partes; y teniendo en consideración, que la ciudad de Manila dista más de tres mil leguas de las dos más cercanas Universidades de estudios generales, que son Lima y México, por cuya causa desea sumamente el mismo Rey Felipe, que en dicho Colegio se erija, e instituya por nos una Universidad; así fué, que se nos suplicó humildemente en nombre del mismo Rey Felipe que, atendiendo a la utilidad, y a la institución, o educación en buenas letras de los moradores de la ciudad dicha, nos dignásemos de erigir e instituir con apostólica autoridad en la mencionada ciudad y casas del sobredicho Colegio una Universidad, en la cual los Religiosos de dicha orden públicamente leyesen y enseñasen a cualesquiera mancebos la gramática, retórica, lógica, filosofía y teología escolástica y moral, y proveer también oportunamente en las demás cosas antedichas, conforme a la benignidad Apostólica.

"Nos pues, queriendo favorablemente condescender, e inclinándonos de hecho a los piadosos deseos y súplicas del Rey Felipe, habido el consejo y parecer de algunos amados hijos nuestros Cardenales de la Santa Iglesia Romana y otros Prelados de esta Curia, que para esto señalamos, por el tenor de las presentes, y sin perjuicio de otro cualquiera, erigimos, e instituimos por autoridad Apostólica en la dicha ciudad de Manila, en las casas de dicho Colegio,, donde ahora están las escuelas, o en la parte donde por ventura en mas amplia forma se edificaren Universidad en la los Religiosos de dicha Orden lean y enseñan públicamente a cualesquiera mancebos la gramática, retórica, lógica, filosofía, y teología escolástica y moral, la cual haya de durar solamente hasta tanto, que se haya erigido alguna pública Universidad, de estudio general, por autoridad Apostólica en la dicha ciudad de Manila, o en su provincia, y esta misma Universidad así fundada e instituida, la sometemos y sugetamos con la sobredicha autoridad y perpetuamente al cuidado, régimen y administración de la dicha Orden, y de su Maestro general, que por tiempo fuere, o de la persona que el señalare, el cual sea Rector de toda la Universidad. Item por la autoridad y tenor de las presentes, concedemos, y otorgamos a la misma Universidad, a su Rector, Maestros, estudiantes, y a todos los sobredichos, y a cada uno que obtengan, usen y gocen de todos y cualesquiera de los privilegios, indultos, libertades, inmunidades, exenciones, favores, gracias y prerrogativas, honras y preeminencias concedidas a semejantes Universidades, y a sus sucesivos Rectores, Maestros, Lectores, Doctores, o Preceptores, Estudiantes, Procuradores, Bedeles, Nuncios, Oficiales, y Ministros y otras personas como quiera que se les hayan concedido en general, o en especial, no solo a semejanza suya, sino en forma igual y con igual principalia en todo, y por todo; y demás de esto concedemos al Rector de la dicha Universidad y Colegio, que por tiempo fuere, que mientras dicha Universidad durare como dicho es, a aquellos que hallare haber estudiado su tiempo debido en esta Universidad así fundada, y los tuviere por idóneos en ciencia y costumbres, los pueda promover y graduar de Bachilleres, Licenciados, Doctores y Maestros en aquellas facultades, que en dicho Colegio se enseñan, o leen, guardando en todo, y por todo la forma de los decretos de los concilios Vienense y Tridentino (a cuyos decretos, no es nuestra intención contravenir en cosa alguna) y así mismo a las loables costumbres de las otras Universidades, y darles las insignias de los tales grados; y que los así promovidos y graduados por el Rector, puedan después en público y en particular, aunque sea en todas las otras Academias y Universidades de estudios generales, interpretar las facultades sobredichas, y enseñar a otros, disputar acerca de ellas, y ejercer los actos convenientes al grado, o grados que obtuvieren. Podrán también usar y gozar de todos los derechos, privilegios, favores, gracias, prerrogativas e indultos de que usan, y gozan, y puedan usar y gozar en adelante por derecho, o por costumbre, los legítimamente graduados de las dichas escuelas, o en otras Academias, Universidades, o en otra parte, en todo, y por todo, como si en dichas Academias, o Universidades hubieran recibido los grados, conforme a los usos y costumbres de ellas".

LOS EDILES APELAN A LA LEGISLATURA

La disposición de fondos de gasolina es impugnada

Rebelándose contra el procedimiento que se sigue en la disposición de la participación de la ciudad de Manila, en los fondos de gasolina, y declarando que "personas ajenas a las condiciones y necesidades de la ciudad son las que señalan e indican a los funcionarios de la ciudad lo que deben hacer, no obstante estar esta regida por carta especial", la mayoria de la Junta Municipal, encabezada por el *floor lider*, Sr. Miguel T. Halili, se dispone hoy a hacer llegar su voz a los caudillos de la Legislatura.

La disposición de la participación de la ciudad en los fondos de gasolina, durante dos años, este año y el año 1935, para responder de lo que el gobierno insular abonará para la construcción de un puente adicional al de Ayala, es una de las causas que dieron lugar a este movimiento en la Junta Municipal. Se alega que todo se ha arreglado por autoridades del gobierno insular, sin haberse antes consultado a la Junta Municipal.

Los de la mayoria de la Junta alegan que la ley está dando lugar a practicas completamente anomalas, y se debe remediar, facultando a la Junta Municipal a disponer de cualesquiera asignaciones de fondos de gasolina que corresponden a la ciudad de Manila, previa recomendación del ingeniero y la concurrencia del alcalde. En el caso del puente adicional al de Ayala, si bien la ciudad es la que responderá y la que tendrá que cargar con los gastos, con su participación en los fondos de gasolina, la obra será no municipal sino insular, alegan.

Para remediar estas alegadas anomalias que provienen de las mismas disposiciones de la ley, se ha presentado hoy a la Junta Municipal, suscrita por el concejal Miguel T. Halili, el siguiente proyecto de resolución.

"Se resuelve, recabar, como por la presente se recaba de la Legislatura Filipina, por conductos oficiales, la enmienda de la Ley No. 3248, tal como ha sido enmendada por las Leyes Nos. 3274 y 3526, de modo que confiera a la Junta Municipal la facultad de disponer de cualesquiera asignaciones de Fondos de Gasolina correspondientes a la Ciudad de Manila, previa recomendación del ingeniero y con la concurrencia del alcalde de la Ciudad, definiendo asi quien o quienes deben manejar dichas asignaciones, ya que existe un silencio en la Ley sobre el particular, evitando, además, que personas ajenas a las condiciones y necesidades de la Ciudad de Manila sean las que señalen e indiquen lo que los funcionarios de la Ciudad deben hacer no obstante estar esta regida por Carta Especial".

Se Deniega...

(Continuación de la Pág. 1)

votos y expidan una proclamación correcta en cumplimiento de las decisiones y órdenes del juzgado inferior aquí mencionadas".

La orden de 27 de julio disponía que la junta se reuna a la una de la tarde de aquel día para cumplir con la decisión del juzgado que ordenaba la corrección de las actas, acreditando a Fugoso con 85 votos en el precinto 135 y descontando 100 votos de Teófilo Mendoza en el precinto 229 y declarando electo al primero.

Con respecto a la cuestión de si una junta de escrutinio puede ser obligada a reunirse y a hacer nuevo escrutinio después de haber levantado sus sesiones "sine die", la Corte declara que acepta como doctrina más razonable la de que "mientras la Junta no haya cumplido plenamente con sus deberes impuestos por la ley en la manera prescrita por la misma ley, puede ser requerida mediante mandamus a cumplir con la ley y completar su trabajo de acuerdo con ella".

Guevara Esperara..

(Continuación de la Pág. 1)

"Siento hacia la Legislatura una gratitud profunda por la confianza y el honor renovados que me ha conferido. Me doy cuenta de que si el honor es grande todavia es mayor aun la responsabilidad vinculada al mismo. Yo hare lo mejor para estar a la altura de las esperanzas de la Legislatura y el pais, pudiendo asegurar que nada hare que pueda causarles pesar.

"Como en el pasado, seguiré abogando en el Congreso de los Estados Unidos por la realización de los anhelos y ambiciones del pueblo filipino sin comprometer al mismo tiempo su bienestar y prosperidad. Me hago cargo de la dificultosa tarea que tengo delante de mi; mas con la inspiración y el sostén que nunca se me habian denegado, yo espero alcanzar éxito en el desempeño de mis deberes".

Proclama La...

(Continuación de la Pág. 1)

nobleza ni cualquier privilegio por razon de nacimiento, linaje u origen.

La bandera de la Mancomunidad será la misma que existe en la actualidad.

El Gobierno de la Mancomunidad sostiene que toda guerra es ilegal, y solamente acudirá a las armas cuando la seguridad del Estado lo exija.

El Gobierno no favorece los latifundios, sino que procurará el desarrollo de la pequeña propiedad.

El Gobierno tampoco favorece la concentración del capital en pocas manos y favorecerá la formación del mayor número de individuos de vida económica independiente.

En todos los centros de enseñanza, tanto oficiales como privados, el Gobierno procurará que se desarrolle el respeto a las autoridades constituidas, el sentimiento de la unidad nacional, la buena voluntad internacional, la tolerancia hacia las ideas y creencias ajenas, la educación moral y cívica y la eficiencia personal y profesional.

El Gobierno velará porque la propiedad territorial de Filipinas y sus recursos naturales, se conserven en manos de los filipinos.

Las funciones del Gobierno de la Mancomunidad se ejercerán mediante los poderes Legislativo, Ejecutivo, y Judicial, los cuales serán coordinados y a la vez iguales e independientes entre si mismos.

Osias Será El...

(Continuación de la Pág. 1)

cepto constitucional, bien de la propia cosecha, bien como producto del digesto de otros proyectos. Se ha convenido asimismo que hacia la semana proxima se procure dar cima a su cometido.

Comite de Sanidad, presidido por Villarama.—Sesion de esta mañana para un cambio preliminar de impresiones sobre diferentes fases de su cometido. Hay un consenso de opiniones en favor de un Departamento de Higiene y Sanitacion Publica.

Comite de Servicio Civil, presidido por el delegado Morales.—Conferencia señalada para el proximo lunes, con el Director del Servicio Civil, el presidente de la Asociacion de Empleados Civiles, y el experto se Servicio Civil, Sr. Occeña.

Comite Judicial, presidido por el delegado Francisco.—Sesion conjunta con el de Garantias Constitucionales, en la noche, a las 8:00 p. m. en el Philippine Columbian Club para el deslinde de trabajos y jurisdicciones de ambos comites. Del de Garantias Constitucionales los delegados Beltran, Perez (J) y otros mas han sido designados como sub-comites.

Comite de Provincias Especiales, presidido por el delegado Piang con el delegado Sanvictores como miembro de rango.—Sesion en la que se considero procedente denominar a la poblacion de las mismas como filipinos mahometanos o paganos, en vez de no cristianos.

Un caucus para decidir un asunto importante

Para tratar de la composición del comité central, los delegados de la mayoría tendrán un caucus esta tarde antes de la sesión de la asamblea.

El caucus se celebrará en el despacho del Presidente del Senado y será presidido por el Presidente de la Asamblea, Senador Recto.

Este caucus, se ha considerado necesario en vista de que el comité central es el más importante de todos los comités y por eso se conoce también con el nombre de comité de comités. El número de sus miembros se ha fijado en 67.

Se espera que muchos delegados querrán formar parte de dicho comité, y como quiera que solamente habrá 67 miembros, es posible que haya disgustos y conflictos. Para evitar esto, es porque se ha convocado el caucus de esta tarde.

El comité de gobiernos provinciales y municipales presidido por el gobernador Hermenegildo Villanueva continuó su sesión esta mañana en la sala de sesiones.

En la sesión se acordó nombrar un sub-comité de tres miembros del comité: los delegados Arteche, de Samar; Santos, de Nueva Ecija, e Inting, de Bohol. Este comité se encargará de estudiar todos los preceptos constitucionales presentados tanto por los miembros del comité como por los otros delegados registrados en la secretaria, para preparar después un esbozo de la parte de la constitución referente a los gobiernos provinciales y municipales.

El comité tiene un plazo hasta el miércoles de la semana que viene para presentar el esbozo, el cual será discutido por el comité.

Esta tarde, celebrará sesión a las 2 el comité legislativo en la sala de sesiones del senado.

El judicial tendrá su sesión a las 8 de esta noche en el Philippine Columbian.

A las 3 celebrará su sesión el comité de Conservación y nacionalización de los terrenos y recursos naturales en el Cuarto No. 403 de la Legislatura.

En el mismo cuarto, a las 2:30 tendrá su sesión el comité de disposiciones transitorias.

Mañana el comité de comercio en el cuarto No. 479.

El día 27, a las 9:30 el comité de Defensa Nacional en el cuarto No. 218 y a las 10 el de provincias especiales en el Cuarto No. 407.

Seguiran La...

(Continuación de la Pág. 1)

Speaker Paredes, hoy el más gerarquico dirigente de la mayoría—no tengo más que palabras de apreciación para la conducta laudable y constructiva de la minoría. La mayoría, en todo aquello que es esencialmente del bien público, encuentra a la minoría en posición de sincera y franca colaboración. lo cual redunda, en último análisis a favor de los intereses públicos."

Poco más o menos los portavoces de la minoría discurren y se expresan en igual sentido. "La minoría, según tengo entendido—afirmaba el Senador Montinola—no abriga la menor idea de una labor de obstrucción, ni de táctica filibustera. No andaría alejado del sentir de mis colegas de la izquierda si dijese que todos estamos prontos a prestar nuestro modesto pero decidido concurso a toda obra constructiva, tendente al bienestar común, que acometa la minoría. Una obstrucción o filibusterismo por sistema no lleva a ningún lado práctico."

El Speaker Paredes estuvo toda la mañana de hoy lo mismo que ayer trabajando en su despacho en el Edificio Legislativo. De una comisión de oficiales de la reserva, compuesta del Coronel Torres (A.), Comandante Padua y Capitanes Guerra y Paredes ha recibido un madurado memorandum conteniendo un esbozo de plan de defensa nacional. Comprende un ejército activo de 14,000,000 y 13,900,000 de la escala de reserva, de diferentes armas y servicios auxiliares. A la primera oportunidad, el speaker lo endosará al Comité de Defensa Nacional para su estudio.

Con respecto al caso de un miembro de la Cámara, alegado como presunto implicado en una casa de juego, el speaker está a la espera de más datos corroborativos y complementarios. Hasta que tales requisitos se llenen, el asunto no se endosará al Comité de Gobierno Interior de la Cámara para la acción a que hubiese lugar.

Doscientos...

(Continuación de la Pág. 1)

fórmula de transacción entre las dos partes en conflicto.

El memorandum contendrá una exposición de las causas y objetivos de la huelga. Expondra, igualmente, las razones en que se apoya las demandas de aumento de jornal formuladas por los obreros tabaqueros. Esta mañana o en todo el dia de hoy, los huelguistah estan o estarán deliberando sobre los términos del memorandum de que se trata.

Alentadoras esperanzas abriga el Departamento del Trabajo sobre la inminencia de un arreglo, mas o menos próximo, del conflicto social de tabaqueros. Los patronos, reiteran los jefes de departamento, estan dispuestoh a tomar parte en las conversaciones que se abran sobre la cuestión. Mas todavia: dan pruebas de suscribir cualquier convenio a que lleguen las dos partes, siempre que el mismo descance sobre bases de heguridad.

El Secretario del trabajo expidio la siguiente declaración esta mañana:

"Ha llegado el momento de que los obreros y patronos envueltos en la presente huelga hagan un esfuerzo supremo para resolverla. Han pasado ya varias dias desde que se inició el conflicto y durante ese tiempo las industrias afectadas han estado paralizadas, sufriendo los daños consiguientes, y los obreros huelguistas han sufrido hambre y privaciones. Esta situación no debe continuar. Los obreros huelguistas han presentado ya sus respectivas peticiones a sus patronos y estas peticiones pueden ser base para una discusión desapasionada entre las partes en conflicto. El Gobierno está dispuesto y deseoso de interponer sus buenos oficios para obtener un arreglo justo y satisfactorio, y solo desea que tanto los obreros como los patronos discutan la cuestión con amplio criterio, dispuestos a tener en cuenta no solamente sus propios puntos de vista sino los puntos de vista de la otra parte."

Los lideres radicales celebraron una reunión ayer en una casa de Pambundok, Balintawak, en donde se acordo dar mayor vigor a la huelga, pidiendo la adhesión de obreros de las compañias de transporte terrestre y maritimo de Manila. Se tiene entendido que en la reunion de ayer se reconocio el hecho de que el movimiento esta debilitandose cada vez mas.

Los lideres que asistieron entre ellos dos mujeres, son los siguientes: Pedro Ocampo, Pascual Banibal, Miguel Ramos, Alipio Silverio, P. Perez, Cristina Mandana, Roque Castro, Cristina Cortez y Andres Padua.

Uno de estos conferencio con Juan Nicodemus, invitando a la Union de Tabaqueros a enviar dos representantes de cada fabrica bajo la unión, para formar parte del comite de huelga de los radicales, pero Nicodemus, presidente de dicha unión, se nego. En cambio la Union de Tabaqueros lanzara un manifiesto en tagalo, explicando su actitud en relación con la huelga actual, y los verdaderos deseos de sus miembros.

El numero total de obreros que se ha declarado en huelga tanto en Manila como en provincias, asciende a 10,714, de los cuales 8,143 son de Manila y 2,571 de provincias. Las fabricas afectadas en Manila asciendeh a 15, y 12 en provincias. Los obreros antiguos que volvieron al trabajo son 199, y los nuevos, 3.

La lista oficial de los obreros en huelga y los que han vuelto al trabajo va a continuación:

	Huelguistas	Volvieron
MANILA		
Philippine Aromatic	15	
La Estrella de Filipinas	20	20
La Helena, Forbes Branch	188	
La Helena Central	1,000	
La Conchita		
La Helena, Magdalena Branch	180	
La Prueba y Meritas	300	
El Oriente	300	
La Insular	871	44
La Nobleza	257	
El Aguila	80	
La Minerva	300	
La Alhambra	2,300 (43 nuevos)	100
La Grandeza	250	
La Flor de la Isabela	2,020	78
Total	8,143	242
PROVINCIAS		
La Helena Sucursal (2) Bulacan)	370	
La Helena Sucursal (6) Rizal	1,233	
Katubusan Sucursal (1) Rizal)	60	
La Helena Sucursal (1) Cainta	550	
La Comercial, Malabon, Rizal	70	
Total	2,571	

En otra reunión celebrada anoche en la Plaza Guipit por 500 huelguistas, bajo los auspicios del "Anak Pawis", se dió cuenta de que se están haciendo esfuerzos para instar a los obreros del Ferrocarril a unirse a la huelga. Estos informes fueron dados a los lideres por comités especiales encargados de invitar a otros obreros de otras empresas.

Los obreros celebraron la reunión de anoche en la Plaza Guipit ordenadamente y aunque varios policias estuvieron en el lugar no tuvieron necesidad de intervenir.

Los huelguistas tratan de desmentir que la huelga está por fracasar; antes al contrario, dicen, ellos están ahora más que nunca animados y confiados de que conseguirán las concesiones que piden. Agregan, que están dispuestos a luchar hasta el fin. En una resolución, los obreros presentes declaran que continuarán la huelga hasta que se consiga algo para su mejoramiento, no cejando apesar del hambre que ha comenzado a minar el ánimo de los huelguistas.

Golpe Al Lujo..

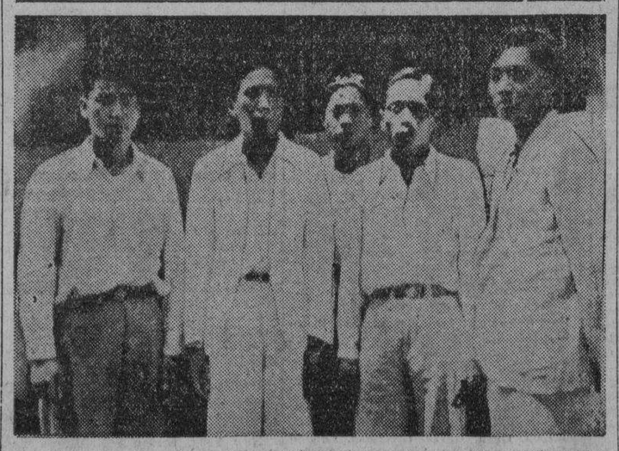
(Continuación de la Pág. 1)

y vestidos costosos o extravagantes, inculcando en ellos, desde su temprana edad, el sentido de economia especialmente en estos tiempos de penuria."

Otro proyecto de resolucion sometido a la consideracion de la Junta Municipal por el presidente del Comite de Escuelas, concejal Miguel Halili, y que afecta a los fondos escolares, dice:

"Se resuelve, disponer, como por la presente se dispone, la aprobacion anual de un fondo adicional para el Departamento de Escuelas de la Ciudad de Manila, que no exceda de P10,000.00, con destino a la compra de libros de texto requeridos para las Escuelas Intermedias, a fin de facilitarlos en concepto de prestamo a alumnos pobres cuyos padres no cuenten con recursos para su adquisicion, bajo ciertas condiciones que al efecto se estipularan por el Departamento de Escuelas de la Ciudad."

Alegados corruptores de menores



Estos son los cinco chinos arrestados anoche por el escuadron del detective Goodrich en una casa de la calle Tiago, San Lazaro, bajo la alegacion de que esconden mujeres de menor edad para fines ilegales. De izquierda a derecha aparecen, Li Bo Suan, alias Juanito Dy, uno de los jefes del grupo; Chia Sin, alias Pablo Chua, agente; Nao Bun, agente; Sy Lim, agente y To King, agente.

Dos Altos Oficiales..

(Continuación de la Pág. 1)

ber sido los promotores.

La revuelta estaba señalada para el 4 de septiembre, aniversario de la triunfal revolución acaudillada por Fulgencio Batista, actual jefe del Ejército, y los círculos oficiales se llegó a decir que el Comandante Echevarria pensaba incautar la presidencia.

Centenares de soldados, que ocuparon asientos en un teatro al aire libre en Camp Columbia, oyeron a varios testigos declarar que el Comandante Echevarria y el Teniente Coronel Hernandez, este último ya asesinado, había acaudillado el complot destinado a derrocar a Batista y matarle, si fuera necesario.

Han circulado rumores de que ocho soldados fueron fusilados en la provincia de Pinar del Río, cuando la revuelta fué sofocada hace dos días, pero esta noticia fué desmentida oficialmente, aunque varios periódicos insistieron en su veracidad. El Coronel Hernandez era el jefe militar de la provincia.

El Coronel Batista sancionó el veredicto del tribunal militar, y lo envió a Mendieta. Antes de darse a conocer la decisión del Presidente, los agregados a palacio expresaron la creencia de que Mendieta no se conformaría, pero los caudillos militares creen que el gobierno debe poner coto a los repetidos actos de conspiración, mediante una acción drástica.

Muchos han llegado a decir que miles de soldados leales al régimen de Mendieta y de Batista tomarian muy mal el que no se ejecutase a Echevarria y Frice. Este último era el jefe del cuerpo de señales.

Al asumir las fuerzas leales de artillería el mando de la situación, se evitó ayer un conato de disturbioo en Campo Columbia. Se han dado órdenes a la policía para entrar en acción en cualquier momento en la Habana, pero el peligro de una nueva revuelta que extremara los sufrimientos de la república desgarrada por tantos conflictos, ha pasado.

M.E.C.D. 2016